

AURKIBIDEA

1. AURKEZPENA

JAVIER MORENO. Zerga eta Finantza Politikako zuzendari nagusia.

2. ARTIKULUAK

Udal entitateen egoera finantzarioa ulertzeko jarraibideak, eta aurrekontu orekaren ondorioak egoera horretan.

JOSE IGNACIO MIGUEL.

Baiona-Donostia Eurohiria eta mugaz gaindiko lurralde antolamenduari buruzko hausnarketa.

JON BASTERRA.

3. ALBISTE LABURRAK

4. ESTATISTIKAK

- ▷ Gipuzkoako ekonomiaren bilakaera.
- ▷ Foru aldundien zergabilketa likido metatua iazko aldi berekoarekin alderatuta.
- ▷ Foru Aldundien sarrera-aurrekontuak exekuzio-maila.
- ▷ 1999an Foru Aldundien zergabilketa likido metatuaren itxiera aurreikuspena iazko aldi berekoarekin alderatuta.
- ▷ 1999an Foru Aldundien sarrera-aurrekontuen itxiera aurreikuspenen exekuzio-maila.
- ▷ 2000 ekitaldirako Foru Aldundien zergabilketa likido metatuaren aurrekontua iazko aldi berekoarekin alderatuta.
- ▷ .Udal aurrekontuen likidazioak 1997. Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko.

1. PRESENTACION

JAVIER MORENO. Director General de Política Fiscal y Financiera.

2. ARTICULOS

Guías para la comprensión de la situación financiera de las entidades locales y efectos en ella de la aplicación del equilibrio presupuestario.

JOSE IGNACIO MIGUEL.

La Eurociudad vasca Bayonne-San Sebastian y la reflexión sobre la ordenación del territorio transfronterizo.

JON BASTERRA..

3. NOTICIAS BREVES

4. ESTADISTICAS

- ▷ Evolución de la economía en Gipuzkoa
- ▷ Recaudación líquida acumulada de las Diputaciones Forales comparada con igual período del año anterior.
- ▷ Nivel de ejecución de los presupuestos de ingresos de las Diputaciones Forales.
- ▷ Previsión de cierre de la recaudación líquida acumulada de las Diputaciones Forales del ejercicio 1999 comparada con el año anterior.
- ▷ Nivel de ejecución de la previsión de cierre de ingresos de las Diputaciones Forales en el ejercicio 1999.
- ▷ Presupuesto para el año 2000 de la recaudación líquida acumulada de las Diputaciones Forales comparada con el año anterior.
- ▷ Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1997. Obligaciones reconocidas a nivel de programa

- ▷ Errentaren etekinak, oinarri likidagarria, kuota osoa, kenkariak kuota likidoa eta atxekipenak udalerrika. 1997ko ekitaldiko errenta aitortena.
- ▷ Gipuzkoako udalek 99.1.1. eta 99.9.30 bitartean hitzartu dituzten epe luzeko kreditu-eragiketak.

5. LEGERIA

6. KONTSULTAK ETA EBAZPENAK

7. SENTENTZIAK

8. BIBLIOGRAFIA

funcional y capítulo, por habitante.

- ▷ *Fuentes de renta, base liquidable, cuota íntegra, deducciones, cuota líquida y retenciones de renta por municipios. Declaración de renta del ejercicio 1997.*
- ▷ *Operaciones de crédito a largo plazo concertadas por los ayuntamientos de Gipuzkoa en el periodo comprendido entre 1/1/99 y 30/9/99.*

5. LEGISLACION

6. CONSULTAS Y RESOLUCIONES

7. SENTENCIAS

8. BIBLIOGRAFIA

Javier Moreno

Zerga eta Finantza Politikako Zuzendari Nagusia
Director General de Política Fiscal y Financiera

Iazko urriko zenbakian bezalaxe, GIDAren 16 zenbaki honetan hiru foru aldundien zerga itunduen zergabilketako 1999rako itxiera aurreikuspenak eta 2000. urterako aurreikuspenak jasota daude estatistika atalean. Horien arabera, aurrekontuaren %106,7ko gauzatze maila espero da hiru aldundietan eta %104,9koa Gipuzkoako Foru Aldundian. Zergabilketari dagokionean, aldiz, itxiera aurreikuspenen aldean 2000. urterako %4,7ko hazkundera espero da Euskal Autonomia Erkidegoan eta %5,0koa Gipuzkoako Foru Aldundian.

Aurreikuspen horietan eta Estatuarentzako Kupoari buruzko beste datu batzuetan oinarrituta, Eusko Jaurlaritzarentzako Ekarpenak zehazten dira. Ondoren, lurralde historiko bakoitzaren foru araudiak aplikatuz, Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren zuzkidura eta banaketa kalkulatu dira. Esku artean dauzkagun datuen arabera, udalen alde 524 milioi pezetako saldoa ateratzea espero da 1999ko aurrelikidazioan (%1,25eko bariazioa hasierako aurrekontuaren aldean), bai eta 2000ko Udal Fondoaren 1999an aurrekontuetan jasotakoa baino %1,25 handiagoa izatea ere.

2000. urteko zergabilketan hazkunde handia espero izan arren (%10,1eko hazkundera Gipuzkoako Foru Aldundiak aurrekontuetan jasotako sarrerengainean), 2000ko Udal Fondoaren motel haziko da. Hiru arrazoi daude Udal Fondoaren

Al igual que en el número de octubre del año pasado, en este número 16 de GIDA se incluye en la sección de estadísticas las previsiones de cierre para 1999 de la recaudación por tributos concertados de las tres Diputaciones Forales y las previsiones para el 2000. Las mismas implican un grado de ejecución presupuestaria del 106,7% para el conjunto de las tres Diputaciones Forales y del 104,9% para la Diputación Foral de Gipuzkoa. Mientras que los crecimientos recaudatorios previstos para el 2000 en relación a las previsiones de cierre son del 4,7% para el conjunto de la CAPV y del 5,0% para la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Con base en esas previsiones y en otros datos relativos al Cupo a pagar al Estado se determinan las Aportaciones al Gobierno Vasco, para posteriormente en aplicación de las normativas forales de cada territorio histórico calcular la dotación y distribución del Fondo Foral de Financiación Municipal. Con los datos disponibles se prevé que la preliquidación de 1999 ofrezca un saldo a favor de los ayuntamientos guipuzcoanos de 524 millones (variación del 1,25% sobre el presupuesto inicial) y un FFFM para el 2000 superior en un 1,25% al presupuestado para 1999.

A pesar del importante incremento recaudatorio previsto para el 2000 (10,1% de aumento sobre los ingresos presupuestados en 1999 por la Diputación Foral de Gipuzkoa) la cuantía del FFFM para el 2000 crece de forma muy moderada.

Aurkezpena

bilakaera hori azaltzeko: beste foru aldundiek aurrekontuetan jasotako hazkunde handiagoak (itxierako aurreikuspenen arabera, goranzko desbiderapen handiagoak ageri zaizkie); Estatuak aurrekontuetan jasotako sarrerren hazkundera eta horren eragina Estatuarentzako Kupoaren kalkuluan (2000. urtean hauteskundeak izango dira estatu mailan eta horrek agian berarekin ekarri du sarrerren aurreikuspen baikorra egitea); eta Gipuzkoako lurralde historikoaren ekarpen koefizientearen hazkundera (%32,60tik %32,72ra pasatu da).

Artikuluen atalean, Jose Ignacio Miguelen artikulua sartu da (Bask Consulting Auditores Consultores SL), eta gako batzuk eskaintzen ditu, ratio finantzarioak interpretatu eta egoera finantzarioari buruzko diagnostiko doitua egiteko. Diputatu Nagusiaren Kabineteko Jon Basterrak egin du bigarren idazlana, Baiona-Donostia Eurohiriaren zuzendarikidea den aldetik. Artikulu horretan, Baiona-Donostia Eurohiriaren egitasmoa aurkezten da, eta zein urrats eman behar den azaltzen da konurbazioaren lurraldea antolatzean sumatutako disfuncionalitateak zuzentzeko.

Los mayores incrementos presupuestados por las otras Diputaciones Forales (sus previsiones de cierre para 1999 presentan unas desviaciones al alza superiores), el incremento en los ingresos presupuestados por el Estado con su incidencia en el cálculo del Cupo a pagar al Estado (el año 2000 es un año electoral a nivel estatal, lo cual ha podido contribuir a unas previsiones de ingresos optimistas) y el incremento en el coeficiente de aportación del territorio histórico de Gipuzkoa (pasa del 32,60% al 32,72%), son las principales razones que explican esta evolución en el FFFM.

En la sección de artículos se incluye un trabajo de José Ignacio Miguel, de Bask Consulting Auditores Consultores, S.L., que ofrece algunas claves para interpretar los ratios financieros y realizar un diagnóstico ajustado de la situación financiera. El segundo de los trabajos, es de Jon Basterra, del Gabinete del Diputado General y Co-Director de la Eurociudad Vasca Bayonne-San Sebastián. En este artículo, se hace una presentación del proyecto de Eurociudad Vasca Bayonne-San Sebastián y se plantean cuáles son los pasos que se están dando para corregir las disfuncionalidades que se observan desde la perspectiva de la ordenación del territorio de la conurbación.

GUÍAS PARA LA COMPRENSIÓN DE LA SITUACIÓN FINANCIERA DE LAS ENTIDADES LOCALES Y EFECTOS EN ELLA DE LA APLICACIÓN DEL EQUILIBRIO PRESUPUESTARIO

JOSÉ IGNACIO MIGUEL. Bask Consulting, Auditores Consultores, S.L.

Aurrekontuak egin eta onartzeko prozesuan, behar-beharrezkoa da sarrera eta gastuen aurreikuspenak orekatzea, defizit gabeko aurrekontuak onartzeko obligazio bakarra dagoenean. Horren arrazoia da emaitza positiboen aurreikuspena justifikatzen zaila izatea; hori maiz lotzen da kudeaketarako gaitasun ezarekin edo herri entitate baten kontzepzio merkantilistegiarekin. Horregatik, ez da falta nora zuzendu soberakinak. Halere, horrela jokatzek entitateen egoera finantzarioan dextenteko eragina duenez, egoera horri etengabe begiratzen egon behar izaten dute entitateek.

Artikulu honen helburua da udal entitateen egoera finantzarioaren diagnostikoan asmatzeko prozedurak ezartzen laguntzea. Egoera hori eta bere bilakaera ezagutzeak aukera emango du gobernu taldearen kudeaketa helburuak betetzen laguntzeko politika jakin batzuk gauzatu daitezen, egoera finantzario estuak saihestuz.

Importancia del conocimiento de la situación financiera

¿Cómo estamos de endeudamiento?.

Es difícil que los corporativos se resistan a realizar una pregunta de este estilo, cuando se les presenta los resultados de los análisis contables realizados. En realidad, aun preguntando sólo por el nivel de endeudamiento, entendemos que hacen patente una preocupación derivada, en muchas ocasiones, de una falta de conocimiento o de comprensión de la situación financiera de la entidad.

Sin embargo, a no ser que nuestra actuación profesional haya tenido como objetivo el análisis de la mencionada

situación financiera (colaboraciones que no son habituales), la respuesta, que en cualquier caso no es sencilla, no se puede ofrecer de forma inmediata.

De la liquidación del presupuesto y del remanente de tesorería, que son las magnitudes que con mayor frecuencia se someten a análisis y revisión, se obtiene la “foto fija” de la situación económico - presupuestaria de la entidad a una fecha determinada (la de cierre del ejercicio).

Por lo que respecta a la comprensión de los resultados de la liquidación, las magnitudes mencionadas parecen transmitir de forma clara las consecuencias que se derivan en el corto plazo de su signo y volumen.

De hecho, no requiere excesivas explicaciones el proceso de formación del

resultado como suma de las desviaciones entre las previsiones definitivas y los derechos y obligaciones efectivamente reconocidos, a los que, normalmente, se restarán las anulaciones contabilizadas en residuos de ingresos (las anulaciones en residuos de gastos son excepcionales y de importe significativamente inferior).

Más aún, de cada uno de los componentes del remanente de tesorería se pueden extraer, de modo sencillo, conclusiones tales como: la situación de desahogo o penuria de la tesorería, el plazo de realización de los derechos o el plazo de pago a los proveedores.

Sin embargo, la carga financiera y, sobre todo, el porcentaje que ésta representa sobre los ingresos por operaciones corrientes, no parecen ser indicadores suficientes para comprender la situación financiera de la entidad.

La contemplación aislada de este dato no ofrece la información necesaria para calificarla (si buena o mala) en la fecha de cierre del ejercicio, ni siquiera para señalar, sin temor a equivocarse, si ha mejorado o empeorado con respecto a la situación del año anterior.

En muchos casos, el dato ofrecido sirve para que los presentes se limiten a realizar una simple observación sobre la cercanía o lejanía del 25% de “límite de endeudamiento permitido” (límite que no existe).

Entendemos que, adicionalmente a la también “foto fija” que podemos obtener con el cálculo de la carga financiera, la comprensión de la situación financiera requiere información adicional: es necesario determinar su variación con respecto al ejercicio anterior y, sobre todo,

realizar la mejor estimación posible de su evolución en el medio plazo.

El por qué de la realización de un proceso tan laborioso, sólo se explica si entendemos (y aceptamos) que la situación financiera de una entidad condiciona en gran medida sus planes de desarrollo.

Por ejemplo, a una entidad a la que se hubiera diagnosticado una buena salud financiera, habría que suponerle capacidad suficiente para mantener en el tiempo un nivel adecuado de ingresos ordinarios y para contener la estructura o absorber los incrementos de ésta, de modo que su nivel de endeudamiento permaneciera alejado del límite calculado en cada uno de los ejercicios considerados en el horizonte temporal proyectado. De este modo, el ahorro bruto generado permitiría afrontar la devolución de los préstamos recibidos y participar con fondos propios en la financiación de su Plan de Inversiones.

Análisis de la situación financiera a partir de la Contabilidad Patrimonial

La normativa aplicable establece que las entidades municipales formarán a la terminación del ejercicio contable diversos estados y cuentas anuales, que integrarán la Cuenta General y que serán representativos de las operaciones presupuestarias, extrapresupuestarias, patrimoniales y de tesorería llevadas a cabo durante el ejercicio.

A pesar de ello, hasta ahora no hemos mencionado la posibilidad de acudir a los resultados ofrecidos por el sistema de información contable patrimonial para poder analizar la situación financiera. Veamos por qué:

Del balance de situación, única cuenta anual que recoge el volumen total de endeudamiento, se pueden extraer los tradicionales ratios de garantía (activo / exigible), endeudamiento (exigible / fondos propios) y firmeza (activo fijo / exigible a largo), que en los análisis de balances de las sociedades mercantiles contribuyen a calificar la situación financiera.

Sin embargo, la aplicación de este tipo de ratios sobre las cuentas anuales elaboradas por las entidades locales, se encuentra con diversas dificultades o con la necesidad de realizar una amplia serie de matizaciones sobre la naturaleza de las operaciones contabilizadas que, en la práctica, hace que no se utilicen. Por ejemplo:

- La falta de valores o intervalos de referencia que, por comparación con los resultados obtenidos del análisis de una entidad concreta, facilite la obtención de conclusiones.
- En dos de ellos (en el de garantía y en el de firmeza) figura el inmovilizado en el numerador. Supuesto un mismo volumen de endeudamiento, se entiende que a menor valor del activo fijo, menor nivel de garantía y firmeza.

De todos son conocidas las dificultades para que las entidades locales registren de forma adecuada el inmovilizado municipal. La ausencia generalizada de procedimientos para asegurar el correcto y total registro de este tipo de bienes en su carga inicial (en muchos casos, a partir de un inventario inicial), o para garantizar el mantenimiento adecuado del mencionado inventario y de las actualizaciones al mismo derivadas o no de la ejecución del presupuesto, hacen que los saldos

aparezcan desactualizados con facilidad.

Adicionalmente, en la medida en que se haya producido la entrega al uso general de las infraestructuras realizadas se habrá debido contabilizar su baja del inmovilizado con cargo a la cuenta de “Patrimonio entregado al uso general”. Este hecho disminuye los fondos propios, aumentando el nivel de endeudamiento. Sin embargo, parte de las financiaciones a largo obtenidas han debido servir para financiar este tipo de inversiones, por lo que tampoco se puede establecer una correspondencia entre el volumen de inversiones contabilizadas en el activo y el volumen de endeudamiento solicitado como requieren estos ratios de garantía y firmeza.

- Los tres ratios mencionados posibilitan la obtención de resultados distintos (de garantía, endeudamiento y firmeza) en función de las características de las inversiones realizadas.

Supongamos que dos Ayuntamientos presentan dos balances de situación idénticos: Mismo activo fijo y circulante, mismos fondos propios y exigibles a largo y corto plazo. Durante el ejercicio en curso realizan una única inversión por el mismo importe que financian en su totalidad recurriendo a un nuevo préstamo. La inversión del primero de los Ayuntamientos está destinada a la renovación de las redes de abastecimiento de agua, mientras que el otro ha decidido construir una nueva casa consistorial. Esta instalación, bien de dominio público destinado a la prestación de servicios públicos o administrativos, permanecerá en el activo del balance, disminuyendo su

valor en función de la amortización practicada en los años de vida útil considerados, mientras que las infraestructuras mencionadas (bienes de dominio público y uso público) se darán de baja del activo por la totalidad de su importe cuando se produzca su entrega al uso general.

Este último hecho, con respecto a la situación contabilizada en el Ayuntamiento que cuenta con una nueva casa consistorial, provocará al mismo tiempo una disminución del activo (menor nivel de garantía y firmeza) y un menor valor de los fondos propios (mayor nivel de endeudamiento).

Tampoco parece que el cálculo del fondo de maniobra (diferencia entre el activo circulante y el pasivo exigible a corto plazo) y que es un indicador muy válido de la “salud financiera” de las sociedades mercantiles nos vaya a ayudar mucho.

La aprobación de presupuestos nivelados en ingresos y gastos, supone, en el caso de que se cumplieran las previsiones, la obtención de un resultado presupuestario igual a cero. Esto, normalmente no es así, pero a largo plazo, la aplicación sistemática de este procedimiento hace que el remanente de tesorería tienda (o deba tender) a cero.

Es difícil que las entidades contemplen la posibilidad de aprobar un presupuesto con superávit sólo con el objetivo de reforzar dicha salud financiera. Cuando lo hacen es para financiar remanentes de tesorería negativos, tal como les obliga la normativa.

Este hecho, no favorece el aumento del fondo de maniobra. Incluso puede disminuirlo de un ejercicio a otro, dependiendo del volumen de anulaciones de derechos en ejercicios cerrados (en comparación con la provisión para insolvencias creada) y del incremento de los vencimientos a corto plazo de los préstamos recibidos, con respecto a los del ejercicio anterior.

La obtención de resultados presupuestarios y, fundamentalmente, de remanentes de tesorería positivos, son observados como fruto de ineficacias en la gestión, ya que las previsiones de ingresos (sobre todo por operaciones corrientes) suelen cumplirse con mayor rigor que las de gastos (sobre todo por operaciones de capital), lo que, antes de admitir la incapacidad para gestionar los proyectos aprobados o la no necesidad de su realización, anima al consumo de los recursos generados, mediante la utilización de dichos remanentes de tesorería para la financiación de mayores gastos en los ejercicios siguientes.

Adicionalmente, la nada frecuente aplicación de técnicas como la Presupuestación por Programas que, mediante la identificación de objetivos, acciones e indicadores para los diversos programas funcionales, permitiría el control económico de eficacia y eficiencia, contribuye a establecer como único criterio de medición de dicho control (¿?) el porcentaje de ejecución del gasto.

Análisis de la situación financiera a partir de la Contabilidad Presupuestaria

Estas primeras reflexiones hacen que para responder a la pregunta inicial

volvamos nuestra mirada a la información contable presupuestaria, tanto a la de carácter previsional (créditos y previsiones incluidos en los presupuestos), como a la de carácter histórico (derechos y obligaciones reconocidos e imputados a los correspondientes presupuestos).

Previamente, con objeto de asegurar la comprensión del texto, vamos a definir una serie de conceptos que serán utilizados en nuestra exposición.

La estructura económica del estado de gasto (de créditos de pago) sabemos que distingue entre créditos para gastos corrientes y créditos para operaciones de capital:

- * Los créditos para gastos corrientes incluyen:
 - Gastos de personal
 - Compras de bienes corrientes y servicios
 - Gastos financieros
 - Transferencias corrientes
- * Los créditos para operaciones de capital distinguen:
 - Inversiones reales
 - Transferencias de capital
 - Activos financieros
 - Pasivos financieros

Asimismo, la estructura económica del estado de ingresos distingue las previsiones por operaciones corrientes y por operaciones de capital.

- * Las previsiones por operaciones corrientes incluyen:
 - Impuestos directos
 - Impuestos indirectos
 - Tasas y otros ingresos
 - Transferencias corrientes
 - Ingresos patrimoniales

- * Las previsiones por operaciones de capital distinguen:

- Enajenación de inversiones reales
- Transferencias de capital
- Activos financieros
- Pasivos financieros

Las magnitudes básicas que, a partir de las estructuras mencionadas, nos ayudarán a determinar la situación financiera son las siguientes:

- *Ahorro bruto*: es la diferencia entre los ingresos por operaciones corrientes (capítulos 1 a 5 de la clasificación económica de los ingresos presupuestarios) y los denominados “gastos de funcionamiento”.
- *Gastos de funcionamiento*: están integrados por los gastos de personal, de compras de bienes corrientes y servicios y de transferencias y subvenciones corrientes (capítulos 1, 2 y 4 de la clasificación económica de los gastos presupuestarios). Además de los conceptos mencionados se incluirán en este apartado los gastos financieros derivados de las operaciones de tesorería.
- *Carga financiera*: será la suma de los gastos financieros y los pasivos financieros (capítulos 3 y 9 de la mencionada clasificación de los gastos presupuestarios), excepto los gastos financieros de las operaciones de tesorería.
- *Ahorro neto*: es la diferencia entre el ahorro bruto y la carga financiera.
- *Nivel de endeudamiento*: Es la relación entre la carga financiera y los ingresos por operaciones corrientes.

- **Límite de endeudamiento:** Relación entre el ahorro bruto y los ingresos por operaciones corrientes.

El cálculo de niveles de endeudamiento superiores al límite supone la obtención o previsión de ahorro neto negativo, lo que implica la financiación de gastos corrientes con ingresos por operaciones de capital y/o la determinación de un remanente de tesorería para gastos generales negativo, así como la necesidad de aprobar los presupuestos del ejercicio siguiente con superávit.

En consecuencia, la respuesta a la pregunta realizada sólo se puede dar después de analizar cada uno de los ratios de carácter presupuestario relacionados, sobre todo, en lo que respecta a aquellos factores que influyan en su cuantificación actual y en la evolución probable de los mismos en el medio plazo.

En definitiva, la situación financiera de la entidad será buena en la medida en que se hayan obtenido y se prevean obtener, en el horizonte contemplado, valores positivos de ahorro bruto y neto de modo que su nivel de endeudamiento permanezca por debajo del límite establecido en dicho periodo. La serie ascendente o descendente de los valores históricos o previsionales determinará la mejora o empeoramiento de dicha situación financiera.

Esta consideración implica la realización de previsiones sobre la evolución de los ingresos y gastos por operaciones corrientes y para la devolución de los préstamos recibidos, así como para la de los que se prevean formalizar para la financiación del Plan de Inversiones.

Por último, la evolución de la carga financiera puede presentar alteraciones sensibles con motivo de la finalización de los periodos de carencia de las financiaciones obtenidas. En consecuencia, la relación del nivel con el límite de endeudamiento se estrechará de manera considerable a partir de ese momento.

Con objeto de ayudar a la comprensión de los conceptos definidos, verificaremos a través de un ejemplo numérico las distintas situaciones financieras de dos entidades con un mismo nivel de endeudamiento:

	Ayuntamiento	
	A	B
• Endeudamiento total	2.000	2.000
• Ingresos por operaciones corrientes	1.500	1.500
• Gastos de funcionamiento	900	1.330
• Ahorro bruto	600	170
• Carga financiera	170	170
• Ahorro neto	430	0
• Nivel de endeudamiento	11,3%	11,3%
• Límite de endeudamiento	40%	11,3%
• Relación Nivel - Límite	28,2%	100%

De acuerdo con los resultados ofrecidos por el cuadro anterior, estar mucho o poco endeudado no depende tanto del volumen de los préstamos recibidos, como de la capacidad de la entidad para disponer de sobrantes ordinarios suficientes para la devolución de los préstamos formalizados.

Los menores gastos de funcionamiento del Ayuntamiento "A" hacen que, en igualdad de volumen total de endeudamiento y de cargas financieras asociadas a él, e incluso, con niveles de ingresos corrientes idénticos, el ahorro bruto sea mayor.

Este importe de ahorro bruto es el que determina un límite de endeudamiento más alejado. En lo que respecta al Ayuntamiento “B”, después de afrontar las cargas financieras, su ahorro neto es cero. Esto es, para abordar mayores endeudamientos debería aumentar sus ingresos por operaciones corrientes y/o disminuir sus gastos de funcionamiento.

El concepto definido como “límite de endeudamiento” puede calcularse con datos de la liquidación o con las previsiones incluidas en el presupuesto, pero, dado que determina la capacidad de asumir nuevos endeudamientos, se hace necesario proyectar la evolución de este ratio en el medio plazo, lo que nos obliga a realizar estimaciones de la evolución prevista de los ingresos por operaciones corrientes y de los gastos de funcionamiento.

“Depuración” del cálculo de ahorro bruto

La incorporación de remanentes de crédito u otros incrementos de créditos en capítulos de gasto corriente financiados por el remanente de tesorería, pueden influir en las conclusiones derivadas de la comparación de los valores obtenidos de ahorro bruto y límite de endeudamiento para diversos ejercicios.

Esto es así en la medida en que las obligaciones finalmente reconocidas en dichos créditos se imputan al presupuesto en vigor, mientras que los ingresos que las financian han debido ser liquidados en ejercicios anteriores (de ahí que se utilice para su financiación el remanente de tesorería del ejercicio anterior).

Por este motivo, en función de la materialidad de los importes de gastos financiados del modo mencionado se hace necesaria la “depuración” del ahorro bruto.

Esta se consigue mediante la corrección del cálculo realizado (suma de capítulos 1 a 5 de ingresos y resta de capítulos 1, 2 y 4, así como de los gastos financieros de operaciones de tesorería):

- Incrementándolo por el total de obligaciones reconocidas en dichos capítulos de gasto financiados por el remanente de tesorería del ejercicio anterior.
- Disminuyéndolo por el total de remanentes de crédito en los mismos capítulos incorporados al presupuesto del ejercicio siguiente al que se liquida y que, a su vez, sean financiados por el remanente de tesorería.

Efectos de la aplicación en la práctica del Principio Presupuestario de Equilibrio Financiero

Conocemos cómo sobre el proceso de elaboración y aprobación de los presupuestos planea la obsesión por el cuadro entre las previsiones de ingresos y gastos. Sin embargo, la Norma Foral 4/91, Presupuestaria de las Entidades Locales y, sobre todo, el Reglamento Presupuestario que la desarrolla, establecen con claridad el carácter de mínimo del Principio Presupuestario de Equilibrio Financiero.

En efecto, este principio obliga a que *“con respecto a cada uno de los presupuestos, la totalidad de los ingresos cubra el importe de los gastos”*, y además, a que ninguno de los presupuestos pueda presentar déficit a lo largo del ejercicio.

El desarrollo reglamentario del principio mencionado, en el que según dicha Norma (art. 14.6) *“cada uno de los*

presupuestos que integran los Presupuestos Generales deberá aprobarse sin déficit inicial”, sólo obliga a que la previsión de ahorro neto no pueda ser negativa.

Efectivamente, en su artículo 18.6 el Reglamento Presupuestario señala que *“en todo caso, los ingresos por operaciones corrientes deberán ser, como mínimo, iguales a los gastos de igual naturaleza más los gastos de amortización por endeudamiento”*.

Esta matización del concepto de equilibrio presupuestario parece estar cargada de “lógica doméstica” en el sentido de asegurar la suficiencia de los ingresos derivados de la actividad ordinaria para cubrir los gastos derivados del funcionamiento de la entidad y de la prestación de los servicios públicos de su competencia, así como de la devolución de los préstamos concertados.

En la práctica, no se entiende la aprobación de un presupuesto con superávit si no es para financiar un remanente de tesorería negativo. No se incluyen junto al resto de objetivos a conseguir para el ejercicio presupuestado la mejora o el no empeoramiento de la situación financiera. La previsión de resultados positivos, consecuencia de dicho objetivo, es de difícil justificación, asociándose, bien a faltas de capacidad de gestión, o bien a concepciones en exceso mercantilistas de entidades que no tienen ánimo de lucro.

Sin embargo, esto influye de manera significativa en la situación financiera de estas entidades, tanto más cuanto más difícil tengan la posibilidad de prever ahorros netos positivos, haciendo que se deban mantener constantemente

alerta en la vigilancia de la mencionada situación.

Por otra parte, siempre cabe la posibilidad de materializar un disponible a modo de reserva para ejercicios futuros mediante la constitución de un inmovilizado financiero (depósitos a largo plazo). Este activo se contabilizaría en el capítulo 8 (activos financieros). De este modo, el presupuesto podría equilibrarse sin necesidad de consumir todos los recursos. Ahora bien, no conozco la utilización de este procedimiento.

En consecuencia, la aplicación en la práctica de este principio, que como ya hemos mencionado supone la aprobación casi exclusivamente de presupuestos nivelados de ingresos y gastos, se presta a algunas reflexiones:

- En primer lugar, la total contradicción entre la “lógica” de dicho desarrollo reglamentario y la necesidad de imputar a capítulos de ingresos por operaciones corrientes, conceptos afectados a la financiación de inversiones. En este sentido, nos encontramos con las Consultas 1/93 y 9/93 de la Intervención General de la Administración del Estado, en relación con el tratamiento presupuestario y contable de las cuotas de urbanización y del ingreso derivado de la sustitución del aprovechamiento urbanístico correspondiente a la administración por su equivalente metálico.

Según dichas consultas los conceptos de ingreso mencionados se han de imputar a partidas del capítulo 3 “Tasas y otros ingresos”. En consecuencia, se puede cumplir la literalidad de la Norma Foral y del Reglamento Presupuestario en cuanto a presentación de un presupuesto

nivelado y encubrir realmente un déficit, ya que los ingresos por operaciones corrientes no afectados pueden no ser suficientes para atender los gastos corrientes y la devolución de los préstamos recibidos.

- En segundo lugar, permite la financiación del 100% de las inversiones con ingresos de capital. Este hecho puede determinar la superación del límite de endeudamiento antes de que la autorización de nuevos préstamos sea necesaria, en los términos establecidos en la Norma Foral 11/89, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa. Es una forma de “vivir al límite” que pocas familias se pueden permitir.

Traducido a términos de economía doméstica es comparable a la situación de una familia que no renunciara a endeudarse año tras año para la compra de vivienda, muebles o coches, sabiendo que la nómina mensual, una vez atendidos los gastos “de vivir” (alimentación, educación, ocio), se agota con el pago de las cuotas de los préstamos recibidos.

- En tercer lugar, el equilibrio se expresa en términos de ingresos y gastos corrientes, en contraposición a los derivados de operaciones de capital. Sin embargo, la consideración de corrientes no tiene por qué ser sinónimo de ordinarios o recurrentes.

Por ello, es importante analizar si la obtención de valores positivos de ahorro neto ha sido debida a la liquidación de derechos en capítulos de ingresos por operaciones corrientes de carácter no recurrente. En este caso, el mantenimiento de un ahorro neto positivo en ejercicios futuros,

dependerá de la capacidad del ayuntamiento para aumentar el nivel de ingresos corrientes recurrentes y/o para contener los gastos de la estructura (gastos por operaciones corrientes de carácter recurrente).

La correcta consideración de este principio de equilibrio presupuestario haría bien en asegurar la financiación de los gastos de funcionamiento que tuvieran esa característica de ordinarios o recurrentes, así como los derivados de la carga financiera, con los ingresos por operaciones corrientes que también tuvieran la condición de ordinarios o recurrentes.

Así, tenemos que existen conceptos de ingreso como los impuestos sobre bienes inmuebles, sobre actividades económicas o sobre vehículos de tracción mecánica, las tasas por la prestación de los servicios de abastecimiento de agua, alcantarillado y recogida de basuras, o las transferencias corrientes por impuestos concertados, que, además de ser corrientes, cumplen con la condición de ser básicamente recurrentes.

En ellos, es relativamente sencillo, bien por liquidarse a partir de uno o varios padrones, o bien por disponer con antelación suficiente de información válida para su previsión definitiva, determinar dicho nivel de recurrencia antes del comienzo del ejercicio presupuestario (esto es, coincidiendo con el periodo de elaboración del presupuesto).

Sin embargo, en otros conceptos de ingreso, básicamente, en los que se contraen en base a liquidaciones, como la plusvalía y el impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras,

es más difícil separar los niveles ordinario y extraordinario del ingreso. En cualquier caso, la información histórica de que disponga la entidad sobre la evolución de dichos conceptos, así como la información actualizada sobre la posibilidad de que se originen hechos imponderables de los impuestos mencionados durante el ejercicio, ayudarán a desglosar, del total previsto, el nivel de ingresos considerado recurrente.

Cambio propuesto en el procedimiento de elaboración presupuestaria

Dado que la aplicación en la práctica de este principio no contribuye a mejorar la situación financiera, el proceso de elaboración presupuestaria debería contemplar alguna modificación para que, asegurando el cumplimiento de la normativa, permitiera el establecimiento de las magnitudes y ratios determinantes de la situación financiera deseada.

Como decimos, el proceso de elaboración presupuestaria finaliza al nivelar el total de previsiones de ingresos y gastos. Sin embargo, esta nivelación de acuerdo con nuestra propuesta:

- Supondría concebirla exclusivamente como el *mínimo* de obligado cumplimiento.
- Quedaría reducida a un simple procedimiento de control donde se verificaría el grado de cumplimiento de la normativa aplicable.

La utilización del presupuesto como herramienta de gestión, supone la identificación de una serie de objetivos cuya consecución dependerá del

desarrollo de determinadas acciones que, una vez cuantificado su coste, constituyen el estado de gastos y para las cuales será preciso la obtención de recursos suficientes que, también cuantificados, componen el estado de ingresos.

Es en estos momentos, cuando a partir de la situación financiera actual, la entidad puede estimar cómo la completa ejecución de las acciones previstas y la liquidación de los derechos contemplados le afectaría al final del ejercicio presupuestado.

De este modo, en el proceso de elaboración presupuestaria deberían establecerse, además de los propios objetivos de gestión del equipo de gobierno, objetivos de mejora o de no empeoramiento de la mencionada situación financiera.

El cumplimiento de este objetivo (denominado, “de mantenimiento o mejora de la situación financiera”), podría verificarse mediante la consecución al final del ejercicio, de determinados niveles prefijados de antemano de:

- Ahorro: Ahorro neto / Ingresos por operaciones corrientes
- Remanente de tesorería / Ingresos por operaciones corrientes
- Deuda viva: Deuda viva / Ingresos por operaciones corrientes
- Nivel de endeudamiento: Carga financiera / Ingresos por operaciones corrientes
- Límite de endeudamiento: Ahorro bruto / Ingresos por operaciones corrientes
- Nivel de endeudamiento con respecto al límite

El proceso de elaboración del presupuesto finalizaría cuando, supuesta la completa realización de las estimaciones en él contenidas, se prevea que, al final del ejercicio presupuestado, se alcanzarán los objetivos de gestión y el de mantenimiento o mejora de la situación financiera.

Entonces, y sólo entonces, se procedería a verificar el cumplimiento del principio presupuestario de equilibrio financiero en los términos establecidos anteriormente.

Procedimientos para no empeorar la situación financiera

Suponiendo que la sugerencia propuesta, se entenderá de difícil aplicación, aunque no todas las entidades se encuentran en el mismo punto de partida, detallaremos algunos procedimientos, cuyo cumplimiento, más factible, al menos asegura el no empeoramiento de la situación financiera:

- * Una vez determinado el nivel de ingresos y gastos corrientes de carácter ordinario, condicionar la realización de gastos extraordinarios (aún por operaciones corrientes), a la liquidación de ingresos por operaciones corrientes por encima de los niveles de recurrencia estimados.

Para ello, en la norma municipal de ejecución presupuestaria se podrían declarar expresamente como ampliables aquellos gastos (corrientes o para operaciones de capital), que serán financiados en función de la efectiva liquidación de ingresos corrientes de carácter extraordinario.

- * En el planteamiento de los expedientes de modificación presupuestaria mantener el equilibrio entre operaciones corrientes y de capital. Esto es, evitar la aprobación de expedientes en los que ingresos por operaciones de capital financien mayores gastos por operaciones corrientes, o transferencias de crédito que disminuyan créditos destinados inicialmente a operaciones de capital para financiar mayores gastos por operaciones corrientes.

Mención especial merece la utilización del remanente de tesorería para gastos generales como fuente de financiación de gastos no incluidos en las previsiones iniciales. El Reglamento Presupuestario señala que la contabilización del remanente de tesorería debe realizarse en el capítulo 8 (activos financieros) del estado de ingresos. Este es un capítulo de ingresos por operaciones de capital. Sabemos que para esta fuente de financiación no existe ninguna limitación en su uso, representando la diferencia entre los recursos generados y las obligaciones contraídas acumulados al cierre del ejercicio anterior. Este sobrante habrá sido generado, básicamente, por ahorros netos de ejercicios anteriores y, sin embargo, para su utilización se ha de contabilizar en el capítulo mencionado. En este caso, podemos actuar de la forma siguiente:

- Para el cálculo del equilibrio presupuestario entre operaciones corrientes y de capital, no se deberán considerar aquellas modificaciones de créditos en el estado de gastos que hayan sido financiadas por el remanente de tesorería.

- Limitar en la norma municipal de ejecución presupuestaria la posibilidad de que este tipo de remanente pueda ser utilizado en su totalidad para la financiación de mayores gastos por operaciones corrientes.

- * Registrar el crédito global en capítulos de gasto corriente. El registro en capítulos de gasto por operaciones de capital tendría sentido si, a través de la norma municipal de ejecución presupuestaria, quedara imposibilitada su utilización para la financiación de gastos corrientes.
- * Actuar de forma restrictiva con la incorporación de remanentes de crédito en capítulos de gastos corrientes. Analizar la situación individual de dichos gastos, verificando si no se cumplen los requisitos para reconocer las obligaciones en el ejercicio que se cierra, o la conveniencia de anular dicho remanentes de crédito e imputar los gastos, cuando se produzcan, con cargo a los créditos iniciales del presupuesto del ejercicio siguiente.
- * Contabilizar las fases “A” y “D” desde el principio del ejercicio, incluso en capítulos de gasto corriente.

Existen gastos en los que, por su naturaleza, se puede prever una ejecución más o menos uniforme a lo largo del ejercicio (gastos de personal, suministros, trabajos realizados por otras empresas, gastos financieros, amortizaciones...). Durante el ejercicio, si no se ha evitado con el establecimiento de unos niveles de vinculación adecuados, es posible que compartan “bolsas de vinculación” con otros gastos no tan previsibles o que sirvan como fuente de financiación en

modificaciones de créditos. Sin embargo, su disponible se acaba generalmente agotando al final del ejercicio, por lo que si ha sido disminuido, habrá necesariamente que aumentarlo.

- * Reforzar el ambiente de control en la gestión del ingreso por operaciones corrientes:

- Depurar los padrones, minimizando el importe de los derechos liquidados, que por aumentar el denominador de los ratios presupuestarios explicados, mejoran de forma artificial la situación financiera. Si fuera posible, establecer las previsiones de ingreso corriente del presupuesto en base a la información histórica sobre recaudaciones efectivas, con independencia de la contracción del importe del padrón una vez aprobado.

- Mejorar la coordinación con los departamentos municipales cuyas actuaciones pueden dar origen a liquidaciones de impuestos. Mantenerse informado sobre el grado de cumplimiento de las condiciones establecidas en los convenios firmados entre la entidad y terceras personas para el reconocimiento de derechos.

- Designar a una persona responsable del seguimiento de las subvenciones concedidas a la Entidad, evitando demoras en la justificación de los gastos al ente cofinanciador.

- * Conocer los efectos de las compensaciones de deudas tributarias con pagos en especie. Supone la materialización de un derecho

mediante la realización de una inversión. Con frecuencia, la inversión mencionada no cuenta con crédito suficiente, siendo necesaria su consignación.

En la medida en que para la modificación del presupuesto se utilicen ingresos por operaciones de capital por haber consumido la totalidad del remanente de tesorería, el equilibrio presupuestario se puede ver alterado.

- * Cuestionar de forma permanente la corrección del método utilizado para la estimación de los derechos de difícil o

imposible realización. Las anulaciones de estos derechos influyen directamente en el resultado presupuestario y en el remanente de tesorería. No tiene sentido esforzarse en equilibrar el presupuesto y, al mismo tiempo, no disponer de una adecuada provisión para insolvencias.

Realizar al final del ejercicio contrastes entre las previsiones realizadas en el cálculo de los mencionados derechos y las anulaciones contabilizadas.

LA EUROCIUDAD VASCA BAYONNE-SAN SEBASTIÁN Y LA REFLEXIÓN SOBRE LA ORDENACIÓN DEL TERRITORIO TRANSFRONTERIZO

JON BASTERRA. Gabinete del Diputado General. Co-Director de la Eurociudad Vasca Bayonne-San Sebastián

1993ko urtarrilean, Gipuzkoako Foru Aldundiko eta Miarritze-Angelu-Baiona barrutiaren arduradun nagusiek akordio bat izenpetu zuten, mugaren bi aldeetako herri erakundeen arteko lankidetzaz bultzatzeko.

Lankidetzaz egitasmoaren asmoa da merkatu bakarrak berarekin dakartzan erronkei erantzuna ematea eta Baiona-Donostia konurbazioaren posizioa lehiakorrazitea Europako hiri sistemaren barruan.

Lankidetzaz hori dela-eta abian jarri diren ekimenen artean, lurralde antolamenduari buruzko hausnarketa tailera eratuko da konurbazioaren espazioan. Artikulu honetan aztergai den tresna bezalako baten beharraren abiapuntua da lurraldearen antolamenduaren ikuspegi orokorretik ageri diren disfuntzionalitateak handiak izatea.

1. LA EUROCIUDAD VASCA BAYONNE-SAN SEBASTIÁN

1.1. Presentación y objetivo

En enero de 1993 los máximos responsables institucionales de la Diputación Foral de Gipuzkoa y del Distrito Biarritz-Anglet-Bayona suscribieron un acuerdo¹ en virtud del cual las partes firmantes se comprometían a promover la cooperación entre las instituciones de ambos lados de la frontera.

El proyecto de cooperación pretende dar adecuada respuesta a los retos que supone el Mercado Único y

aspira a posicionar a la conurbación Bayona-San Sebastián en situación competitiva en el sistema urbano europeo.

La eliminación de la frontera física no supone la desaparición automática de las múltiples disfuncionalidades que su existencia ha supuesto a lo largo del tiempo. A cada lado existen diferentes estructuras legales, económicas y administrativas; los sistemas culturales y mentales son distintos; el propio desarrollo urbanístico obedece a modelos claramente diferenciados; las diferencias lingüísticas son otro elemento que ha contribuido a que ambas sociedades hayan vivido de espaldas.

De ahí, el objetivo que se han propuesto las autoridades de ambos lados: transformar la realidad urbana que se

¹ Publicado en el BOE mediante resolución 3/1998 de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento de fecha 28 de enero de 1998.

extiende a lo largo de 50 Kms. entre Bayona y San Sebastián, hoy por hoy una mera yuxtaposición de diferentes estructuras administrativas, y convertirla en una nueva ciudad europea de 600.000 habitantes.

Para ello es necesario dotarse de una nueva clave que permita una interpretación más global del territorio. Hay que evitar las múltiples disfuncionalidades, las neutralizaciones internas, las duplicidades que en algunas infraestructuras se producen y promover una planificación conjunta que vertebre la conurbación y la dote de los equipamientos y servicios que corresponden a una ciudad europea de nivel medio.

1.2. Metodología de concertación

Consciente del complejo entramado administrativo y de los diferentes niveles competenciales que intervienen en el territorio de la conurbación, el proyecto se basa en un modelo de concertación entre las diferentes administraciones.

Fruto de la búsqueda de consenso institucional se cuenta con la participación de los niveles: local –*los ayuntamientos de la conurbación* –foral o departamental –*Diputación Foral y Conseil Général des Pyrénées Atlantiques* – regional – *Gobierno Vasco y Conseil Régional d'Aquitaine* – y estatal –*los respectivos gobiernos centrales*. Además, conviene destacar que el Proyecto ha recibido la consideración de proyecto piloto por parte de DATAR, organismo interministerial del Gobierno Francés responsable de la ordenación del territorio.

El Proyecto hace suyo el encargo de la Comisión Europea a las regiones

fronterizas cuando les sugiere que se conviertan en el laboratorio de la construcción europea. Conviene tener presente que son las antiguas zonas fronterizas los primeros espacios en los que el Acta Única provoca el encuentro entre realidades hasta ese momento separadas por las barreras que han constituido las fronteras. De ahí, el interés de la Eurociudad por superar su carácter periférico acometiendo acciones en clave europea, lo que le ha supuesto el reconocimiento que ha recibido por medio de la iniciativa INTERREG y de la propia DGXVI, dirección de políticas regionales.

1.3. El Observatorio: un instrumento jurídico operativo

A pesar de la existencia del Tratado de Bayona, la implementación de las acciones transfronterizas, derivadas tanto del planteamiento más arriba expuesto como de la oportuna reflexión estratégica, se encuentra con la dificultad añadida que supone la no-existencia de instrumentos jurídicos específicos que amparen y hagan viables las iniciativas derivadas de la cooperación transfronteriza.

Este obstáculo, que también se da en otras fronteras europeas, se ha subsanado, en el caso de la Eurociudad, mediante la adopción de una figura contemplada simultáneamente en los ordenamientos jurídicos español y francés, así como el comunitario: las agrupaciones europeas de interés económico (AEIE). Se ha constituido el “Observatorio Transfronterizo de la Eurociudad Vasca Bayonne-San Sebastián” bajo la forma de una AEIE, lo cual posibilita que la operativa diaria no se encuentre dificultada por la necesidad de la doble observancia de los procedimientos administrativos español y francés y se

pueda actuar con cierta agilidad a la hora de implementar y ejecutar las actuaciones aprobadas por los correspondientes responsables institucionales.

1.4. Breve descripción de las acciones

Tras la búsqueda del consenso institucional en ambos lados, se ha procedido a la identificación de los ámbitos sectoriales susceptibles de una reflexión y planificación transfronterizas. En este sentido se han puesto en marcha las siguientes comisiones sectoriales: infraestructuras, transportes, servicios sociales, información territorial, deporte, turismo, cultura y medio ambiente.

Por otra parte, existen las denominadas acciones de carácter estructurante, que abarcan a la globalidad del proyecto y que en consecuencia establecen una línea de actuación transversal al conjunto. Cabe citar:

- La página Web de la Eurociudad. Desde el mes de abril de este año la Eurociudad ha colocado en Internet su página web. Las nuevas tecnologías de la información han hecho posible anticipar en el ámbito virtual lo que el proyecto aspira a crear en la realidad en un horizonte temporal a largo plazo: una nueva ciudad. En este sentido la página web ha configurado una red con los diferentes agentes sectoriales, económicos, culturales, turísticos, institucionales, etc., de ambos lados, para los cuales la página de la Eurociudad se convierte en su escaparate al mundo. Otra de las señas de identidad la constituye la georeferenciación de todas las informaciones, esto es, la página permite al usuario ubicar en mapas cualquiera de las informaciones susceptibles de ser espacializadas.

- El sistema de indicadores de medición de la Eurociudad. Progresivamente, se viene configurando un sistema de observación en diferentes ámbitos sectoriales, tales como la Sanidad o la Vivienda, en los que los responsables de ambos lados en cada una de las disciplinas y como paso previo a la puesta en marcha de políticas sectoriales compartidas, han puesto en marcha observatorios temáticos. En esta línea se destaca, asimismo, la observación iniciada encaminada a la medición del impacto de la entrada del euro en el espacio transfronterizo.
- El Atelier de reflexión de la ordenación territorial en el espacio de la conurbación, aspecto que se desarrolla en el siguiente apartado.

2. EL “ATELIER” PARA LA REFLEXIÓN SOBRE LA ORDENACIÓN DEL TERRITORIO DE LA CONURBACIÓN.

2.1. Presentación

Las disfuncionalidades anteriormente apuntadas alcanzan una especial significación cuando se analizan desde una óptica global de la ordenación del territorio. La realidad actual es que la totalidad de los instrumentos, directrices y planes de cada uno de los lados acaban, bruscamente, en el Bidasoa, con lo que ello supone de incoherencia desde una visión más amplia.

El reto de constituir la nueva Eurociudad requiere dotarse de un núcleo que haga concebir las diferentes políticas sectoriales como elementos de una estrategia común y que al mismo tiempo tome en consideración la dimensión territorial. Los responsables

institucionales de la cooperación transfronteriza han encomendado esta misión al denominado “Atelier para la reflexión sobre la ordenación del territorio de la conurbación”

2.2. Inspiración de la reflexión en la perspectiva europea

El proyecto de la Eurociudad es plenamente solidario y consciente de la singularidad de las regiones fronterizas en el proceso de construcción europea y del carácter de zona-laboratorio que las mismas tienen. De ahí, el hecho de inspirar e integrar todas las reflexiones sobre la ordenación espacial transfronteriza en el seno y marco de las reflexiones que sobre la ordenación territorial vienen haciéndose en ámbitos propiamente europeos y que se han concretado en documentos tales como EUROPA 2000+ y el más reciente sobre la Perspectiva Europea de Ordenación del Territorio (PEOT).

Tal y como lo señala la PEOT el enfoque territorial supone trascender a las fronteras nacionales y es en este nuevo marco en el que la Eurociudad desea llevar a cabo la integración de las diferentes opciones temáticas.

La Eurociudad, tras los contactos habidos con responsables de la Comisión Europea y expertos en la ordenación del territorio europeo, aspira a traducir en proyectos concretos las grandes líneas de reflexión que la PEOT propone y todo ello en una zona de “significación europea” tal y como lo recoge el documento oficial, aprobado en Glasgow el 8 de junio de 1998.

2.3. Primer encargo: El Libro Blanco de la conurbación

De acuerdo con la metodología de trabajo de concertación que el proyecto se ha dotado, una de las primeras tareas previas a la propia la reflexión sobre la ordenación del territorio fue la de promover la integración del conjunto de las instituciones implicadas a uno y otro lado de la frontera. Ya se cuenta con su participación de los niveles: municipal, foral o departamental, regional y estatal.

Como consecuencia de los trabajos desempeñados con el conjunto de las instituciones participantes se ha decidido la elaboración del Libro Blanco del territorio de la conurbación.

Se trata de un documento desprovisto de valor jurídico, dado que no responde a ninguno de los ordenamientos vigentes a cada lado, pero que, sin embargo, al contar con la participación del conjunto de las instituciones y responder a la voluntad de las mismas por iniciar una actuación transfronteriza, servirá de embrión de lo que en un futuro podría devenir en un Plan Director de la Eurociudad.

Se ha previsto que el Libro Blanco esté formado por

- Un primer bloque que recoja el enmarque conceptual y filosófico del proyecto.
- Un inventario y estudio de movilidad de la realidad actual.
- Una visión prospectiva desde el escenario de una actuación transfronteriza, que permita valorar el coste de oportunidad de las decisiones que se adoptan por separado y que sugiera los retos a los que se pueden

aspirar conjuntamente. En este capítulo se señalarán las prioridades y se esbozará un esquema integrado de ordenación del territorio.

- El Libro Blanco combina en todo momento las dos vertientes operativas en las que se subdivide el objetivo estratégico del propio proyecto. Por un lado, se dirige a cohesionar internamente la Eurociudad, dotándola con los equipamientos, infraestructuras y los servicios que le corresponden a su dimensión, mientras que, por el otro lado, la inquietud será la de proyectar la Eurociudad a nivel competitivo hacia el exterior.

2.4. La estructura organizativa del Atelier

Comité institucional

• Función

- tomar decisiones relativas a los temas objeto de análisis y al plan sugerido por el Comité técnico
- establecer contactos con los niveles institucionales para trasladar conclusiones y recabar adhesiones/compromisos
- consignar dotaciones presupuestarias.

Comité técnico

• Función

- en una actuación conjunta con el Observatorio, le corresponderá identificar los ámbitos objeto de la reflexión.
- asegurar la coordinación con el conjunto de los diferentes responsables técnicos de las instituciones.

Asistencia técnica

• Función

- encargarse de las tareas de análisis y de elaboración de las propuestas

- trabajar junto con los diferentes responsables sectoriales y de la ordenación del territorio
- todo ello, sin perder la perspectiva que tiene el proyecto de poder convertirse en referente a nivel europeo, en el marco de la PEOT.

Asimismo se ha configurado el denominado **comité científico** que cuenta con la participación de profesores y expertos de las Universidades y de otros organismos similares.

2.5. Actuaciones

Como primer paso, se celebraron tres seminarios a los que acudieron responsables políticos y técnicos, de acuerdo con el siguiente desarrollo:

- Presentación de los instrumentos jurídicos y planes: DOT, PTP, PTS, planes generales de ordenación urbana, y los correspondientes en la normativa francesa.
- Seminario de intercambio con proyecto de cooperación transfronteriza que se hallan inmersos en procesos análogos.

En concreto participaron:

1. Responsables del proyecto GROOTSTAD de la Agencia de Urbanismo de la Metropole de Lille, proyecto de cooperación de la región francesa de Nord-Pas de Calais con Flandes y la región Valona.
2. Responsables del PED, Pôle Européen de Développement de Longwy, proyecto de cooperación situado en el vértice que configuran Francia, Bélgica y Luxemburgo.

3. Representantes de la Asociación de Regiones Fronterizas Europeas.
4. Responsable de la Misión Operativa de la DATAR, Ministère de l'Aménagement du Territoire et de l'Environnement, para los proyectos transfronterizos.

Asimismo se han girado visitas a responsables de la Comisión Europea.

Respecto al avance en la redacción del Libro Blanco, el pasado mes de julio se ha cerrado la fase de diagnóstico, previa a la redacción de los contenidos propositivos del mismo.

A tal fin el diagnóstico desarrolla, en primer lugar, la evolución de la cooperación transfronteriza en el corredor Bayona-San Sebastián desde la entrada de España en la Comunidad Económica Europea con la finalidad de comprender, entre otros aspectos, las bases de las que se parte, los mecanismos de cooperación de los que se dispone, los obstáculos y disfuncionalidades existentes, así como los retos a afrontar en el futuro. El enfoque se enmarca en el sistema urbano atlántico y europeo desde la perspectiva de la ordenación territorial europea y de la programación estructural para el periodo 2000-2006 a través de la Iniciativa Comunitaria de Cooperación Transeuropea para el desarrollo equilibrado (Interreg III).

En segundo lugar, se aborda el proyecto de la Eurociudad considerado como una herramienta estratégica sobre la que construir la cooperación transfronteriza a las puertas del tercer milenio y que toma como referencia los fenómenos y factores determinantes de la política urbana europea sobre la base de los procesos de armonización y

liberalización comunitarios de los servicios de interés general y, que por último, es consciente de la necesidad de dotar de contenido a la ciudadanía europea y de comenzar a perfilar instrumentos de gobernabilidad urbana adecuados a los nuevos modelos.

Por último, el documento de la primera fase realiza una primera aproximación al territorio de la Eurociudad en un intento de aproximación a un diagnóstico compartido del conjunto sobre el que plantear y desarrollar una nueva manera de repensar la nueva ciudad: la Eurociudad.

La segunda y definitiva fase, que se desarrolla en la actualidad, es la relativa a las propuestas estratégicas que conformarán el Libro Blanco.

2. 6. La importancia de la integración de los SIG

La inercia de los respectivos sistemas de información territorial –SIG– de los dos lados era otro claro ejemplo de una realidad desvertebrada. La cartografía evidenciaba claramente la realidad dibujando una mancha, más o menos difusa, al otro lado.

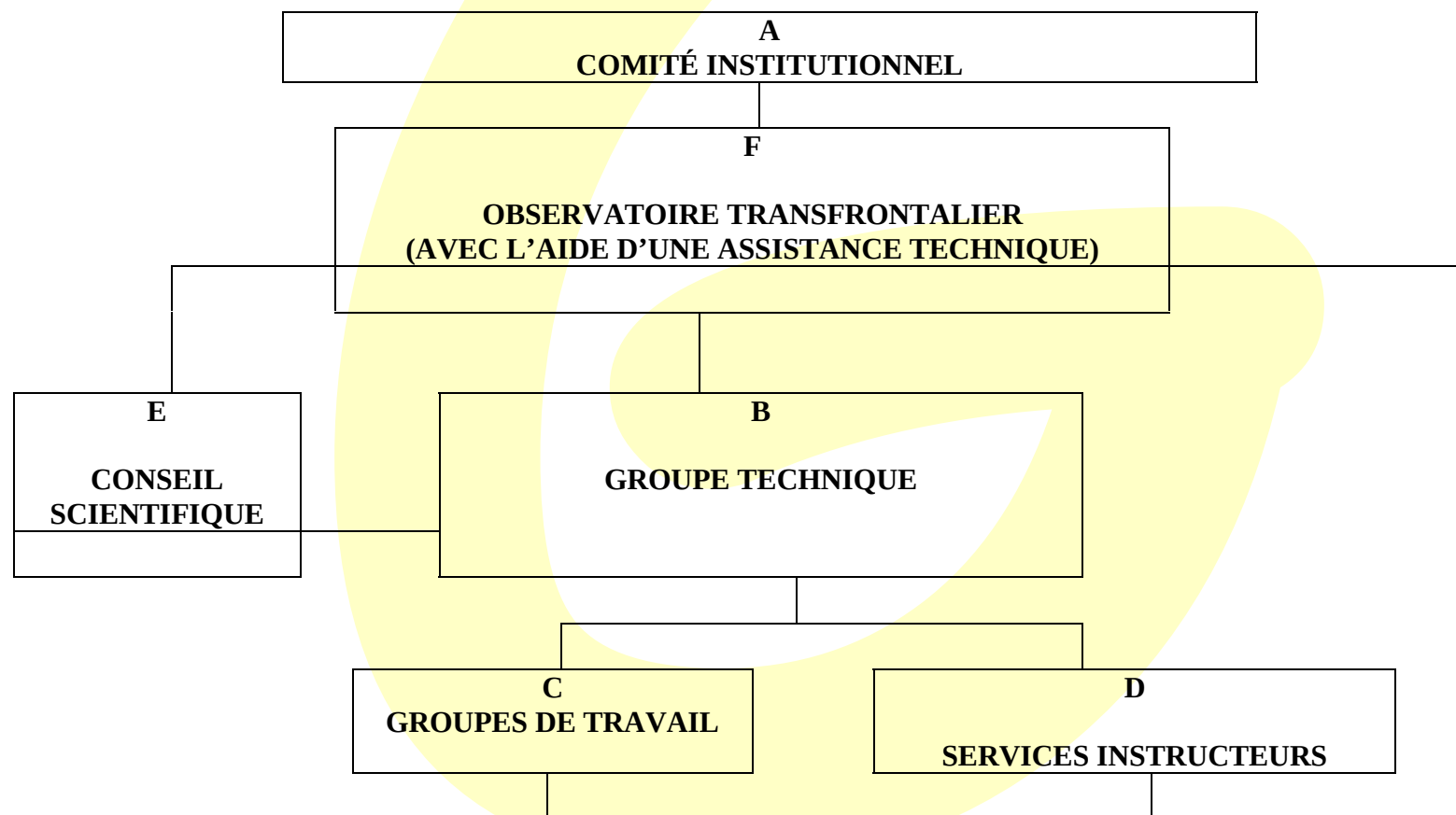
Los servicios de información territorial han venido trabajando intensamente en la homogeneización de los datos geográficos con el propósito de lograr la creación de una base de datos, en la que basar el sistema de información geográfica común. A partir de la información de la propia Diputación Foral de Gipuzkoa, del Distrito BAB y de la base cartográfica 1:25.000 del Instituto Nacional Geográfico de Francia se ha realizado el primer mapa transfronterizo a escala 1:50.000. El hecho de que el conjunto de la información se encuentre

digitalizada permite, entre otras posibilidades, la difusión de la información geográfica mediante Internet. Ésta es una de las grandes particularidades de la página web de la Eurociudad, “<http://www.eurociudad-vasca.org>” donde toda la información aparece georeferenciada, el usuario dispone de

mapas en los que ubicar los contenidos de la página web.

Asimismo, se ha realizado la ortofoto de la Eurociudad a escalas 1:25.000 y 1:50.000. En este momento se ha aprobado encargar el soporte principal del Sistema de Información Territorial a escala 1:5.000.

ANNEXE B

EXEMPLE DE SCHEMA DE FONCTIONNEMENT DE L'ATELIER DE REFLEXION SUR
L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE TRANSFRONTALIER

PRESUPUESTOS DEL ESTADO PARA EL 2000: ESCENARIO MACROECONÓMICO

Las principales magnitudes que recoge el escenario macroeconómico que acompaña al proyecto de Presupuestos del Estado para el año 2000 son las siguientes:

Crecimiento PIB (en términos reales)	3,7 %
Deflactor PIB	2,0 %
Crecimiento PIB (en términos corrientes)	5,8 %
IPC (diciembre/diciembre)	2,0 %
Déficit público (conjunto AA.PP)	0,8 %

ZERGABILKETA-AURREIKUSPENAK 1999-RAKO

Joan den urriaren 14an Euskal Finantzen Kontseiluak 1999rako zergabilketa-aurreikuspenak onartu zituen (ikus *Estatistikak* atala). Aurreikuspen horien arabera egin da Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren prelikidazioaren kalkulua. Hala, Gipuzkoako udalek hasieran aurreikusitakoa baino 527,7 milioi pezeta gehiago jasoko dute, hau da, % 1,25 gehiago. Zenbateko hori, Diputatuen Kontseiluak onartu eta gero, azaroaren 25ean ordainduko zaie udalei.

PREVISIONES DE INGRESOS PARA EL 2000

El pasado día 14 de octubre el Consejo Vasco de Finanzas Públicas aprobó las previsiones de ingresos de las diputaciones forales (ver sección de *Estadísticas*), que servirán de base para el cálculo de las aportaciones al Gobierno Vasco, así como para determinar el Fondo Foral de Financiación Municipal para el año 2000. Así, se prevé que los ayuntamientos guipuzcoanos preciban por este último concepto la cantidad de 42.673,4 millones de pesetas, esto es, un 1,25 % más que lo presupuestado para 1999.

ESTATUAREN AURREKONTUAK 2000-RAKO: UDALEN FINANTZAKETA

Estatuaren 2000rako aurrekontu-proiektuak 902.509,5 milioi pezeta izendatu ditu udal finantzaketarako aurrerapen bezala. 1999an zenbateko hori 850.807 milioi pezetakoa zen. Beraz, urtetik urterako hazkunde % 6,1 izango da.

BASES DE DATOS Y FICHEROS AUTOMATIZADOS DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA.

Con fecha 2 de agosto de 1999 ha sido publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la Orden Foral 648/1999, de 21 de julio, por la que se refunde la normativa vigente en materia de bases de datos y ficheros automatizados del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

El Capítulo I de la mencionada Orden Foral regula las bases de datos y ficheros automatizados del Departamento de Hacienda y Finanzas destinados a la gestión tributaria, señalándose que tienen por finalidad permitir la aplicación de dicho sistema, así como la lucha contra el fraude fiscal. A este fin, los datos incorporados a dichas bases y ficheros podrán ser utilizados para la gestión, liquidación, comprobación, inspección, investigación y recaudación de los tributos del Territorio Histórico de Gipuzkoa así como los de Alava y Bizkaia, del Estado, de las Comunidades Autónomas y de las Entidades Locales.

BALIO KATASTRALAK

2000an balio katastralak eguneratuko direla espero da, %2 gehituz.

ANÁLISIS DE LA CLASIFICACIÓN FUNCIONAL

Insistiendo en la importancia de una implantación adecuada de la presupuestación por programas con la finalidad de que el presupuesto del ejercicio sea utilizado como herramienta de planificación y gestión, y lograr una información lo mas precisa posible del coste de los servicios, el Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa está elaborando un trabajo de análisis de la clasificación funcional, que se distribuirá próximamente a los entes locales de Gipuzkoa, que pretende lograr un desarrollo mas homogéneo de dicha clasificación y tratar de aclarar las dudas que al respecto se suelen plantear.

Evolución de la Economía en Gipuzkoa.

El primer semestre de 1999 mantiene la tendencia del ritmo de crecimiento más pausado que se dio en la segunda mitad de 1998. Por un lado, la industria sigue presentando bajas tasas de crecimiento en los siete primeros meses del año, e incluso con tasas negativas en alguna de las ramas de actividad. Por otro lado, en el sector exterior, tras su descenso a consecuencia de la crisis internacional del verano, en este primer semestre han mejorado las exportaciones que crecen un 2,8%, pero las importaciones siguen obteniendo una tasa negativa, concretamente del -1,8%. No obstante, se ha seguido generando empleo con aumentos de la población ocupada en todos los sectores, salvo en el primario, y un fuerte descenso de la población parada que sitúa la tasa de paro del segundo trimestre en el 11,5%.

El sector industrial continúa con la tendencia del menor crecimiento iniciada en la segunda mitad del año pasado. En el primer trimestre de 1999 el Índice de Producción Industrial General obtiene una tasa de crecimiento del 1,9%, que desciende al 1,7% en el segundo trimestre. El dato correspondiente a julio mejora esta situación alcanzando una tasa del 5,4%, próxima a las obtenidas en los trimestres centrales de 1998. En conjunto, en los primeros siete meses del año el crecimiento de la actividad industrial ha sido del 2,4%. En el caso de la cartera de pedidos el empeoramiento de las expectativas empresariales del segundo semestre del año pasado continúa en 1999 aunque mejorando paulatinamente. Por su parte, la población ocupada en el sector sigue aumentando con un crecimiento en el primer semestre del 5,6%.

Por divisiones de actividad, la transformación de metales sigue siendo la rama más dinámica alcanzando este año también las tasas más elevada de crecimiento, concretamente en los primeros siete meses crece un 3,9%. La industria básica en los dos primeros trimestres ha mantenido las tasas negativas del segundo semestre de 1998, aunque éstas han sido cada vez mejores, alcanzando en julio una tasa de positiva del 21,1% con lo que para el conjunto de los siete meses el crecimiento ha sido positivo ascendiendo a un 0,7%. La industria de otras manufacturas es la única rama que persiste con tasas negativas en el presente año, acentuando incluso el decrecimiento iniciado en el segundo trimestre del año anterior. En estos siete meses transcurridos la tasa de variación alcanzada ha sido del -1,7%.

La cartera de pedidos muestra una trayectoria similar a la de la actividad industrial y persiste en el empeoramiento de las expectativas iniciado en el tercer cuatrimestre de 1998, presentando en el primer semestre del presente año un nivel de cartera inferior al adecuado en el 9,7% neto de las empresas. Sin embargo, analizando los datos trimestralmente se aprecia una mejoría ya que de una tasa del -13,7% en el cuarto trimestre de 1998 ha pasado a un -8,3% en el segundo trimestre de este año, mejorando en más de cinco puntos porcentuales. Por su parte, continúa la creación de puestos de trabajo en el sector. Con una media de 92.700 trabajadores, la población ocupada en la industria en el segundo trimestre ha crecido un 4,7%. Para el conjunto del primer semestre la ocupación en el sector ha aumentado en 4.900 personas alcanzando una tasa del 5,6%.

Los indicadores de la construcción muestran un fortalecimiento de la actividad junto con una recuperación de puestos de trabajo. Los datos disponibles del consumo aparente de cemento corresponden a los cinco primeros meses del presente año y reflejan un crecimiento próximo al del año anterior, concretamente del 15,9%. Por su parte, los proyectos visados por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro tras alcanzar tasas negativas en el primer trimestre, coincidiendo con el periodo de mayor crecimiento de 1998, en los siguientes meses obtienen tasas similares e incluso superiores a las del año pasado. El número de viviendas proyectadas tras descender un 30,5% en el primer trimestre, crece un 32,7% en el segundo y un 28,6% en los dos meses siguientes, siendo la variación conjunta de los ocho primeros meses un -2,4%. La superficie industrial proyectada presenta una tasa del -56,1% en el primer trimestre, un crecimiento del 122,4% en el segundo y un 54,1% en los dos meses siguientes, situándose la variación interanual del periodo en el 19,9%. La población ocupada en el sector tras descender un 1,9% en 1998, ha modificado su tendencia y aumenta un 3,4% en el primer trimestre del presente año y un 22,5% en el segundo, siendo 21.800 trabajadores la ocupación media del sector en el primer semestre, lo que supone un crecimiento del 12,4% en este periodo.

El sector servicios continúa en el primer semestre de 1999 generando empleo con un crecimiento de su población ocupada del 5,3%. El resto de los datos disponibles corresponden al sector del transporte. El transporte aéreo de pasajeros, afectado por la huelga de pilotos y por problemas meteorológicos, ha tenido un crecimiento menor con respecto al año anterior, concretamente se ha incrementado un 3% en el primer

trimestre, un 12% en el segundo y un 16,3% en el tercer trimestre, siendo la tasa de estos nueve meses del año del 10,6%. El tráfico marítimo de mercancías continúa y acentúa la tendencia de crecimiento iniciada en el último trimestre de 1998, obteniendo tasas elevadas en todos los meses transcurridos. En el primer trimestre crece un 16,3% que pasa a ser el 31,7% en el segundo, alcanzando una tasa del 43% en el bimestre julio-agosto. En estos ocho meses las mercancías cargadas ha aumentado un 9,1% y las descargadas un 33,4%, siendo la tasa del conjunto de actividad del 28,1%.

El sector exterior muestra una evolución dispar. Por un lado, la recuperación de las exportaciones en el primer trimestre no se ha mantenido en el segundo, ya que vuelven a descender pasando de un 3,6% a un -2%. La tasa conjunta del primer semestre presenta un crecimiento de las exportaciones del 2,8%. Por otro lado, las importaciones mantienen el descenso iniciado en el último trimestre de 1998, aunque se ha moderado en el segundo trimestre ya que del -3,3% del primero se ha situado en el -0,5%, siendo la variación conjunta en este semestre del -1,8%.

El mercado laboral en el segundo trimestre de 1999 mantiene su tendencia positiva, con un aumento de la población ocupada muy superior al de la población activa, disminuyendo la tasa de paro hasta el 11,5%, la más baja del periodo. La población ocupada en este trimestre ha aumentado un 4,6%, concentrándose el mayor incremento en el sector de la construcción, y disminuyendo únicamente en el sector primario. La población activa aumenta en un 0,3%, siendo únicamente mujeres a partir de 25 años las que se han incorporado al mercado laboral dado que tanto los varones como los más jóvenes

han disminuido su número de activos, con respecto al segundo trimestre de 1998. La población parada ha disminuido un 23,5%, concretamente hay 11.100 parados menos que en el mismo trimestre del año anterior.

La tendencia del mercado financiero ha cambiado a mediados del presente año y ha habido un ligero aumento en los dos tipos de interés de referencia. Aunque se mantiene el tipo director de referencia en el 2,5%, fijado por el Banco Central Europeo el día 8 de abril, el tipo de interés a tres meses en el mercado interbancario ha pasado de un 2,6% de media en el segundo trimestre a

un 2,7% de media en el siguiente bimestre, moviéndose en torno al 3,2% en la tercera semana de septiembre. Por su parte, el tipo de interés de las obligaciones del Estado a diez años también disminuye en la primera parte del año, pero comienza a aumentar antes que los tipos a corto plazo ya que en el segundo trimestre el tipo medio supera en dos décimas porcentuales al correspondiente al del primer trimestre, y en el siguiente bimestre el aumento es mayor al pasar del 4,3% del segundo trimestre al 5%, siendo la cotización media de la tercera semana de septiembre en torno al 5,4%.

ACTIVIDAD	1.993	1.994	1.995	1.996	1.997	1.998	1.998				1.999			
							I trim.	II trim.	III trim.	IV trim.	I trim.	II trim.	III trim.	IV trim.
INDUSTRIA														
Indice de Producción Industrial:														
IPI General	-5,8	9,5	6,7	1,6	12,2	6,8	16,3	5,5	5,7	0,8	1,9	1,7	5,4 jul.	
IPI Industrias Básicas	3,0	5,9	7,1	-9,7	12,1	5,0	22,1	3,4	-0,8	-2,5	-3,8	-0,2	21,1 jul.	
IPI Transformación de metales	-10,2	12,4	6,6	8,1	16,4	9,8	19,1	8,9	11,5	1,8	5,0	2,5	4,6 jul.	
IPI Otras manufacturas	-4,1	8,8	5,1	-0,9	7,9	1,6	8,5	-0,8	-0,4	-0,5	-3,2	-0,4	-1,4 jul.	
(*) Cartera de Pedidos	-57,5	-8,2	-4,8	-19,2	8,8	8,0	20,7	22,7	2,3	-13,7	-11,0	-8,3		
Población ocupada en la Industria	-9,5	-4,0	-1,4	6,1	6,2	5,3	3,4	7,6	4,5	5,5	6,7	4,7		
CONSTRUCCION														
Consumo aparente de cemento	-5,8	0,8	-7,1	-2,2	-4,3	19,9	59,0	5,2	19,2	10,9	5,3	31,3 abr-may		
Visados proyectos de viviendas (n°)	-21,2	22,4	63,0	-41,0	20,8	20,7	194,7	2,7	-42,1	18,9	-30,5	32,7	28,6 jul-ag.	
Visados proyectos industriales (m2)	21,6	-1,8	14,9	-41,4	67,3	67,8	181,3	23,1	9,0	85,3	-56,1	122,4	54,1 jul-ag.	
Población ocupada en la construcción	0,0	3,0	-2,3	6,1	10,9	-1,9	19,8	-10,3	-4,3	-9,1	3,4	22,5		
SERVICIOS														
Tráfico aéreo de pasajeros	22,1	5,2	1,2	17,1	14,5	24,3	42,4	20,7	21,4	17,1	3,0	12,0	16,3	
Tráfico marítimo de mercancías	3,9	-9,5	7,0	-15,6	9,6	4,8	13,2	-4,8	-15,9	32,4	16,3	31,7	43,0 jul-ag.	
Población ocupada en servicios	-6,9	2,6	7,0	1,9	0,7	7,6	5,4	10,5	7,5	7,0	7,4	3,4		
SECTOR EXTERIOR														
Importación Total	-15,1	22,2	20,3	-4,8	18,2	6,1	15,1	5,0	6,6	-0,8	-3,3	-0,5		
Exportación Total	-1,0	36,0	23,3	13,8	27,0	-1,8	8,1	3,9	-7,5	-9,3	3,6	-2,0		
MERCADO DE TRABAJO														
Población activa	-1,9	3,2	1,1	0,0	0,3	2,3	2,7	4,2	0,8	1,6	0,2	0,3		
Población ocupada	-7,4	0,6	3,0	-2,9	3,2	5,5	5,5	7,0	4,6	5,1	6,2	4,6		
Población parada	24,8	12,4	-4,8	-10,3	-11,4	-12,8	-8,6	-9,4	-18,2	-15,8	-26,8	-23,5		
(**) Tasa de paro (PRA)	21,8	23,8	22,4	20,1	17,7	15,1	17,9	15,1	13,4	14,1	13,1	11,5		
MERCADO FINANCIERO														
Tipo Interés interbancario a 3 meses	11,7	8,0	9,4	7,5	5,4	4,3	4,6	4,4	4,3	3,7	3,1	2,6	2,7 jul-ag.	
Tipo Interés obligaciones a 10 años	10,2	10,0	11,3	8,7	6,4	4,8	5,2	5,1	4,7	4,3	4,1	4,3	5,0 jul-ag.	

NOTA : Los datos son las tasas de variación sobre medias anuales o trimestrales salvo para 1999, en el que se considera la media de los datos disponibles para cada variable comparándolos con los mismos del año anterior.

(*) El dato es la media anual de la diferencia entre el porcentaje de empresas que dicen tener un nivel elevado de pedidos y el de las que señalan un nivel reducido.

(**) La tasa de paro relaciona la media anual, o trimestral en su caso, de la población parada frente a la media de igual periodo de la población total activa.

OHARRA: datu hauek urteko edo hiruhileko batezbestekoen bariazio tas 1999ko datuetan, ordea, aldagai bakoitzari buruzko informazioa zein d datu horien batezbestekoa jaso dugu eta aurreko urteko datu berberekin ald (*) Datu hau ondorengo diferentziaren urteko batezbestekoa da: eskari-ko dioten enpresen portzentaia eta kopuru txikia adierazten dutenena.

(**) Langabezi tasak elkarrekin lotzen ditu biztanleria langabetuaren ur hiruhileko batezbestekoa eta biztanleria aktibo osoaren aldi bereko batezbe

Foru Aldundiek abuztuaren 31ra arte metatutako zergabilketa likidoa, ia azko aldi berarekin alderatuta

Hemen hartu dugun denbora tartea 1999ko urtarrilaren 1etik abuztuaren 31ra doa, eta 1998ko tarte berarekin alderatu dugu. 1998ko datuek lurralde historiko bakoitzeko zergabilketak izan duen bilakaera aztertzeke balio dute.

Euskal Autonomia Erkidego osoan kudeaketa propioko zergabilketa, 1999ko abuztuaren 31ra artekoa, %10,9 igo da 1998koaren aldean. Lurralde historikoen artean Bizkaia da gehien hazi dena, %13,2.

Gipuzkoan igoerarik handienetarikoa, %20,9koa, Sozietate

Zergan izan da, Gipuzkoako enpresen emaitza ekonomiko positiboaren ondorioz.

Aipagarria da aurten BEZ zergak daraman hazkunde, kudeaketa propioan %12,8 igo da eta Estatutik jasotzen diren doiketetan, %14,2. Joera hori orokorra da beste lurraldeetan eta Estatuan.

Errentaren Zergaren barruan Lanaren atxikipenen sarrerak %0,7 murriztu dira. Jaitsiera hori 1998ko abuztutik aurrera atxikipenak bi puntu jaitsi zirelako izan da. Horregatik, urtariletik abuztura bitarteko epean 1998 eta 1999 urteetako bilketak ez dira homogeneoak.

ikus "A" taula

Foru aldundien sarrera-aurrekontuen gauzatze maila

Abuztura arte urtearen %66a igaro da, eta epe horretan Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1999ko aurrekontuaren gauzatze maila %67,8koa da.

Beste lurraldeekin konparatuz Bizkaia aurreratuagoa doa aurrekontuaren exekuzio-mailan.

Sozietateen gaineko zergak Gipuzkoan dagoeneko urteko aurrekontua gainditu du, aurreikusi zena baino 7.115,5 milioi gehiago bildu baitira.

BEZaren doikuntzen exekuzio-maila % 50,4an dago. Kontuan izanik urtean lau ordainketa izaten direla eta oraindik bi falta direla, eboluzioa normalizat jo dezakegu.

ikus "B" taula

FORU ALDUNDIEN ZERGABILKETA LIKIDO METATUA
IAZKO ALDI BEREKOAREKIN ALDERATUTA
 RECAUDACION LIQUIDA ACUMULADA DE LAS DIPUTACIONES FORALES
 COMPARADAS CON IGUAL PERIODO DEL AÑO ANTERIOR

"A" Taula

URTEA: 1999
 NOIZ ARTEKOA: Abuztuak 31

ZERGA KONTZEPTUA CONCEPTO TRIBUTARIO	ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA			E A E		
	1999	1998	% GEH.	1999	1998	% GEH.	1999	1998	% GEH.	1999	1998	% GEH.
PFEZ / IRPF	40.888,1	40.977,0	-0,2	126.860,3	122.312,5	3,7	87.248,8	86.759,9	0,6	254.997,2	250.049,4	2,0
Sozietate zerga / Impuesto de sociedades	18.761,9	18.870,4	-0,6	59.588,2	42.838,6	39,1	41.179,7	34.064,2	20,9	119.529,8	95.773,2	24,8
Gainerako zuzeneko zergak/ Resto Impuestos Directos	2.814,4	2.000,3	40,7	13.767,9	11.721,2	17,5	5.792,5	5.440,9	6,5	22.374,8	19.162,4	16,8
ZUZENAKO ZERGAK GUZTIRA / IMPTOS.DIRECTOS	62.464,4	61.847,7	1,0	200.216,4	176.872,3	13,2	134.221,0	126.265,0	6,3	396.901,8	364.985,0	8,7
BEZ / IVA	32.013,3	27.452,4	16,6	93.987,5	81.361,2	15,5	64.306,3	57.027,4	12,8	190.307,1	165.841,0	14,8
Zerga bereziak / Impuestos Especiales	12.560,5	11.831,7	6,2	49.061,6	45.310,4	8,3	19.203,3	17.886,7	7,4	80.825,4	75.028,8	7,7
Gainerako zeharkako zergak/Resto Imptos. Indirectos	5.294,6	4.403,5	20,2	23.418,5	20.059,1	16,7	15.165,0	12.111,8	25,2	43.878,1	36.574,4	20,0
ZEHARKAKO ZERGAK GUZTIRA / IMPTOS.INDIRECTOS	49.868,4	43.687,6	14,1	166.467,6	146.730,7	13,5	98.674,6	87.025,9	13,4	315.010,6	277.444,2	13,5
TASAK GUZTIRA / TOTAL TASAS	1.206,2	1.164,9	3,5	4.909,0	5.000,6	-1,8	2.305,0	2.774,6	-16,9	8.420,2	8.940,1	-5,8
KUDEAKETA PROPIOAN SARRERAK GUZTIRA												
TOTAL INGRESOS GESTION PROPIA	113.539,0	106.700,2	6,4	371.593,0	328.603,6	13,1	235.200,6	216.065,5	8,9	720.332,6	651.369,3	10,6
BEZ-aren doikuntzak / Ajustes IVA	10.266,2	9.078,9	13,1	33.975,7	30.116,1	12,8	21.398,9	18.743,0	14,2	65.640,8	57.938,0	13,3
Zerga berezien doikuntzak / Ajustes Imptos. Especiales	1.028,1	819,5	25,5	3.402,7	2.718,3	25,2	2.143,1	1.691,8	26,7	6.573,9	5.229,6	25,7
GUZTIRA / TOTAL	124.833,3	116.598,6	7,1	408.971,4	361.438,0	13,2	258.742,6	236.500,3	9,4	792.547,3	714.536,9	10,9

Milioika pezetatan

FORU ALDUNDIEN SARRERA-AURREKONTUAK EXEKUZIO-MAILA

NIVEL DE EJECUCION DE LOS PRESUPUESTOS
DE INGRESOS DE LAS DIPUTACIONES FORALES

"B" Taula

URTEA: 1999
NOIZ ARTEKOA: Abuztuak 31

ZERGA KONTZEPTUA CONCEPTO TRIBUTARIO	ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA			E A E		
	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%
PFEZ / IRPF	40.888,1	65.067,2	62,8	126.860,3	196.892,9	64,4	87.248,8	129.541,4	67,4	254.997,2	391.501,5	65,1
Sozietate zerga / Impuesto de sociedades	18.761,9	21.667,1	86,6	59.588,2	56.582,0	105,3	41.179,7	40.039,3	102,8	119.529,8	118.288,4	101,0
Gainerako zuzeneko zergak/ Resto Impuestos Directos	2.814,4	1.812,6	155,3	13.767,9	11.707,8	117,6	5.792,5	6.649,6	87,1	22.374,8	20.170,0	110,9
ZUZENEKO ZERGA GUZTIRA / IMPTOS.DIRECTOS	62.464,4	88.546,9	70,5	200.216,4	265.182,7	75,5	134.221,0	176.230,3	76,2	396.901,8	529.959,9	74,9
BEZ / IVA	32.013,3	44.102,0	72,6	93.987,5	122.220,1	76,9	64.306,3	89.981,6	71,5	190.307,1	256.303,7	74,3
Zerga bereziak / Impuestos Especiales	12.560,5	21.745,0	57,8	49.061,6	71.964,1	68,2	19.203,3	45.325,1	42,4	80.825,4	139.034,2	58,1
Gainerako zeharkako zergak/Resto Imptos. Indirectos	5.294,6	7.297,0	72,6	23.418,5	31.341,7	74,7	15.165,0	20.000,5	75,8	43.878,1	58.639,2	74,8
ZEHARKAKO ZERGA GUZTIRA / IMPTOS.INDIRECTOS	49.868,4	73.144,0	68,2	166.467,6	225.525,9	73,8	98.674,6	155.307,2	63,5	315.010,6	453.977,1	69,4
TASAK GUZTIRA / TOTAL TASAS	1.206,2	2.134,7	56,5	4.909,0	8.694,0	56,5	2.305,0	4.816,5	47,9	8.420,2	15.645,2	53,8
KUDEAKETA PROPIOAN SARRERAK GUZTIRA												
TOTAL INGRESOS GESTION PROPIA	113.539,0	163.825,6	69,3	371.593,0	499.402,6	74,4	235.200,6	336.354,0	69,9	720.332,6	999.582,2	72,1
BEZ-aren doikuntzak / Ajustes IVA	10.266,2	20.351,7	50,4	33.975,7	67.353,2	50,4	21.398,9	42.421,1	50,4	65.640,8	130.126,0	50,4
Zerga berezien doikuntzak / Ajustes Imptos. Especiales	1.028,1	1.362,7	75,4	3.402,7	4.509,9	75,4	2.143,1	2.840,5	75,4	6.573,9	8.713,1	75,4
GUZTIRA / TOTAL	124.833,3	185.540,0	67,3	408.971,4	571.265,7	71,6	258.742,6	381.615,6	67,8	792.547,3	1.138.421,3	69,6

Milioika pezetatan

Foru Aldundiek 1999 ekitaldirako aurreikusitako zergabilketa likidoa, iazko aldi berarekin alderatuta

1999ko urriaren 14an Finantza Publikoetako Euskal Kontseiluak Foru Aldundien 1999rako itundutako zergen bidez izango den dirubilketaren aurreikuspena onartu zuen. Kalkulurako erabili den metodoa zera da: 1999ko abuztuko zergabilketa datuak 1998ko abuztukoekin proiektatzea, 1998ko abendukoekin alderatuz.

1998ko datuetan gauzen bidezko zergabilketa ez da kontuan hartu bi urteak homogeneoak izan daitezen.

Euskal Autonomia Erkidego osoan kudeaketa propioko zergabilketa 1998koaren aldean %7,9 igoko dela aurreikusi da. Gipuzkoako hazkundera batez-bestekoa baino altuagoa aurreikusi da, %8,5ekoa.

Orokorrean itxierarako aurreikusi diren datuak abuztuko datu errealak baino ezkorragoak dira.

ikus "C" taula

Foru aldundien sarrera-aurrekontuen gauzatze maila

EAE osoaren gauzatze maila %106,7koa izango dela aurreikusi da. Gipuzkoakoa aldiz, %104,9koa.

Sozietateen gaineko zergak Gipuzkoan urteko aurrekontua %17,1ean gaitutuko duela aurreikusi da. Honek 1999an ekonomiaren martxa ona islatzen du.

Zerga berezietan, kudeaketa propioa eta Estatutik jasotzen diren doiketak kontuan harturik, aurrekontua %17,6an gaitutuko dela aurreikusi da.

Gainontzeko zergetan exekuzio-maila %100aren inguruan dago.

ikus "D" taula

1999an FORU ALDUNDIEN ZERGABILKETA LIKIDO METATUAREN ITXIERA AURREIKUSPENA
IAZKO ALDI BEREKOAREKIN ALDERATUTA

PREVISIÓN DE CIERRE DE LA RECAUDACION LIQUIDA ACUMULADA DE LAS DIPUTACIONES FORALES
DEL EJERCICIO 1999 COMPARADAS CON EL AÑO ANTERIOR

"C" Taula

URTEA: 1999
NOIZ ARTEKOA: Abenduak 31

ZERGA KONTZEPTUA CONCEPTO TRIBUTARIO	ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA			E A E		
	1999	1998	% GEH.	1999	1998	% GEH.	1999	1998	% GEH.	1999	1998	% GEH.
PFEZ / IRPF	63.560,0	63.542,0	0,0	208.700,0	203.512,7	2,5	132.700,0	131.890,4	0,6	404.960,0	398.945,1	1,5
Sozietate zerga / Impuesto de sociedades	24.910,0	24.290,7	2,5	69.900,0	61.444,2	13,8	46.900,0	39.534,4	18,6	141.710,0	125.269,3	13,1
Gainerako zuzeneko zergak/ Resto Impuestos Directos	3.200,0	1.778,3	79,9	15.600,0	11.131,2	40,1	6.140,0	4.869,6	26,1	24.940,0	17.779,1	40,3
ZUZENKO ZERGA GUZTIRA / IMPTOS.DIRECTOS	91.670,0	89.611,0	2,3	294.200,0	276.088,1	6,6	185.740,0	176.294,4	5,4	571.610,0	541.993,5	5,5
BEZ / IVA	51.100,0	43.822,9	16,6	131.000,0	122.172,4	7,2	94.000,0	84.546,8	11,2	276.100,0	250.542,1	10,2
Zerga bereziak / Impuestos Especiales	22.404,3	20.705,8	8,2	74.146,2	68.684,8	8,0	46.699,5	42.746,4	9,2	143.250,0	132.137,0	8,4
Gainerako zeharkako zergak/Resto Imptos. Indirectos	7.970,0	6.932,9	15,0	34.500,0	29.909,9	15,3	22.600,0	19.009,9	18,9	65.070,0	55.852,7	16,5
ZEHAHAKO ZERGA GUZTIRA / IMPTOS.INDIRECTOS	81.474,3	71.461,6	14,0	239.646,2	220.767,1	8,6	163.299,5	146.303,1	11,6	484.420,0	438.531,8	10,5
TASAK GUZTIRA / TOTAL TASAS	1.910,0	1.886,3	1,3	9.000,0	8.805,6	2,2	4.400,0	4.046,2	8,7	15.310,0	14.738,1	3,9
KUDEAKETA PROPIOAN SARRERAK GUZTIRA												
TOTAL INGRESOS GESTION PROPIA	175.054,3	162.958,9	7,4	542.846,2	505.660,8	7,4	353.439,5	326.643,7	8,2	1.071.340,0	995.263,4	7,6
BEZ-aren doikuntzak / Ajustes IVA	20.457,1	18.525,1	10,4	67.702,1	61.450,7	10,2	42.640,8	38.244,1	11,5	130.800,0	118.219,9	10,6
Zerga berezien doikuntzak / Ajustes Imptos. Especiales	2.041,0	2.025,7	0,8	6.754,7	6.719,3	0,5	4.254,3	4.181,3	1,7	13.050,0	12.926,3	1,0
GUZTIRA / TOTAL	197.552,4	183.509,7	7,7	617.303,0	573.830,8	7,6	400.334,6	369.069,1	8,5	1.215.190,0	1.126.409,6	7,9

Milioika pezetatan

1999an FORU ALDUNDIEN SARRERA-AURREKONTUEN ITXIERA AURREIKUSPENEN

EXEKUZIO-MAILA

NIVEL DE EJECUCION DE LA PREVISIÓN DE CIERRE DE INGRESOS DE LAS DIPUTACIONES FORALES
EN EL EJERCICIO 1999

"D" Taula

URTEA: 1999
NOIZ ARTEKOA: Abenduak 31

ZERGA KONTZEPTUA CONCEPTO TRIBUTARIO	ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA			E A E		
	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%
PFEZ / IRPF	63.560,0	65.067,2	97,7	208.700,0	196.892,9	106,0	132.700,0	129.541,4	102,4	404.960,0	391.501,5	103,4
Sozietate zerga / Impuesto de sociedades	24.910,0	21.667,1	115,0	69.900,0	56.582,0	123,5	46.900,0	40.039,3	117,1	141.710,0	118.288,4	119,8
Gainerako zuzeneko zergak/ Resto Impuestos Directos	3.200,0	1.812,6	176,5	15.600,0	11.707,8	133,2	6.140,0	6.649,6	92,3	24.940,0	20.170,0	123,6
ZUZENAKO ZERGA GUZTIRA / IMPTOS.DIRECTOS	91.670,0	88.546,9	103,5	294.200,0	265.182,7	110,9	185.740,0	176.230,3	105,4	571.610,0	529.959,9	107,9
BEZ / IVA	51.100,0	44.102,0	115,9	131.000,0	122.220,1	107,2	94.000,0	89.981,6	104,5	276.100,0	256.303,7	107,7
Zerga bereziak / Impuestos Especiales	22.404,3	21.745,0	103,0	74.146,2	71.964,1	103,0	46.699,5	45.325,1	103,0	143.250,0	139.034,2	103,0
Gainerako zeharkako zergak/Resto Imptos. Indirectos	7.970,0	7.297,0	109,2	34.500,0	31.341,7	110,1	22.600,0	20.000,5	113,0	65.070,0	58.639,2	111,0
ZEHARKAKO ZERGA GUZTIRA / IMPTOS.INDIRECTOS	81.474,3	73.144,0	111,4	239.646,2	225.525,9	106,3	163.299,5	155.307,2	105,1	484.420,0	453.977,1	106,7
TASAK GUZTIRA / TOTAL TASAS	1.910,0	2.134,7	89,5	9.000,0	8.694,0	103,5	4.400,0	4.816,5	91,4	15.310,0	15.645,2	97,9
KUDEAKETA PROPIOAN SARRERAK GUZTIRA												
TOTAL INGRESOS GESTION PROPIA	175.054,3	163.825,6	106,9	542.846,2	499.402,6	108,7	353.439,5	336.354,0	105,1	1.071.340,0	999.582,2	107,2
BEZ-aren doikuntzak / Ajustes IVA	20.457,1	20.351,7	100,5	67.702,1	67.353,2	100,5	42.640,8	42.421,1	100,5	130.800,0	130.126,0	100,5
Zerga berezien doikuntzak / Ajustes Imptos. Especiales	2.041,0	1.362,7	149,8	6.754,7	4.509,9	149,8	4.254,3	2.840,5	149,8	13.050,0	8.713,1	149,8
GUZTIRA / TOTAL	197.552,4	185.540,0	106,5	617.303,0	571.265,7	108,1	400.334,6	381.615,6	104,9	1.215.190,0	1.138.421,3	106,7

Milioika pezetatan

Foru Aldundiek 2000 ekitaldirako aurreikusitako zergabilketa likidoa, 1999ko aurrekontuarekin alderatuta

1999ko urriaren 14an Finantza Publikoetako Euskal Kontseiluak Foru Aldundien 2000rako itundutako zergen bidez izango den dirubilketaren aurrekontua onartu zuen.

Euskal Autonomia Erkidego osoan 2000ko kudeaketa propioko zergabilketaren aurrekontua 1999ko aurrekontua baino %11,3 altuagoa aurreikusi da, eta Gipuzkoakoa %9,3.

2000 urteko zergabilketan islatuko dira lehenengo aldiz PFEZen arautegian egindako aldaketak. Horregatik, zerga honetan izango den hazkundera batez bestekoarena baino txikiagoa izango da. Sozietate zergaren, BEZen eta Zerga berezien hazkundera, berriz, batez bestekoarena baino haundiagoa izango da.

ikus "E" taula

2000 EKITALDIRAKO FORU ALDUNDIEN ZERGABILKETA LIKIDO METATUAREN AURREKONTUA
IAZKO ALDI BEREKOAREKIN ALDERATUTA

PRESUPUESTO PARA EL AÑO 2000 DE LA RECAUDACION LIQUIDA ACUMULADA DE LAS DIPUTACIONES FORALES
 COMPARADAS CON EL AÑO ANTERIOR

"E" Taula

ZERGA KONTZEPTUA CONCEPTO TRIBUTARIO	ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA			E A E		
	2000	1999	% GEH.	2000	1999	% GEH.	2000	1999	% GEH.	2000	1999	% GEH.
PFEZ / IRPF	62.900,0	65.067,2	-3,3	204.400,0	196.892,9	3,8	132.000,0	129.541,4	1,9	399.300,0	391.501,5	2,0
Sozietate zerga / Impuesto de sociedades	25.900,0	21.667,1	19,5	73.600,0	56.582,0	30,1	48.100,0	40.039,3	20,1	147.600,0	118.288,4	24,8
Gainerako zuzeneko zergak/ Resto Impuestos Directos	2.900,0	1.812,6	60,0	16.300,0	11.707,8	39,2	6.000,0	6.649,6	-9,8	25.200,0	20.170,0	24,9
ZUZENEO ZERGAK GUZTIRA / IMPTOS.DIRECTOS	91.700,0	88.546,9	3,6	294.300,0	265.182,7	11,0	186.100,0	176.230,3	5,6	572.100,0	529.959,9	8,0
BEZ / IVA	55.800,0	44.102,0	26,5	142.800,0	122.220,1	16,8	102.200,0	89.981,6	13,6	300.800,0	256.303,7	17,4
Zerga bereziak / Impuestos Especiales	24.280,0	21.745,0	11,7	78.073,0	71.964,1	8,5	49.777,0	45.325,1	9,8	152.130,0	139.034,2	9,4
Gainerako zeharkako zergak/Resto Imptos. Indirectos	8.850,0	7.297,0	21,3	37.200,0	31.341,7	18,7	24.410,0	20.000,5	22,0	70.460,0	58.639,2	20,2
ZEARKAKO ZERGAK GUZTIRA / IMPTOS.INDIRECTOS	88.930,0	73.144,0	21,6	258.073,0	225.525,9	14,4	176.387,0	155.307,2	13,6	523.390,0	453.977,1	15,3
TASAK GUZTIRA / TOTAL TASAS	2.020,0	2.134,7	-5,4	9.530,0	8.694,0	9,6	5.300,0	4.816,5	10,0	16.850,0	15.645,2	7,7
KUDEAKETA PROPIOAN SARRERAK GUZTIRA												
TOTAL INGRESOS GESTION PROPIA	182.650,0	163.825,6	11,5	561.903,0	499.402,6	12,5	367.787,0	336.354,0	9,3	1.112.340,0	999.582,2	11,3
BEZ-aren doikuntzak / Ajustes IVA	23.477,2	20.351,7	15,4	75.491,7	67.353,2	12,1	48.131,1	42.421,1	13,5	147.100,0	130.126,0	13,0
Zerga berezien doikuntzak / Ajustes Imptos. Especiales	2.142,1	1.362,7	57,2	6.887,6	4.509,9	52,7	4.391,3	2.840,5	54,6	13.421,0	8.713,1	54,0
GUZTIRA / TOTAL	208.269,3	185.540,0	12,3	644.282,3	571.265,7	12,8	420.309,4	381.615,6	10,1	1.272.861,0	1.138.421,3	11,8

Milioika pezetatan

Estatistikak

Udal aurrekontuen likidazioak 1997
Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko
<1.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante
< 1.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. kap.	3. kap.	4. kap.	6. kap.	7. kap.	8. kap.	9. kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	3.317	0	0	0	0	8.750	12.067	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.795	1.168	0	4	0	0	0	0	2.967	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	24.029	10.413	0	1.562	5.399	9	1.747	0	43.159	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	227	0	0	1.362	0	0	0	1.589	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Hiritarren segurtasuna	189	13	0	0	0	0	0	0	202	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	0	0	0	0	0	0	0	0	223 Protección civil
313 Gizarte ekintza	1.973	739	0	4.146	56	0	0	0	6.914	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	17	0	0	85	0	0	0	0	102	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	23	36	0	90	0	0	0	0	149	321 Promoción educativa
322 Enplegu-sustapena	1.329	40	0	145	45	0	0	0	1.559	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	0	0	0	1	0	0	0	0	1	323 Promoción y inserción social
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	0	310	0	359	304	0	0	0	974	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	99	0	2	0	0	0	0	101	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	186	1.068	0	412	699	0	0	0	2.365	421 Educación
431 Etxebizitza	270	440	0	0	2.763	0	0	0	3.473	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	553	2.835	0	165	24.486	0	0	0	28.039	432 Urbanismo y arquitectura
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.294	3.043	0	1.480	5.086	504	0	0	11.406	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.185	2.922	0	1.039	142	0	0	0	5.287	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	0	134	0	0	5.973	0	0	0	6.106	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	286	200	0	0	9	0	0	0	496	444 Protección y mejora del medio ambiente
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	445 Protección de los derechos de los consumidores
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	887	4.261	0	2.107	3.736	146	11	0	11.148	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	176	3.231	0	1.259	4.174	0	0	0	8.840	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	56	0	62	505	0	0	0	623	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	2.577	1.750	0	822	7.304	0	0	0	12.453	461 Otros servicios comunitarios y sociales
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	0	1.603	0	0	13.651	0	0	0	15.254	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	40	0	169	0	0	209	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	217	0	92	0	0	0	0	309	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	157	0	0	179	0	0	0	336	521 Comunicaciones
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	37	0	969	1.968	202	0	0	3.175	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	0	506	0	47	158	338	0	0	1.049	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	0	14	0	48	21	0	0	0	83	541 Investigación científica, técnica y aplicada
551 Oinarizko informazioa eta estatistikoa	0	114	0	20	0	0	0	0	134	551 Información básica y estadística
611 Erregulazio ekonomikoa	0	12	0	103	0	0	0	0	115	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	0	2	0	0	0	0	0	0	2	622 Comercio interior
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	300	1.138	0	0	0	1.439	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	458	0	0	116	0	0	0	574	721 Industria
731 Energia	0	877	0	0	22	0	0	0	899	731 Energía
751 Turismoa	137	186	0	446	2.069	0	0	0	2.838	751 Turismo
GUZTIRA	36.905	37.252	3.317	15.830	81.382	1.367	1.758	8.750	186.563	TOTAL

Udal aurrekontuen likidazioak 1997
Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko
1.000-5.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante
1.000-5.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. kap.	3. kap.	4. kap.	6. kap.	7. kap.	8. kap.	9. kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	3.213	0	0	0	0	4.642	7.854	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.879	957	0	123	14	0	0	0	2.973	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	13.294	4.498	0	199	1.838	73	6.714	0	26.615	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	78	0	12	0	0	0	0	91	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Hiritarren segurtasuna	1.416	119	0	0	526	0	0	0	2.061	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	5	0	0	0	0	0	0	5	223 Protección civil
313 Gizarte ekintza	1.948	1.119	0	2.583	691	119	0	0	6.459	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	43	0	0	7	0	0	0	0	51	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	0	0	0	101	0	38	0	0	139	321 Promoción educativa
322 Enplegu-sustapena	475	53	0	81	1.249	47	0	0	1.905	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	300	106	0	264	0	0	0	0	669	323 Promoción y reinserción social
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	15	122	0	10	126	0	0	0	273	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	67	0	0	0	0	0	0	67	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.412	2.085	0	938	588	214	0	0	5.237	421 Educación
431 Etxebizitza	0	93	0	0	360	0	0	0	454	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	1.733	4.335	0	89	8.655	0	0	0	14.813	432 Urbanismo y arquitectura
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	810	3.994	0	1.139	1.659	253	0	0	7.855	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.208	3.133	0	2.116	139	0	0	0	6.595	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	89	119	0	0	532	0	0	0	740	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	4	103	0	20	0	0	0	0	127	444 Protección y mejora del medio ambiente
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	191	0	24	0	0	0	0	215	445 Protección de los derechos de los consumidores
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.656	2.402	0	1.158	529	0	30	0	5.776	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	781	4.401	0	1.625	4.990	929	0	0	12.726	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	64	32	0	28	378	19	15	0	535	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	241	681	0	514	1.290	7	0	0	2.735	461 Otros servicios comunitarios y sociales
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	904	1.163	0	0	3.141	0	0	0	5.207	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	10	60	52	0	0	122	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	0	0	22	0	0	0	0	22	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	16	0	0	0	0	0	0	16	521 Comunicaciones
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	88	0	275	458	165	0	0	985	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	61	36	0	194	1.138	0	0	0	1.429	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	0	0	0	0	9	0	0	0	9	541 Investigación científica, técnica y aplicada
551 Oinarrizko informazioa eta estatistikoa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	551 Información básica y estadística
611 Erregulazio ekonomikoa	0	97	0	95	0	1.039	199	0	1.430	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	0	10	0	0	0	0	0	0	10	622 Comercio interior
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	48	0	4	0	0	52	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	0	0	30	15	0	1.777	0	1.822	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
751 Turismoa	599	255	0	0	376	0	0	0	1.231	751 Turismo
GUZTIRA	28.933	30.359	3.213	11.707	28.763	2.958	8.735	4.642	119.310	TOTAL

Udal aurrekontuen likidazioak 1997
Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko
5.000-10.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante
5.000-10.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. kap.	3. kap.	4. kap.	6. kap.	7. kap.	8. kap.	9. kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	5.049	0	0	0	0	7.497	12.546	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.536	546	0	236	10	0	0	0	2.327	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	6.189	3.275	0	865	825	103	1.155	0	12.412	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Hiritarren segurtasuna	4.587	388	0	0	99	0	0	0	5.074	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	62	0	0	0	0	0	0	62	223 Protección civil
313 Gizarte ekintza	2.441	1.769	0	2.386	14	35	0	0	6.644	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	140	3	0	1	0	0	0	0	145	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	58	138	0	111	0	63	0	0	369	321 Promoción educativa
322 Enplegu-sustapena	921	293	0	270	377	299	723	0	2.883	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	319	156	0	500	17	0	0	0	992	323 Promoción y reinserción social
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	92	194	0	127	7	0	0	0	421	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	102	0	2	93	0	0	0	198	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	2.539	3.105	0	1.637	510	294	4	0	8.089	421 Educación
431 Etxebizitza	128	263	0	24	1.227	0	0	0	1.642	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	3.308	3.777	0	53	7.522	0	54	0	14.713	432 Urbanismo y arquitectura
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	2.356	5.241	0	663	495	171	0	0	8.926	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.538	2.519	0	2.204	381	0	0	0	6.642	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	209	95	0	0	314	9	0	0	625	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	0	102	0	16	21	0	0	0	139	444 Protección y mejora del medio ambiente
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	1	28	0	0	4	0	0	0	33	445 Protección de los derechos de los consumidores
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.589	2.039	0	1.993	734	22	0	0	6.377	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	648	2.907	0	2.741	9.829	1.728	0	0	17.852	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	95	0	32	24	0	0	0	152	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	445	227	0	133	45	12	0	0	861	461 Otros servicios comunitarios y sociales
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	689	627	0	30	3.191	37	0	0	4.573	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	179	0	0	197	4	0	0	380	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	6	0	0	114	0	0	0	119	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	1	0	0	0	0	0	0	1	521 Comunicaciones
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	152	0	144	123	18	0	0	436	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	128	432	0	75	398	0	0	0	1.033	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
551 Oinarrizko informazioa eta estatistikoa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	551 Información básica y estadística
611 Erregulazio ekonomikoa	1.511	912	0	0	3	0	100	0	2.526	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	1	195	0	0	63	0	0	0	260	622 Comercio interior
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	1	0	75	14	0	0	0	91	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	0	0	210	0	0	0	0	210	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
751 Turismoa	344	264	0	30	1.282	0	0	0	1.920	751 Turismo
GUZTIRA	31.713	30.093	5.049	14.559	27.932	2.794	2.036	7.497	121.673	TOTAL

Udal aurrekontuen likidazioak 1997
Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko
10.000-20.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante
10.000-20.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. kap.	3. kap.	4. kap.	6. kap.	7. kap.	8. kap.	9. kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	5.050	0	0	0	0	7.841	12.891	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.810	711	0	300	13	0	0	0	2.834	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	4.044	2.202	0	158	539	0	89	0	7.032	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	5	2	0	0	0	0	0	0	7	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Hiritarren segurtasuna	5.253	375	0	2	194	0	0	0	5.823	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	2	173	0	3	5	0	0	0	183	223 Protección civil
313 Gizarte ekintza	1.348	2.397	0	3.469	396	138	0	0	7.747	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	79	86	0	124	0	0	19	0	309	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	212	114	0	78	1	0	0	0	404	321 Promoción educativa
322 Enplegu-sustapena	1.281	363	0	311	104	0	6	0	2.065	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	292	505	0	230	4	0	0	0	1.031	323 Promoción y reinserción social
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	64	44	0	99	19	2	0	0	227	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	152	0	63	59	0	0	0	274	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	3.199	2.151	0	2.042	515	87	52	0	8.046	421 Educación
431 Etxebizitza	52	1.052	0	31	270	0	98	0	1.504	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.488	3.549	0	52	9.616	727	0	0	16.432	432 Urbanismo y arquitectura
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	770	4.263	0	791	1.318	816	0	0	7.958	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.827	4.441	0	945	441	0	49	0	7.703	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	232	102	0	0	733	0	0	0	1.067	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	90	311	0	54	66	0	0	0	520	444 Protección y mejora del medio ambiente
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	18	45	0	9	10	0	0	0	81	445 Protección de los derechos de los consumidores
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.961	2.645	0	1.372	886	37	0	0	6.902	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	1.230	2.366	0	2.201	2.211	16	0	0	8.025	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	20	0	9	111	52	0	0	192	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	262	144	0	50	8	0	0	0	465	461 Otros servicios comunitarios y sociales
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	2.126	1.408	0	33	7.161	58	0	0	10.787	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	11	0	0	19	0	0	0	30	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	16	0	13	20	254	0	0	303	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	37	0	0	11	0	0	0	48	521 Comunicaciones
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	108	0	47	398	18	0	0	572	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	0	69	0	0	19	14	0	0	102	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
551 Oinarrizko informazioa eta estatistikoa	30	0	0	0	0	0	0	0	30	551 Información básica y estadística
611 Erregulazio ekonomikoa	2.528	1.000	0	181	267	3.005	8	0	6.988	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	31	151	0	12	49	0	0	0	243	622 Comercio interior
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	92	141	0	44	17	0	0	0	293	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	30	0	1	27	0	438	0	496	721 Industria
731 Energia	145	1.204	0	0	263	0	0	0	1.612	731 Energía
751 Turismoa	0	126	0	259	264	0	0	0	649	751 Turismo
GUZTIRA	31.503	32.517	5.050	12.982	26.043	5.225	759	7.841	121.920	TOTAL

Udal aurrekontuen likidazioak 1997
Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko
20.000-100.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante
20.000-100.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. kap.	3. kap.	4. kap.	6. kap.	7. kap.	8. kap.	9. kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	5.236	0	0	0	0	8.315	13.551	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.597	434	0	317	0	0	0	0	2.348	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	4.504	3.682	0	258	1.231	0	124	0	9.799	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Hiritarren segurtasuna	6.299	398	0	6	1.007	0	0	0	7.709	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	48	101	0	116	0	0	0	0	266	223 Protección civil
313 Gizarte ekintza	3.364	1.975	0	3.435	172	33	73	0	9.052	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	350	0	0	0	0	0	213	0	563	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	419	625	0	172	0	0	0	0	1.216	321 Promoción educativa
322 Enplegu-sustapena	631	16	0	109	0	0	0	0	756	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	205	29	0	0	0	0	0	0	234	323 Promoción y reinserción social
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	195	78	0	0	0	0	0	0	273	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.656	1.431	0	1.372	374	57	0	0	4.890	421 Educación
431 Etxebizitza	0	0	0	23	0	0	0	0	23	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	3.179	3.168	0	57	4.558	405	0	0	11.368	432 Urbanismo y arquitectura
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.130	1.315	0	1.880	330	348	0	0	5.003	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	2.099	3.158	0	1.997	74	0	0	0	7.327	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	377	26	0	54	450	0	0	0	907	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	65	85	0	2	75	0	0	0	226	444 Protección y mejora del medio ambiente
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	179	21	0	3	0	0	0	0	203	445 Protección de los derechos de los consumidores
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.754	1.235	0	2.646	2.046	39	7	0	7.727	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	146	1.008	0	1.596	6.224	80	0	0	9.053	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	9	0	4	0	20	0	0	34	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	28	388	0	106	8	0	0	0	529	461 Otros servicios comunitarios y sociales
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	1.327	2.543	0	36	6.666	536	0	0	11.107	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	381	0	118	6	0	0	0	504	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	521 Comunicaciones
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	0	0	18	232	195	0	0	445	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	50	94	0	72	50	0	0	0	265	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
551 Oinarrizko informazioa eta estatistika	0	0	0	0	0	0	0	0	0	551 Información básica y estadística
611 Erregulazio ekonomikoa	1.865	234	0	245	0	155	65	0	2.565	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	133	121	0	18	27	0	0	0	299	622 Comercio interior
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	2	0	793	381	1.662	7	0	2.845	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
751 Turismoa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	751 Turismo
GUZTIRA	31.600	22.554	5.236	15.454	23.911	3.530	489	8.315	111.088	TOTAL

Estatistikak

Udal aurrekontuen likidazioak 1997
Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko
>100.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante
>100.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. kap.	3. kap.	4. kap.	6. kap.	7. kap.	8. kap.	9. kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	10.609	0	0	0	0	11.605	22.213	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	937	652	0	655	10	0	0	0	2.254	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	5.841	2.403	0	1.795	685	282	0	0	11.005	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	33	0	0	0	0	0	0	33	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Hiritarren segurtasuna	11.971	691	0	0	220	0	0	0	12.883	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	32	11	0	0	0	0	0	0	44	223 Protección civil
313 Gizarte ekintza	1.838	5.290	0	2.071	70	0	0	0	9.269	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	301	0	0	0	0	0	0	0	301	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	321 Promoción educativa
322 Enplegu-sustapena	1.082	677	0	832	383	0	220	0	3.194	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	0	0	0	0	0	0	0	0	0	323 Promoción y reinserción social
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	226	180	0	2	0	0	0	0	407	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	656	428	0	0	9	0	0	0	1.093	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.432	2.313	0	2.340	20	0	0	0	6.104	421 Educación
431 Etxebizitza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.409	5.571	0	311	7.396	2.347	0	0	18.033	432 Urbanismo y arquitectura
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.074	5.994	0	68	506	0	0	0	7.643	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.301	8.380	0	8	0	0	0	0	9.689	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	225	64	0	0	31	0	0	0	320	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	444 Protección y mejora del medio ambiente
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	48	0	0	0	0	0	0	48	445 Protección de los derechos de los consumidores
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	51	0	0	5.413	440	264	0	0	6.168	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	70	1.179	0	1.421	505	458	0	0	3.632	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	461 Otros servicios comunitarios y sociales
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	294	2.027	0	0	3.823	0	0	0	6.145	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	0	0	2.796	0	0	266	0	3.061	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	521 Comunicaciones
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
551 Oinarrizko informazioa eta estatistikoa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	551 Información básica y estadística
611 Erregulazio ekonomikoa	2.501	791	0	26	848	0	0	0	4.166	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	356	93	0	190	20	0	0	0	660	622 Comercio interior
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	78	0	0	78	731 Energía
751 Turismoa	49	1	0	1.941	0	0	0	0	1.991	751 Turismo
GUZTIRA	32.647	36.826	10.609	19.868	14.966	3.429	486	11.605	130.434	TOTAL

Udal aurrekontuen likidazioak 1997
Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapituluak eta biztanleko
Gipuzkoa

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante
Gipuzkoa

Funtzio-programa	1. kap.	2. kap.	3. kap.	4. kap.	6. kap.	7. kap.	8. kap.	9. kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	6.394	0	0	0	0	8.673	15.067	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.506	644	0	372	9	0	0	0	2.531	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	5.943	3.029	0	718	953	92	746	0	11.480	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabekoak	1	20	0	1	24	0	0	0	46	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Hiritarren segurtasuna	6.812	439	0	2	398	0	0	0	7.650	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	20	86	0	27	2	0	0	0	134	223 Protección civil
313 Gizarte ekintza	2.106	2.875	0	2.916	237	63	17	0	8.214	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	202	27	0	40	0	0	54	0	322	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	166	191	0	84	0	10	0	0	450	321 Promoción educativa
322 Enplegu-sustapena	980	330	0	379	275	35	136	0	2.134	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	193	186	0	144	3	0	0	0	526	323 Promoción y reinserción social
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	90	97	0	51	22	1	0	0	261	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	219	196	0	20	30	0	0	0	464	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	2.116	2.107	0	1.811	360	87	16	0	6.497	421 Educación
431 Etxebizitza	34	365	0	17	288	0	30	0	733	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.614	4.076	0	127	7.847	939	6	0	15.609	432 Urbanismo y arquitectura
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.110	4.118	0	871	886	375	0	0	7.360	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.657	4.869	0	1.160	205	0	15	0	7.906	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	245	76	0	12	514	1	0	0	848	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	47	137	0	20	39	0	0	0	244	444 Protección y mejora del medio ambiente
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	46	49	0	5	4	0	0	0	104	445 Protección de los derechos de los consumidores
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.323	1.568	0	2.796	1.034	95	4	0	6.821	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	562	1.979	0	1.850	3.713	400	0	0	8.503	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	5	22	0	10	76	22	1	0	136	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	197	240	0	109	240	2	0	0	788	461 Otros servicios comunitarios y sociales
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	1.173	1.731	0	21	5.536	142	0	0	8.604	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	22	0	2	31	8	0	0	62	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	95	0	778	19	78	71	0	1.042	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	15	0	0	7	0	0	0	22	521 Comunicaciones
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	57	0	73	258	68	0	0	455	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	29	99	0	40	153	10	0	0	332	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	0	0	0	1	1	0	0	0	2	541 Investigación científica, técnica y aplicada
551 Oinarizko informazioa eta estatistikoa	9	2	0	0	0	0	0	0	11	551 Información básica y estadística
611 Erregulazio ekonomikoa	2.018	672	0	127	308	1.038	44	0	4.207	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	135	119	0	58	33	0	0	0	345	622 Comercio interior
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	28	43	0	30	26	0	0	0	128	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	18	0	204	97	375	279	0	972	721 Industria
731 Energia	44	384	0	0	81	21	0	0	530	731 Energía
751 Turismoa	100	90	0	607	280	0	0	0	1.078	751 Turismo
GUZTIRA	31.738	31.074	6.394	15.485	23.991	3.861	1.418	8.673	122.635	TOTAL

Estatistikak

Udal aurrekontu-likidazioen bilakaera 1994-1997
Obligazio onartuak, funtzio-programa eta biztanleko

Evolución Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994-1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional, por habitante

Gipuzkoa

Gipuzkoa

Funtzio-programa	Pezetak biztanleko / Ptas por hab.				Ehunekoak / Porcentaje				Programa funcional
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997	
011 Zor publikoa	18.239	15.160	17.329	15.067	15,5	12,6	14,2	12,3	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	2.109	2.351	2.416	2.531	1,8	2,0	2,0	2,1	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	11.258	10.829	11.515	11.480	9,6	9,0	9,4	9,4	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	433	59	72	46	0,4	0,0	0,1	0,0	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Hiritarren segurtasuna	6.442	6.621	7.174	7.650	5,5	5,5	5,9	6,2	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	107	108	136	134	0,1	0,1	0,1	0,1	223 Protección civil
313 Gizarte ekintza	7.816	7.696	7.983	8.214	6,6	6,4	6,5	6,7	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	691	339	364	322	0,6	0,3	0,3	0,3	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	601	375	501	450	0,5	0,3	0,4	0,4	321 Promoción educativa
322 Enplegu-sustapena	1.873	1.628	1.794	2.134	1,6	1,4	1,5	1,7	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	185	178	369	526	0,2	0,1	0,3	0,4	323 Promoción y reinserción social
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	566	400	327	261	0,5	0,3	0,3	0,2	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	463	582	460	464	0,4	0,5	0,4	0,4	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	6.615	6.723	7.269	6.497	5,6	5,6	6,0	5,3	421 Educación
431 Etxebizitza	771	1.036	606	733	0,7	0,9	0,5	0,6	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	13.579	15.155	14.208	15.609	11,5	12,6	11,6	12,7	432 Urbanismo y arquitectura
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	5.696	7.080	7.284	7.360	4,8	5,9	6,0	6,0	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	6.326	6.918	7.721	7.906	5,4	5,7	6,3	6,4	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerrak eta hileta-zerbitzuak	787	636	685	848	0,7	0,5	0,6	0,7	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	419	433	505	244	0,4	0,4	0,4	0,2	444 Protección y mejora del medio ambiente
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	107	110	94	104	0,1	0,1	0,1	0,1	445 Protección de los derechos de los consumidores
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	6.926	7.483	6.282	6.821	5,9	6,2	5,1	5,6	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	8.784	9.433	7.535	8.503	7,5	7,8	6,2	6,9	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	213	211	158	136	0,2	0,2	0,1	0,1	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	461	535	589	788	0,4	0,4	0,5	0,6	461 Otros servicios comunitarios y sociales
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	8.579	11.152	9.687	8.604	7,3	9,3	7,9	7,0	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	58	85	505	62	0,0	0,1	0,4	0,1	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	1.013	1.009	849	1.042	0,9	0,8	0,7	0,8	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	43	29	49	22	0,0	0,0	0,0	0,0	521 Comunicaciones
530 Nekazaritza-azpiegitura	0	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	591	383	496	455	0,5	0,3	0,4	0,4	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	210	180	315	332	0,2	0,1	0,3	0,3	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	81	51	3	2	0,1	0,0	0,0	0,0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
551 Oinarrizko informazioa eta estatistikoa	0	0	10	11	0,0	0,0	0,0	0,0	551 Información básica y estadística
611 Erregulazio ekonomikoa	2.900	3.218	3.876	4.207	2,5	2,7	3,2	3,4	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	428	388	394	345	0,4	0,3	0,3	0,3	622 Comercio interior
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	89	81	73	128	0,1	0,1	0,1	0,1	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	1.022	552	724	972	0,9	0,5	0,6	0,8	721 Industria
731 Energia	499	251	574	530	0,4	0,2	0,5	0,4	731 Energía
741 Meatzaritza	0	399			0,0	0,3	0,0	0,0	741 Minería
751 Turismoa	704	630	1.135	1.078	0,6	0,5	0,9	0,9	751 Turismo
GUZTIRA	117.682	120.488	122.065	122.635	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

4

Estatistikak

Udal aurrekontu-likidazioen bilakaera 1994-1997
Obligazio onartuak, funtzio-taldea eta biztanleko

Gipuzkoa

Evolución Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994-1997
Obligaciones Reconocidas a nivel de grupo de función, por habitante

Gipuzkoa

<i>Funtzio-taldea</i>	<i>Pezetak biztanleko / Ptas por hab.</i>				<i>Ehunekoa / Porcentaje</i>				<i>Grupo de función</i>
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997	
0 <i>Zor publikoa</i>	18.239	15.160	17.329	15.067	15,5	12,6	14,2	12,3	0 <i>Deuda pública</i>
1 <i>Zerbitzu orokorrak</i>	13.799	13.239	14.002	14.057	11,7	11,0	11,5	11,5	1 <i>Servicios de carácter general</i>
2 <i>Babes zibila eta hiritarren segurtasuna</i>	6.549	6.729	7.310	7.784	5,6	5,6	6,0	6,3	2 <i>Protección civil y seguridad ciudadana</i>
3 <i>Gizarte segurantz, babes eta sustapena</i>	11.166	10.216	11.011	11.646	9,5	8,5	9,0	9,5	3 <i>Seguridad, protección y promoción social</i>
4 <i>Gizarte ondasun publikoen ekoizpena</i>	51.712	56.736	53.722	56.289	43,9	47,1	44,0	45,9	4 <i>Producción de bienes públicos de carácter social</i>
5 <i>Ondasun ekonomikoen ekoizpena</i>	10.576	12.889	11.914	10.531	9,0	10,7	9,8	8,6	5 <i>Producción de bienes públicos de carácter económico</i>
6 <i>Erregulazio ekonomiko orokorra</i>	3.327	3.606	4.270	4.552	2,8	3,0	3,5	3,7	6 <i>Regulación económica de carácter general</i>
7 <i>Ekoizpen-sektoreen erregulazio ekonomikoa</i>	2.314	1.913	2.506	2.708	2,0	1,6	2,1	2,2	7 <i>Regulación económica de sectores productivos</i>
GUZTIRA	117.682	120.488	122.065	122.635	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIKA
 FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA
 DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	AITORPEN KOPURUA	LAN ETEKIN GARBIAK	HIGIGARRIEN KAP. ETEKIN GARBIAK	HIGIEZINEN KAP. ETEKIN GARBIAK	JARDUEREN ETEK.GARB	ETEKIN GARBIAK GUZTIRA	GARDETASUN FISK. ETEKIN GARBIAK	D ONDARE ERREGULARRA	IRREGULARRA
MUNICIPIO	NÚMERO DECLAR.	RDTOS.NETOS TRABAJO	RDOTS.NETOS CAP.MOBILIARIO	RDOTS.NETOS CAP.IMMOBILIARIO	RDTOS.NETOS ACTIVIDADES	TOTAL RDTOS. NETOS	RDTOS. NETOS TRANSPAR.FISCAL	D PATRIMONIO REGULAR	IRREGULAR
ABALTZISKETA	97	156.560	9.183	-3.882	33.496	195.357	0	451	1.622
ADUNA	136	212.681	14.374	1.616	53.281	281.952	0	3.259	10.124
AIA	610	966.069	48.718	-9.527	199.386	1.204.646	0	2.744	7.737
AIZARNAZABAL	236	454.323	19.472	1.485	65.911	541.190	0	1.992	1.987
ALBIZTUR	108	211.296	28.127	2.062	35.324	276.810	0	140	0
ALEGIA	660	1.198.289	57.400	-1.848	170.124	1.423.964	2.801	10.525	4.313
ALKIZA	118	183.934	12.921	-5.850	41.101	232.105	0	782	2.685
ALTZAGA	37	45.590	3.346	-315	14.750	63.371	0	6	54
ALTZO	128	266.469	13.073	-6.123	30.889	304.309	6.226	444	2.117
AMEZKETA	378	713.134	83.357	-1.572	104.596	899.515	0	4.085	29.243
ANDOAIN	5.716	11.409.022	364.011	5.893	1.163.007	12.941.935	16	46.660	82.261
ANOETA	676	1.314.620	55.058	-1.273	154.838	1.523.243	613	6.474	14.933
ANTZUOLA	975	2.049.679	229.938	-16.069	167.907	2.431.455	0	9.113	23.090
ARAMA	73	125.622	10.130	-1.735	20.905	154.922	0	1.839	207
ARETXABALETA	3.043	7.385.039	534.841	-57.938	469.964	8.331.907	936	19.151	62.640
ARRASATE	11.079	25.774.436	1.200.597	-38.789	1.878.893	28.815.137	14.033	87.303	237.128
ASTEASU	451	742.270	36.778	5.467	182.284	966.799	0	2.905	6.223
ASTIGARRAGA	1.190	2.148.264	104.455	-26.590	407.739	2.633.867	1.965	10.427	16.301
ATAUN	638	1.230.931	106.089	4.959	118.852	1.460.831	51	3.409	16.785
AZKOITIA	4.169	8.603.791	475.543	51.093	824.134	9.954.561	0	54.369	166.454
AZPEITIA	5.808	12.274.954	831.794	154.793	1.487.023	14.748.566	14.420	55.320	100.824
BALIARRAIN	36	58.551	7.039	-82	3.226	68.733	0	0	559
BEASAIN	5.509	12.277.868	725.414	-12.224	1.307.282	14.298.340	52	55.193	101.120
BEIZAMA	51	61.151	5.028	-53	32.256	98.382	0	51	169
BELAUNTZA	100	202.547	31.962	3.363	31.070	268.942	0	2.778	4.824
BERASTEGI	345	689.112	31.212	-8.244	102.299	814.378	0	2.792	6.563
BERGARA	7.327	16.748.999	944.475	90.437	1.481.415	19.265.326	3.316	101.006	223.837

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIA
FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA
DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	AITORPEN KOPURUA	LAN ETEKIN GARBIAK	HIGIGARRIEN KAP. ETEKIN GARBIAK	HIGIEZINEN KAP. ETEKIN GARBIAK	JARDUEREN ETEK.GARB	ETEKIN GARBIAK GUZTIRA	GARDETASUN FISK. ETEKIN GARBIAK	D ONDARE ERREGULARRA	IRREGULARRA
MUNICIPIO	NÚMERO DECLAR.	RDOS.NETOS TRABAJO	RDOS.NETOS CAP.MOBILIARIO	RDOS.NETOS CAP.INMOBILIARIO	RDOS.NETOS ACTIVIDADES	TOTAL RDOS. NETOS	RDOS. NETOS TRANSPAR.FISCAL	D PATRIMONIO REGULAR	IRREGULAR
BERROBI	215	407.996	24.966	-790	36.310	468.481	0	914	2.861
BIDEGOIAN	172	291.260	14.497	-1.769	23.356	327.343	0	931	131
DEBA	2.145	4.581.382	201.348	-16.486	556.004	5.322.248	3.165	18.149	53.679
DONOSTIA	82.972	195.739.082	17.008.132	2.206.607	27.686.065	242.639.886	1.267.346	1.679.056	5.697.250
EIBAR	13.727	27.443.914	2.260.022	436.499	2.948.181	33.088.616	69.039	172.843	390.213
ELDUAIN	96	205.017	8.813	-542	9.997	223.285	0	43	721
ELGETA	441	818.380	53.611	10.939	78.391	961.321	5.405	10.076	4.767
ELGOIBAR	4.736	9.805.544	608.074	67.012	1.089.354	11.569.984	62.386	51.969	120.626
ERRETERIA	16.873	29.858.415	1.298.075	-390.189	3.482.467	34.248.768	3.296	146.728	239.371
ERREZIL	206	317.137	19.929	-4.164	56.844	389.746	0	1.541	4.031
ESKORIATZA	1.906	4.422.462	153.634	-61.533	267.272	4.781.835	0	11.379	118.713
EZKIO-ITSASO	210	389.926	33.178	-8.576	76.659	491.187	0	413	1.859
GABIRIA	178	331.244	20.610	10.197	38.124	400.175	0	198	1.682
GAINTZA	52	73.238	6.159	-2.284	23.198	100.312	0	243	491
GETARIA	1.013	1.786.233	115.696	-27.701	408.046	2.282.274	770	13.762	13.401
HERNANI	7.990	15.227.769	680.604	-177.450	1.872.377	17.603.300	2.569	56.172	157.707
HERNIALDE	116	205.118	13.729	1.379	25.786	246.012	0	788	1.886
HONDARRIBIA	6.286	13.260.557	1.110.242	190.972	2.349.660	16.911.432	33.414	109.973	410.699
IBARRA	1.778	3.640.142	127.572	4.747	401.976	4.174.437	7.339	15.122	19.491
IDIAZABAL	988	2.037.682	230.662	5.500	179.256	2.453.101	0	7.767	21.709
IKAZTEGIETA	160	309.613	22.898	-1.736	50.200	380.974	0	1.653	2.801
IRUN	23.362	43.831.957	2.272.310	-116.520	6.146.059	52.133.805	67.948	319.864	611.461
IRURA	340	666.851	24.864	-8.493	108.351	791.573	553	1.916	3.014
ITSASONDO	259	513.892	27.194	-3.489	75.097	612.693	0	3.111	6.829
LARRAUL	47	52.235	5.364	-2.233	29.880	85.246	0	125	0
LASARTE-ORIA	7.626	15.685.218	490.201	-114.640	1.540.427	17.601.205	4.872	51.521	103.869
LAZKAO	2.117	4.466.992	216.869	-34.022	472.098	5.121.937	880	17.960	23.740
LEABURU + GAZTELU	228	354.584	31.214	-2.921	79.764	462.641	0	2.361	5.097
LEGAZPI	4.155	8.350.714	371.413	-51.052	712.294	9.383.370	2.238	44.106	64.676
LEGORRETA	593	1.227.291	60.477	-11.849	116.203	1.392.122	9.849	2.312	14.942
LEINTZ-GATZAGA	108	223.293	7.044	-4.623	20.486	246.200	0	195	638
LEZO	2.386	4.415.376	153.918	-70.360	617.006	5.115.940	0	15.052	39.360

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIKA
FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA
DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	AITORPEN KOPURUA	LAN ETEKIN GARBIAK	HIGIGARRIEN KAP. ETEKIN GARBIAK	HIGIEZINEN KAP. ETEKIN GARBIAK	JARDUEREN ETEK.GARB	ETEKIN GARBIAK GUZTIRA	GARDETASUN FISK. ETEKIN GARBIAK	D ONDARE ERREGULARRA	IRREGULARRA
MUNICIPIO	NÚMERO DECLAR.	RDTOS.NETOS TRABAJO	RDTOS.NETOS CAP.MOBILIARIO	RDTOS.NETOS CAP.IMMOBILIARIO	RDTOS.NETOS ACTIVIDADES	TOTAL RDTOS. NETOS	RDTOS. NETOS TRANSPAR.FISCAL	D PATRIMONIO REGULAR	IRREGULAR
LIZARTZA	245	467.001	51.035	2.808	46.228	567.072	0	887	1.230
MENDARO	511	1.047.291	57.956	1.218	64.473	1.170.938	0	5.988	5.034
MUTILOA	56	84.624	9.293	-678	19.050	112.289	0	37	36
MUTRIKU	2.060	3.676.684	159.442	-49.812	413.987	4.200.301	0	15.635	22.325
OIARTZUN	3.879	7.449.451	396.202	-81.044	1.322.193	9.086.802	9.625	33.838	128.242
OLABERRIA	415	1.042.517	73.249	8.108	43.314	1.167.188	0	2.361	4.225
OÑATI	5.263	12.368.287	809.364	-73.164	924.516	14.029.003	10.224	32.157	111.333
ORDIZIA	4.126	9.209.592	600.022	-55.442	911.233	10.665.406	37.221	36.350	134.762
ORENDAIN	47	64.339	7.964	2.114	18.011	92.427	0	0	0
OREXA	33	45.236	2.534	-890	9.578	56.457	0	485	0
ORIO	1.787	3.241.138	162.125	-29.505	494.356	3.868.114	0	15.493	17.326
ORMAIZTEGI	544	1.165.675	106.929	2.410	109.451	1.384.464	43	4.574	5.726
PASAIA	7.099	12.669.720	529.348	-149.941	1.324.770	14.373.897	3.571	59.777	90.539
SEGURA	540	1.159.981	77.912	-14.357	101.146	1.324.682	0	6.691	4.334
SORALUCE	1.800	3.518.960	200.562	4.247	371.997	4.095.766	60	16.531	34.618
TOLOSA	8.011	17.058.779	1.293.365	105.731	2.398.220	20.856.096	42.325	110.515	255.057
URNIETA	2.176	4.039.773	95.904	-119.877	655.800	4.671.600	0	14.697	29.615
URRETXU	2.753	5.603.985	180.399	-43.822	602.551	6.343.113	0	24.706	44.309
USURBIL	2.250	4.536.180	245.701	-28.089	546.001	5.299.793	5.357	13.523	70.947
VILLABONA	2.342	4.450.229	259.479	-4.848	552.510	5.257.371	329	29.761	56.545
ZALDIBIA	674	1.409.036	89.151	-6.355	123.312	1.615.145	0	4.953	6.432
ZARAUTZ	8.617	18.475.785	1.024.437	63.558	2.899.225	22.463.004	15.237	124.111	460.958
ZEGAMA	514	893.740	92.490	3.148	133.409	1.122.788	0	2.639	7.238
ZERAIN	106	187.217	22.605	427	19.426	229.675	0	1.439	442
ZESTOA	1.286	2.379.561	111.202	-587	280.639	2.770.815	0	9.495	19.047
ZIZURKIL	1.121	2.038.475	126.479	11.172	318.544	2.494.670	329	15.008	26.988
ZUMAIA	3.507	7.573.357	392.407	-21.122	812.782	8.757.423	0	28.302	128.563
ZUMARRAGA	4.287	8.686.968	314.566	-46.809	897.478	9.852.203	0	39.160	55.077
SAILKATU GABE / SIN CLASIFICAR	432	1.165.202	45.778	9.352	81.611	1.301.943	0	7.117	22.345
GUZTIRA / TOTAL	299.656	634.154.497	41.195.555	1.437.432	78.654.955	755.442.439	1.709.818	3.897.693	11.004.810

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIKA
FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA
DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	BESTE ETEKIN IRREG.BATZUK OTROS RDTOS.	MURRIZK. ETA KONPENTSAZIOAK REDUCCIONES Y COMPENSACIONES	OINARRI LIKIDAG. OSOA BASE LIQUID. TOTAL	DOITUTAKO KUOTA OSOA CUOTA ÍNTEGRA AJUSTADA	FAMILI KENKARIAK DEDUCCIONES FAMILIARES	KENK.GAIXOT. ETA PER.GAST. DEDUCCIONES GTOS.ENF. T PERS.	ETXEB.INBERTS. KENKARIAK DEDUCCIONES INV.VIVIENDA	DIBIDENDUEN. KENKARIAK DEDUCCIONES DIVIDENDOS	PERTSONALEN LAN. KENKARIAK DEDUCCIONES TRABAJO PERSONAL
MUNICIPIO	IRREGULARES								
ABALTZISKETA	0	3.552	193.879	31.073	3.212	441	1.087	54	2.693
ADUNA	17	9.582	285.771	48.490	2.834	869	1.549	366	4.420
AIA	605	28.191	1.187.540	203.743	15.682	2.600	7.102	598	16.101
AIZARNAZABAL	757	9.438	536.489	93.919	5.666	1.001	3.201	871	6.709
ALBIZTUR	0	5.318	271.632	52.022	3.592	358	2.539	29	3.333
ALEGIA	5.200	24.930	1.421.874	239.070	16.330	3.105	8.075	999	20.381
ALKIZA	0	3.342	232.230	40.849	2.335	479	2.370	7	3.493
ALTZAGA	0	507	62.924	10.392	1.005	130	669	0	1.202
ALTZO	0	6.461	306.634	57.904	3.013	796	2.234	503	3.842
AMEZKETA	1.649	15.193	919.298	180.575	9.483	1.512	3.722	14.399	10.434
ANDOAIN	24.810	301.425	12.794.257	2.155.697	137.412	35.807	71.496	13.651	176.332
ANOETA	0	32.488	1.512.776	255.450	17.353	4.160	6.659	1.207	19.480
ANTZUOLA	1.733	80.852	2.384.539	444.411	18.410	6.517	16.443	2.496	27.922
ARAMA	0	5.212	151.757	26.326	1.964	416	754	29	2.122
ARETXABALETA	3.340	263.943	8.154.032	1.594.146	55.819	22.932	52.662	91.908	88.717
ARRASATE	82.529	893.150	28.342.980	5.369.287	222.973	87.489	166.308	82.702	330.607
ASTEASU	768	21.224	955.470	162.437	11.617	1.702	5.628	141	13.076
ASTIGARRAGA	9.410	49.405	2.622.565	457.042	25.694	7.282	18.698	9.243	34.381
ATAUN	0	36.059	1.445.016	256.003	14.777	3.507	7.916	1.821	18.732
AZKOITIA	25.580	249.167	9.951.797	1.791.057	100.071	23.751	56.119	50.866	130.052
AZPEITIA	18.752	375.390	14.562.492	2.763.672	129.982	36.587	77.518	96.055	173.439
BALIARRAIN	0	2.384	66.909	11.727	723	240	751	14	1.174
BEASAIN	10.062	420.114	14.044.654	2.620.272	120.791	37.542	89.038	34.563	161.215
BEIZAMA	0	2.535	96.067	20.080	1.100	201	594	12	1.219
BELAUNTZA	0	3.613	272.931	58.206	2.906	587	1.582	7.634	3.175
BERASTEGI	0	17.701	806.032	138.250	9.889	1.392	4.649	1.270	10.214
BERGARA	141.467	583.258	19.151.695	3.744.041	155.231	57.726	106.758	108.777	227.476

Estatistikak

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIKA FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	BESTE ETEKIN IRREG.BATZUK OTROS RDTOS.	MURRIZK. ETA KONPENTSAZIOAK REDUCCIONES Y COMPENSACIONES	OINARRI LIKIDAG. OSOA BASE LIQUID.	DOITUTAKO KUOTA OSOA CUOTA ÍNTEGRA	FAMILI KENKARIAK DEDUCCIONES	KENK.GAIXOT. ETA PER.GAST. DEDUCCIONES	ETXEB.INBERTS. KENKARIAK DEDUCCIONES	DIBIDENDUEN. KENKARIAK DEDUCCIONES	PERTSONALEN LAN. KENKARIAK DEDUCCIONES
MUNICIPIO	IRREGULARES		TOTAL	AJUSTADA	FAMILIARES	GTOS.ENF. T PERS.	INV.VIVIENDA	DIVIDENDOS	TRABAJO PERSONAL
BERROBI	0	6.487	465.769	78.037	6.489	1.104	3.120	156	6.781
BIDEGOIAN	0	3.413	324.992	53.777	4.507	525	2.140	107	5.556
DEBA	2.756	151.574	5.248.422	987.301	48.654	16.853	31.794	14.617	64.966
DONOSTIA	1.445.832	6.487.080	246.242.290	54.561.120	1.603.595	857.954	1.748.674	2.818.452	2.535.963
EIBAR	50.995	902.398	32.869.309	6.167.296	302.634	105.011	165.548	264.682	431.526
ELDUAIN	0	5.211	218.838	39.295	2.049	501	1.321	2	3.090
ELGETA	0	32.875	948.694	164.477	10.055	2.535	6.296	2.828	13.186
ELGOIBAR	23.077	319.759	11.508.283	2.113.460	104.873	35.392	58.478	70.232	145.793
ERRETERIA	177.272	656.189	34.159.247	5.502.148	371.815	109.051	215.665	40.090	556.469
ERREZIL	0	6.599	388.718	62.957	6.423	1.115	1.475	1.296	5.913
ESKORATZA	2.553	136.489	4.777.991	873.385	35.411	15.921	29.005	7.343	57.062
EZKIO-ITSASO	0	14.364	479.095	89.301	4.049	646	2.715	3.553	6.436
GABIRIA	2.914	12.179	392.791	70.272	3.759	834	2.117	216	5.262
GAINTZA	0	2.737	98.309	16.948	1.720	196	871	16	2.136
GETARIA	2.528	80.237	2.232.498	403.988	22.981	6.028	13.528	12.849	31.750
HERNANI	79.292	343.208	17.555.833	2.994.309	173.507	49.918	128.550	26.042	247.208
HERNIALDE	6.806	3.740	251.751	44.583	3.274	595	936	19	3.118
HONDARRIBIA	436.754	448.284	17.453.987	3.734.716	123.822	58.821	129.053	169.927	188.399
IBARRA	6.980	100.774	4.122.594	723.972	42.649	11.754	23.535	7.147	54.505
IDIAZABAL	188	86.329	2.396.435	447.132	22.172	5.841	13.852	6.114	28.083
IKAZTEGIETA	844	8.912	377.360	67.287	3.284	1.254	2.000	822	4.353
IRUN	535.888	1.161.053	52.507.914	9.326.379	501.749	205.440	399.626	229.078	748.977
IRURA	337	17.544	779.850	145.807	6.565	2.037	6.373	1.218	10.272
ITSASONDO	335	19.645	603.323	107.189	6.117	1.324	3.981	426	8.089
LARRAUL	661	1.109	84.924	13.029	1.608	195	931	0	1.284
LASARTE-ORIA	123.620	430.075	17.455.012	2.982.537	170.504	49.187	124.410	16.773	241.136
LAZKAO	415	135.971	5.028.960	877.766	51.503	11.631	29.970	4.328	59.823
LEABURU + GAZTELU	550	11.083	459.567	77.710	5.154	941	2.042	88	6.920
LEGAZPI	17.259	293.715	9.217.933	1.556.209	99.389	20.696	52.099	14.983	126.869
LEGORRETA	2.941	36.189	1.385.976	244.569	13.133	2.751	6.447	2.064	17.911
LEINTZ-GATZAGA	0	6.109	240.924	42.869	1.857	1.061	1.492	171	3.122
LEZO	23.716	104.538	5.089.530	845.978	51.846	14.605	36.272	8.026	77.533

Estatistikak

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIKA FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	BESTE ETEKIN IRREG.BATZUK OTROS RDTOS.	MURRIZK. ETA KONPENTSAZIOAK REDUCCIONES Y COMPENSACIONES	OINARRI LIKIDAG. OSOA BASE LIQUID.	DOITUTAKO KUOTA OSOA CUOTA ÍNTEGRA	FAMILI KENKARIAK DEDUCCIONES	KENK.GAIXOT. ETA PER.GAST. DEDUCCIONES	ETXEB.INBERTS. KENKARIAK DEDUCCIONES	DIBIDENDUEN. KENKARIAK DEDUCCIONES	PERTSONALEN LAN. KENKARIAK DEDUCCIONES
MUNICIPIO	IRREGULARES		TOTAL	AJUSTADA	FAMILIARES	GTOS.ENF. T PERS.	INV.VIVIENDA	DIVIDENDOS	TRABAJO PERSONAL
LIZARTZA	0	9.366	559.823	98.941	5.386	1.349	5.241	2.292	7.574
MENDARO	3.578	32.081	1.153.457	196.219	13.040	3.042	5.910	2.136	15.750
MUTILOA	0	1.323	111.039	17.654	1.701	142	89	216	1.930
MUTRIKU	13.804	94.597	4.157.469	702.831	45.485	13.625	20.870	9.249	72.154
OIARTZUN	37.246	182.705	9.113.049	1.682.660	79.556	23.830	68.280	40.313	117.886
OLABERRIA	132	35.494	1.138.412	231.661	9.181	2.175	3.935	519	12.467
OÑATI	12.507	482.493	13.712.730	2.631.132	103.073	38.905	87.655	67.250	162.073
ORDIZIA	7.902	287.185	10.594.456	2.012.019	89.233	28.177	70.054	47.944	120.929
ORENDAIN	0	1.679	90.748	15.346	1.249	259	637	69	1.491
OREXA	0	1.262	55.681	8.074	580	169	364	15	1.083
ORIO	18.860	92.147	3.827.646	657.009	38.726	12.745	28.467	9.647	57.301
ORMAIZTEGI	2.484	39.676	1.357.614	251.558	11.773	3.758	5.313	4.716	15.828
PASAIA	134.981	260.603	14.402.162	2.348.001	150.461	44.346	87.843	23.435	236.263
SEGURA	6.642	34.311	1.308.039	245.985	13.808	3.107	8.582	738	16.227
SORALUCE	7.552	120.354	4.034.172	705.525	41.145	11.774	17.239	19.219	56.988
TOLOSA	29.073	541.939	20.751.127	4.132.862	183.280	59.632	142.161	159.906	244.474
URNIETA	2.979	89.280	4.629.611	780.144	48.292	13.091	42.734	1.572	64.821
URRETXU	6.055	181.270	6.236.913	1.073.227	61.869	14.696	47.909	12.099	82.418
USURBIL	24.831	89.209	5.325.242	948.750	48.001	14.309	28.571	17.728	68.998
VILLABONA	5.638	149.827	5.199.817	901.622	50.839	16.044	35.191	13.356	73.563
ZALDIBIA	1.319	46.457	1.581.392	286.232	15.429	4.363	6.130	4.429	19.600
ZARAUTZ	73.434	594.066	22.542.679	4.442.983	185.235	73.858	212.233	123.684	254.105
ZEGAMA	1.281	33.732	1.100.215	188.213	14.457	3.047	6.220	3.193	14.128
ZERAIN	0	6.063	225.492	41.464	2.902	370	738	120	2.727
ZESTOA	55	72.883	2.726.529	463.508	31.197	7.124	11.759	1.885	40.384
ZIZURKIL	25.786	63.194	2.499.588	430.681	29.043	7.082	18.769	6.582	33.964
ZUMAIA	3.794	234.183	8.683.899	1.615.954	84.562	21.179	58.803	48.650	109.660
ZUMARRAGA	8.534	281.087	9.673.889	1.641.870	100.005	21.104	60.582	24.071	131.171
SAILKATU GABE / SIN CLASIFICAR	24.117	23.369	1.332.153	305.910	6.034	5.636	20.098	8.114	13.466
GUZTIRA / TOTAL	3.723.778	19.552.139	756.226.399	147.299.978	6.361.655	2.379.784	5.062.811	4.897.026	9.240.860

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIKA
FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA
DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	BETELAKO KENKARIAK	KENKARIAK GUZTIRA	KUOTA LIKIDOA	LAN IRABAZ. ATXEKIPENAK	KAP.HIGIGAR. ATXEKIPENAK	LAN.JARD. ATXEKIPENAK	GARDENT.FISK. ETA SARIA ATXEK.	ATXEKIPENAK GUZTIRA	KUOTA
MUNICIPIO	OTRAS DEDUCCIONES	TOTAL DEDUCCIONES	CUOTA LÍQUIDA	RETENCIONES TRABAJO	RETENCIONES CAP.MOBILIARIO	RETENCIONES ACTIVIDADES	RETENCIONES TRANSP.F. Y PREM.	TOTAL RETENCIONES	DIFERENZIAL CUOTA DIFERENCIAL
ABALTZISKETA	189	7.676	24.646	22.363	2.603	4.798	0	29.764	-5.118
ADUNA	674	10.712	38.554	32.228	3.983	8.699	0	44.909	-6.356
AIA	1.408	43.492	167.091	158.554	12.880	30.925	0	202.359	-35.267
AIZARNAZABAL	408	17.858	77.479	77.721	5.229	9.510	0	92.460	-14.982
ALBIZTUR	956	10.807	42.271	35.973	7.085	5.432	0	48.490	-6.219
ALEGIA	1.412	50.301	194.159	187.371	15.330	23.867	154	226.723	-32.564
ALKIZA	211	8.895	33.404	31.446	3.546	6.063	0	41.056	-7.652
ALTZAGA	72	3.079	8.294	6.785	892	2.226	0	9.903	-1.609
ALTZO	424	10.812	48.155	48.397	3.501	5.608	144	57.649	-9.495
AMEZKETA	752	40.302	142.704	123.432	18.031	13.838	0	155.300	-12.596
ANDOAIN	15.602	450.300	1.745.725	1.846.231	96.426	177.859	419	2.120.935	-375.211
ANOETA	1.589	50.449	209.444	219.315	15.010	26.361	1	260.687	-51.244
ANTZUOLA	2.637	74.424	375.484	351.396	60.093	26.103	0	437.591	-62.108
ARAMA	181	5.465	21.544	20.723	2.387	2.947	0	26.057	-4.513
ARETXABALETA	10.069	322.107	1.284.742	1.188.554	118.659	69.419	0	1.376.632	-91.889
ARRASATE	48.921	939.001	4.477.831	4.226.179	310.616	303.505	980	4.841.280	-363.449
ASTEASU	1.644	33.809	132.753	116.785	9.747	28.248	0	154.780	-22.027
ASTIGARRAGA	4.130	99.428	366.753	350.593	25.840	63.750	0	440.183	-73.430
ATAUN	1.843	48.596	213.020	210.835	28.182	16.970	0	255.988	-42.967
AZKOITIA	14.000	374.859	1.446.948	1.418.937	116.191	132.064	0	1.667.192	-220.243
AZPEITIA	25.761	539.342	2.259.775	2.124.052	190.937	255.361	60	2.570.409	-310.634
BALIARRAIN	43	2.944	9.416	9.029	1.954	534	0	11.517	-2.101
BEASAIN	19.329	462.478	2.188.710	2.196.249	181.072	201.832	4.117	2.583.270	-394.560
BEIZAMA	172	3.299	17.560	8.519	1.389	7.365	0	17.273	287
BELAUNTZA	290	16.175	43.009	37.088	6.397	5.042	0	48.527	-5.518
BERASTEGI	879	27.392	113.377	116.220	8.446	15.140	0	139.807	-26.430
BERGARA	32.302	688.271	3.100.201	2.988.790	225.466	242.913	1.086	3.458.255	-358.054

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIAK
FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA
DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	BETELAKO KENKARIAK	KENKARIAK GUZTIRA	KUOTA LIKIDOA	LAN IRABAZ. ATXEKIPENAK	KAP.HIGIGAR. ATXEKIPENAK	LAN.JARD. ATXEKIPENAK	GARDENT.FISK. ETA SARIA ATXEK.	ATXEKIPENAK GUZTIRA	KUOTA
MUNICIPIO	OTRAS DEDUCCIONES	TOTAL DEDUCCIONES	CUOTA LÍQUIDA	RETENCIONES TRABAJO	RETENCIONES CAP.MOBILIARIO	RETENCIONES ACTIVIDADES	RETENCIONES TRANSP.F. Y PREM.	RETENCIONES	DIFERENTZIAL CUOTA DIFERENCIAL
BERROBI	503	18.154	61.787	65.932	6.355	5.353	0	77.640	-15.854
BIDEGOIAN	1.121	13.956	41.901	44.132	3.838	4.547	0	52.517	-10.616
DEBA	8.296	185.180	818.308	812.891	53.830	94.149	1.262	962.132	-143.824
DONOSTIA	515.755	10.080.392	45.040.816	38.331.530	3.632.343	5.372.533	118.110	47.454.517	-2.413.701
EIBAR	60.597	1.329.998	4.938.052	4.608.805	519.793	486.994	4.095	5.619.687	-681.635
ELDUAIN	152	7.115	33.199	34.711	2.288	1.312	0	38.311	-5.112
ELGETA	1.655	36.556	131.107	130.484	14.532	11.346	417	156.780	-25.672
ELGOIBAR	35.373	450.142	1.696.422	1.642.447	142.673	167.841	10.444	1.963.405	-266.982
ERRETERIA	34.989	1.328.079	4.321.089	4.486.125	348.723	499.609	2.193	5.336.649	-1.015.560
ERREZIL	1.055	17.277	48.678	48.585	4.857	8.558	0	62.000	-13.322
ESKORIATZA	4.778	149.521	732.972	691.116	42.071	37.705	0	770.892	-37.919
EZKIO-ITSASO	647	18.045	72.401	64.106	8.011	12.842	0	84.960	-12.559
GABIRIA	896	13.085	58.270	54.354	5.112	5.361	2	64.828	-6.558
GAINTZA	35	4.973	13.236	10.268	1.694	3.085	0	15.048	-1.812
GETARIA	5.227	92.363	320.026	286.269	25.976	49.254	0	361.498	-41.472
HERNANI	22.925	648.151	2.408.966	2.485.513	180.577	290.980	555	2.957.624	-548.658
HERNIALDE	373	8.315	37.268	34.471	3.536	4.100	0	42.106	-4.838
HONDARRIBIA	32.467	702.489	3.073.312	2.537.713	270.268	405.768	5.814	3.219.563	-146.251
IBARRA	5.671	145.261	591.785	608.893	30.873	66.735	154	706.655	-114.869
IDIAZABAL	4.286	80.348	373.570	345.939	59.218	26.499	101	431.756	-58.187
IKAZTEGIETA	796	12.510	55.664	52.468	5.366	7.934	0	65.768	-10.104
IRUN	77.311	2.162.181	7.351.938	7.121.296	541.447	968.768	5.890	8.637.401	-1.285.463
IRURA	1.010	27.475	121.064	115.127	6.495	12.488	0	134.111	-13.047
ITSASONDO	865	20.802	88.263	87.243	7.058	11.495	0	105.795	-17.532
LARRAUL	47	4.064	10.119	7.372	1.206	4.124	0	12.702	-2.583
LASARTE-ORIA	19.729	621.737	2.412.468	2.504.737	133.343	237.552	319	2.875.950	-463.483
LAZKAO	4.790	162.046	727.743	756.412	58.622	67.376	512	882.921	-155.178
LEABURU + GAZTELU	701	15.846	63.885	55.023	8.275	12.348	0	75.646	-11.760
LEGAZPI	12.084	326.120	1.261.478	1.346.186	100.190	114.840	125	1.561.341	-299.863
LEGORRETA	2.211	44.517	203.643	205.596	15.635	16.412	154	237.797	-34.153
LEINTZ-GATZAGA	235	7.937	35.720	34.941	2.027	2.602	0	39.570	-3.849
LEZO	4.161	192.442	673.274	692.206	39.767	91.426	87	823.486	-150.212

Estatistikak

ERRENTAREN ETEKINAK, OINARRI LIKIDAGARRIA, KUOTA OSOA, KENKARIAK, KUOTA LIKIDOA ETA ATXEKIPENAK UDALERRIKA
 FUENTES DE RENTA, BASE LIQUIDABLE, CUOTA INTEGRAL, DEDUCCIONES, CUOTA LÍQUIDA Y RETENCIONES DE RENTA POR MUNICIPIOS

1997KO EKITALDIKO ERRENTA AITORPENA
 DECLARACION DE RENTA DEL EJERCICIO 1997

UDALERRIA	BETELAKO KENKARIAK	KENKARIAK GUZTIRA	KUOTA LIKIDOA	LAN IRABAZ. ATXEKIPENAK	KAP.HIGIGAR. ATXEKIPENAK	LAN.JARD. ATXEKIPENAK	GARDENT.FISK. ETA SARIA ATXEK.	ATXEKIPENAK GUZTIRA	KUOTA
MUNICIPIO	OTRAS DEDUCCIONES	TOTAL DEDUCCIONES	CUOTA LÍQUIDA	RETENCIONES TRABAJO	RETENCIONES CAP.MOBILIARIO	RETENCIONES ACTIVIDADES	RETENCIONES TRANSP.F. Y PREM.	TOTAL RETENCIONES	DIFERENZIAL CUOTA DIFERENCIAL
LIZARTZA	340	22.181	78.871	73.857	9.036	6.456	0	89.350	-10.479
MENDARO	1.204	41.082	158.682	168.165	15.173	9.510	100	192.948	-34.266
MUTILLOA	98	4.176	14.074	11.512	2.546	2.753	0	16.812	-2.738
MUTRIKU	4.941	166.324	555.511	549.997	42.253	64.440	178	656.869	-101.358
OIARTZUN	14.972	344.837	1.365.634	1.271.589	98.127	215.692	233	1.585.640	-220.007
OLABERRIA	1.390	29.668	204.864	211.568	19.001	6.870	0	237.440	-32.576
OÑATI	22.930	481.885	2.173.145	2.083.906	201.375	136.668	4.762	2.426.712	-253.567
ORDIZIA	11.444	367.781	1.668.061	1.653.596	146.841	148.430	74	1.948.942	-280.881
ORENDAIN	190	3.894	11.958	9.832	2.176	2.659	0	14.667	-2.709
OREXA	37	2.249	6.202	5.738	724	1.552	0	8.014	-1.812
ORIO	4.785	151.671	517.772	509.070	40.594	70.126	0	619.790	-102.019
ORMAIZTEGI	1.917	43.305	211.843	190.940	27.657	18.492	0	237.090	-25.247
PASAIA	18.207	560.556	1.852.407	1.882.771	136.518	205.291	337	2.224.916	-372.508
SEGURA	2.313	44.776	205.808	202.942	20.837	15.831	0	239.610	-33.802
SORALUCE	5.151	151.516	565.596	552.026	49.185	60.868	22	662.102	-96.506
TOLOSA	37.106	826.559	3.365.251	3.053.138	289.910	406.765	4.360	3.754.173	-388.921
URNIETA	5.165	175.674	622.476	658.512	26.277	92.428	125	777.343	-154.866
URRETXU	9.757	228.749	863.312	933.099	48.233	93.510	840	1.075.682	-212.370
USURBIL	5.672	183.279	781.083	745.377	62.416	90.309	300	898.402	-117.318
VILLABONA	6.957	195.951	723.990	733.393	66.830	83.594	198	884.015	-160.025
ZALDIBIA	2.107	52.059	239.346	245.420	23.314	18.027	0	286.762	-47.415
ZARAUTZ	40.006	889.120	3.610.401	3.435.811	237.109	490.932	3.679	4.167.531	-557.130
ZEGAMA	2.314	43.358	149.442	137.928	24.094	15.646	0	177.669	-28.226
ZERAIN	367	7.223	35.275	32.217	6.074	2.731	0	41.022	-5.747
ZESTOA	4.195	96.544	376.806	378.261	29.577	44.756	0	452.595	-75.789
ZIZURKIL	4.168	99.608	340.666	338.422	32.777	49.619	0	420.818	-80.152
ZUMAIA	10.001	332.855	1.306.354	1.332.168	93.009	135.812	47	1.561.036	-254.682
ZUMARRAGA	13.757	350.689	1.320.861	1.405.962	83.796	135.887	235	1.625.881	-305.020
SAILKATU GABE / SIN CLASIFICAR	1.065	54.413	253.884	250.783	9.982	14.323	0	275.088	-21.205
GUZTIRA / TOTAL	1.279.194	29.221.329	120.181.053	111.514.655	9.593.336	13.428.294	172.681	134.708.966	-14.527.913

Zenbatekoa mila pezetakotan / Importe en miles de pesetas

**OPERACIONES DE CREDITO A LARGO PLAZO CONCERTADAS POR LOS AYUNTAMIENTOS DE
GIPUZKOA EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE 1/1/99 Y 30/9/99**

UDALERRIA AYUNTAMIENTO	ENTITATEA ENTIDAD	ZENBATEKOA IMPORTE	AMORTIZATZEKO EPEA PLAZO DE AMORTIZACIÓN	INTERESA INTERÉS	IREKIERA KOMISIOA COMISION APERTURA
1 Pat. Munic. Deportes (HERNANI)	Argentaria - BCL	102.407.936	8,5 años (amort: 5 primeros anual y 3,5 últ. trim.)	MIBOR + 0,0375%	
2 Pat.Munic. Salud y B. (HERNANI)	Argentaria - BCL	67.418.990	8,5 años (amort: 5 primeros anual y 3,5 últ. trim.)	MIBOR + 0,0375%	
3 HERNANI	Argentaria - BCL	848.827.918	8,5 años (amort: 5 primeros anual y 3,5 últ. trim.)	MIBOR + 0,0375%	
4 MANCOMUNIDAD BAJO DEBA	Banco de Comercio	19.000.000	8 años	MIBOR + 0,15%	0,05%
5 "Urnietara Eraiki SA" (URNIETA)	KUTXA	173.725.562	11 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
6 URNIETA	KUTXA	75.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,20%	0,10%
7 PASAIA	KUTXA	50.000.000	7 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,30%	0,10%
8 LEZO	KUTXA	226.100.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,25%	0,15%
9 OÑATI	KUTXA	171.000.000	12 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
10 ELGETA	KUTXA	35.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,265%	0,15%
11 ZESTOA	KUTXA	32.000.000	15 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,225%	0,10%
12 ERREENTERIA	KUTXA	255.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
13 ERREENTERIA	Banco de Crédito Local	169.762.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,04%	
14 ORDIZIA	BBV	153.773.575	10 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,10%	100.000 Pts

4

Estatistikak

GIPUZKOAKO UDALEK 99.1.1 ETA 99.9.30 BITARTEAN HITZARTU DITUZTEN EPE LUZEKO KREDITU-ERAGIKETAK

**OPERACIONES DE CREDITO A LARGO PLAZO CONCERTADAS POR LOS AYUNTAMIENTOS DE
GIPUZKOA EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE 1/1/99 Y 30/9/99**

UDALERRIA AYUNTAMIENTO	ENTITATEA ENTIDAD	ZENBATEKOA IMPORTE	AMORTIZATZEKO EPEA PLAZO DE AMORTIZACIÓN	INTERESA INTERÉS	IREKIERA KOMISIOA COMISION APERTURA
15 MANCOMUNIDAD SAN MARCOS	KUTXA	300.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
16 BILLABONA	Banco de Crédito Local	10.000.000	20 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,23%	
17 ADUNA	KUTXA	25.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,25%	0,10%
18 SEGURA	KUTXA	15.000.000	15 años	MIBOR + 0,30%	0,25%
GUZTIRA / TOTAL		2.729.015.981			

**ENTITATEAK ETA ZENBATEKOAK
RESUMEN POR ENTIDADES E IMPORTES**

KUTXA	1.357.825.562.-ptas.
ARGENTARIA	1.018.654.844.-ptas.
BANCO CRÉDITO LOCAL	179.762.000.-ptas.
BBV	153.773.575.-ptas.
BANCO DE COMERCIO	19.000.000.-ptas.

ESTATUKO ETA EUSKAL AUTONOMI ELKARTEKO ARAUAK

NORMATIVA ESTATAL Y DEL PAIS VASCO

- | | |
|---|--|
| 1.- AGINDUA , 1999ko ekainaren 23koa, Notarioek eta Jabetzaren Erregistratzaileek Katastroaren Zuzendaritza Nagusiari informazioa eman beharrari buruz abenduaren 30eko 13/1996 Legeak ezartzen duen obligazioa betetzeko prozedura arautzen duena. (1999ko ekainaren 30eko EAO). | 1.- ORDEN de 23 de junio de 1999, por la que se regula el procedimiento para dar cumplimiento a la obligación establecida en la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, sobre suministro de información a la Dirección General del Catastro por los Notarios y Registradores de la Propiedad. (BOE de 30 de junio de 1999). |
| 2.- 1108/1999 ERREGE DEKRETUA , ekainaren 25ekoa, zerga gaitan kontu korrontearen sistema arautzen duena. (1999ko uztailaren 7ko EAO). | 2.- REAL DECRETO 1108/1999 , de 25 de junio, por el que se regula el sistema de cuenta corriente en materia tributaria. (BOE de 7 de julio de 1999). |
| 3.- AGINDUA , 1999ko ekainaren 17koa, Udal Administrazioaren Kontabilitatea eramateko jarraibideak aldatzen dituen uztailaren 13ko 25/1998 Legean udal tasa eta prezio publikoei buruz ezarritako erregimenera egokitzeko. (1999ko uztailaren 9ko EAO). | 3.- ORDEN de 17 de junio de 1999, por la que se modifican las instrucciones de contabilidad de la Administración Local, para su adaptación al régimen legal de las tasas y precios públicos locales establecido en la Ley 25/1998, de 13 de julio. (BOE de 9 de julio de 1999). |
| 4.- 267/1999 DEKRETUA , ekainaren 29koa, enpleguari laguntzeko neurriak arautzen dituena. (1999ko uztailaren 16ko EHAA). | 4.- DECRETO 267/1999 , de 29 de junio por el que se regulan medidas de apoyo al empleo. (BOPV de 16 de julio de 1999). |
| 5.- AGINDUA , 1999ko ekainaren 30ekoa, kanbio-letraren eredua onartzen duena. (1999ko uztailaren 16ko EAO). | 5.- ORDEN de 30 de junio de 1999, por la que se aprueba el modelo de letra de cambio. (BOE de 16 de julio de 1999). |
| 6.- 27/1999 LEGEA , uztailaren 16koa, Kooperatibei buruzkoa. (1999ko uztailaren 17ko EAO). | 6.- LEY 27/1999 , de 16 de julio, de Cooperativas. (BOE de 17 de julio de 1999). |

- 7.- **1251/1999 ERREGE DEKRETUA**, uztailaren 16koa, Kirol Sozietate Anonimoei buruzkoa. (1999ko uztailaren 17ko EAO).
- 7.- **REAL DECRETO 1251/1999**, de 16 de julio, sobre Sociedades Anónimas Deportivas. (BOE de 17 de julio de 1999).
- 8.- **29/1999 LEGEA**, uztailaren 16koa, Aldi baterako Lan Enpresak arautzen dituen ekainaren 1eko 14/1994 Legea aldatzekoa. (1999ko uztailaren 17ko EAO)
- 8.- **LEY 29/1999**, de 16 de julio, de Modificación de la Ley 14/1994, de 1 de junio, por la que se regulan las Empresas de Trabajo Temporal.(BOE de 17 de julio de 1999)
- 9.- **1251/1999 ERREGE DEKRETUA**, uztailaren 16koa, Kirol Sozietate Anonimoei buruzkoa. Akats zuzenketa (1999ko uztailaren 22ko EAO).
- 9.- **REAL DECRETO 1251/1999**, de 16 de julio, sobre Sociedades Anónimas Deportivas. Corrección de errores. (BOE de 22 de julio de 1999).
- 10.- **11/1999 LEGEA**, apirilaren 21koa, Erregimen Lokalaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea aldatzen duena eta Udal Gobernuak garatzeko hainbat neurri hartzen dituen trafikoko ibilgailu motoredunen zirkulazio, bide segurtasun eta ur gaietan. Akats zuzenketa. (1999ko abuztuaren 3ko EAO).
- 10.- **LEY 11/1999**, de 21 de abril, de modificación de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, y otras medidas para el desarrollo del Gobierno Local, en materia de tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial y en materia de aguas. Corrección de errores. (BOE de 3 de agosto de 1999)
- 11.- **304/1999 DEKRETUA**, uztailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko langileen 2000. urteko jaiegunen egutegia onartzeko dena. (1999ko abuztuaren 13ko EHAA).
- 11.- **DECRETO 304/1999**, de 27 de julio, por el que se aprueba el Calendario Oficial de Fiestas Laborales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el año 2000. (BOPV de 13 de agosto de 1999).
- 12.- **AGINDUA**, 1999ko uztailaren 28koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailburuarena. Agindu honen bidez, 1999an gizarte larrialdietarako laguntzen kredituak banatzeko irizpideak ezartzen dira, eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historiko eta udal bakoitzarentzat aurrekontuan ezarritako zenbatekoak finkatzen. (1999ko abuztuaren 17ko EHAA).
- 12.- **ORDEN** de 28 de julio de 1999, del Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, por la que se establecen, para el año 1999, los criterios para la distribución de los créditos consignados para la cobertura de las ayudas de emergencia social y se fija el límite presupuestario que corresponde a cada uno de los Territorios Históricos y Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco. (BOPV de 17 de agosto de 1999).

13.- **13/1999 ERREGE LEGE-DEKRETUA**, irailaren 3koa, Euskal Autonomia Erkidegoan prestakuntza jarraituari buruzko lanbidearteko akordioa finantzatzen duena. (1999ko irailaren 4ko EAO).

13.- **REAL DECRETO-LEY 13/1999**, de 3 de septiembre, por el que se financia el acuerdo interprofesional sobre formación continua en la Comunidad Autónoma del País Vasco. (BOE de 4 de septiembre de 1999).

GIPUZKOAKO ARAUAK***NORMATIVA DEL TERRITORIO HISTORICO DE GIPUZKOA***

- | | |
|---|--|
| <p>1.- 59/1999 FORU DEKRETUA, ekainaren 22koa, Pertsona Fisikoen Errentaren Gaineko Zergari buruzko abenduaren 24ko 8/1998 Foru Arauaren zenbait alderdi garatzen dituen. (1999ko uztailaren 5eko GAO).</p> <p>2.- 61/1999 FORU DEKRETUA, ekainaren 29koa, abenduaren 29ko 102/1992 Foru Dekretua Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 28ko 37/1992 Legearen azken aldaketetara egokitzen duena. (1999ko uztailaren 9ko GAO).</p> <p>3.- 67/1999 FORU DEKRETUA, uztailaren 21ekoa, Gipuzkoako Foru Aldundiko departamentuak erabaki eta haien eginkizunak eta jarduera esparruak finkatzeari buruzkoa. (1999ko uztailaren 23ko GAO).</p> <p>4.- 68/1999 FORU DEKRETUA, uztailaren 22koa, foru diputatuak eta diputatu nagusiordeak izendatzekoa eta Diputatuen Kontseiluko idazkaria hautatzekoa. (1999ko uztailaren 26ko GAO).</p> <p>5.- 72/1999 FORU DEKRETUA, uztailaren 27koa, Gipuzkoako Foru Aldundiko departamentuen egiturari buruzkoa. (1999ko uztailaren 30eko GAO).</p> <p>6.- 648/1999 FORU AGINDUA, uztailaren 21ekoa, Gipuzkoako Foru Aldundiaren Ogasun eta Finantza Departamentuko datu</p> | <p>1.- DECRETO FORAL 59/1999, de 22 de junio, por el que se desarrollan determinados aspectos de la Norma Foral 8/1998, de 24 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. (BOG de 5 de julio de 1999).</p> <p>2.- DECRETO FORAL 61/1999, de 29 de junio, por el que se adapta el Decreto Foral 102/1992, de 29 de diciembre, a las últimas modificaciones de la Ley 37/1992, de 28 de diciembre, del Impuesto sobre el Valor Añadido. (BOG de 9 de julio de 1999).</p> <p>3.- DECRETO FORAL 67/1999, de 21 de julio, de determinación de los Departamentos de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de sus funciones y áreas de actuación. (BOG de 23 de julio de 1999).</p> <p>4.- DECRETO FORAL 68/1999, de 22 de julio, sobre nombramiento de Diputados Forales y Tenientes de Diputado General, y designación de Secretario del Consejo de Diputados. (BOG de 26 de julio de 1999).</p> <p>5.- DECRETO FORAL 72/1999, de 27 de julio, sobre estructura departamental de la Diputación Foral de Gipuzkoa. (BOG de 30 de julio de 1999).</p> <p>6.- ORDEN FORAL 648/1999, de 21 de julio, por la que se refunde la normativa vigente en materia de bases de datos y ficheros</p> |
|---|--|

baseei eta fitxero automatizatuiei buruz indarrean dagoen araudia batzen duena. **(1999ko abuztuaren 2ko GAO).**

- 7.- **EBAZPENA**, Zergabilletako eta Prozedura Bereziak zerbitzuburuarena, 1999ko udal zergak kobratzeko borondatezko epea zergadunei jakinarazten diena. **(1999ko abuztuaren 6ko GAO).**

- 8.- **707/1999 FORU AGINDUA** abuztuaren 13koa, enpresariak, profesionalak eta bestelako zergapekoek zerga ondorioetarako aurkeztu beharreko zentsu aitortzenaren 036 eredu berria onartzen duena. **(1999 irailaren 1eko GAO).**

- 9.- **738/1999 FORU AGINDUA**, irailaren 13koa, Zergadun Ez egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren atxikipenaren eta konturako sarreraren aitortzenari eta ordainketa agiriari buruzko 216 eredu onartzen duena zerga horren zergadunek establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentei dagokienez. **(1999 irailaren 22ko GAO).**

automatizados del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa. (BOG de 2 de agosto de 1999).

- 7.- **RESOLUCION** del Jefe del Servicio de Recaudación y Procedimientos Especiales, por la que se pone en conocimiento de los contribuyentes el período de cobranza en período voluntario de los tributos de carácter local correspondientes al año 1999. **(BOG de 6 de agosto de 1999).**

- 8.- **ORDEN FORAL 707/1999**, de 13 de agosto, por la que se aprueba el nuevo modelo 036 de declaración censal que han de presentar a efectos fiscales los empresarios, los profesionales y otros obligados tributarios. **(BOG de 1 de septiembre de 1999).**

- 9.- **ORDEN FORAL 738/1999**, de 13 de septiembre, por la que se aprueba el modelo 216 de declaración-documento de ingreso de retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de no Residentes en relación con rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente por los contribuyentes de dicho Impuesto. **(BOG de 22 de septiembre de 1999).**

Kontsultak eta ebazpenak

Gaia: BEZa. *Ente publikoek egindako eragiketak. Zabor bilketa zerbitzua Udal Mankomunitate batek egiten duenean, zerbitzuaren hartzaileei ezin zaie Zerga jasanarazi (dagokion tasaren bitartez), nahiz eta fisikoki entitate merkantil batek egin zerbitzu hori eta bere fakturan zerga jaso.*

Ebazten duen organoa: *Zergen Zuzendaritza Nagusia. 1998ko urriaren 13an..*

• EGINDAKO KONTSULTA

Udal Mankomunitate bat zabor bilketa zerbitzuaz arduratzen da, eta haren ordainez, udal bakoitzak tasa bat kobratzen die zerbitzuaren hartzaileei. Zerbitzuaren prestazio fisikoa enpresa pribatu batek egiten duenez, honek prezio bat kobratzen dio Mankomunitateari, eta bere zerbitzuengatik Balio Erantsiaren gaineko Zerga jasanarazten du. Tasa kobratzeko unean udalek zilegi ote duten herritarrei zerga jasanaraztea galdetzen da.

• ERANTZUNA:

Abenduaren 28ko 37/1992 Legeak, Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzkoak (ikus abenduaren 29ko EAO) honako hau ezartzen du 4. artikulua lehen apartatuan: “Zergari lotuak daude zergaren espazio eremuan enpresari eta profesionalek, beren jardura enpresarial edo profesionalaren barruan, kostubidez egiten dituzten ohiko edo noiz behinkako ondasun entregak eta zerbitzu prestazioak, baita horiek bertako bazkide, asoziatu, kide edo partaideen alde egiten dituztenean ere”.

Aipatu legeak, bestalde, honako hau xedatzen du 5. artikulua bigarren apartatuan: “Enpresa edo lanbide

jarduerak dira ekoizpen faktore materialak nahiz giza alorrekoak, edo horietako bat, bere kabuz antolatzea dakartenak ondasun edo zerbitzuen ekoizpenean edo banaketan esku hartzeko”.

Lege horren 7. artikulua 8. apartatuak, bere aldetik, esaten du honako eragiketa hauek ez daudela Balio Erantsiaren gaineko Zergari lotuak:

“8. Ente publikoek zerga izaerako kontraprestazioaren bitartez zuzenean egindako ondasun entregak eta zerbitzu prestazioak.

Ente publikoek zuzenean egindako ondasun entregak eta zerbitzu prestazioak ez dira, halaber, Zergari lotuta egongo jardura enpresarial edo profesional baten barruan burutzen direnean eta jardura horretako eragiketa nagusiak kontraprestazio tributarioaren bitartez egiten denean.

(...)

Zergari ez lotzeari buruz zenbaki honetan jasotzen diren kasuak ez dira aplikagarriak izango aipatu enteak enpresa publiko, pribatu, misto edo, oro har, enpresa merkantilen bitartez jarduten direnean.”

Kontsultak eta ebazpenak

Prezeptuaren arabera, adierazitako zerbitzuak ez daude Zergari lotuak ente publikoak zuzenean ematen dituenen, nahiz eta sozietate merkantil batekin kontratatatuak eduki. Ente publikoa enpresa merkantilen “bitartez” jarduten den kasuetan, ulertu behar da zerbitzua Zergari lotuta dagoela baldin eta haren prestazioa enpresa horien gain uzten badu emakida baten bitartez edo jarduteko beste edozein titulu dela medio; aldiz, ente publikoak zuzenean eta bere izenean jarraitzen baldin badio eskaintzen erabiltzaileari zerbitzua, ez zergapetze hori ezin da aplikatu, zerbitzua -ente publiko bati-

prestatzea enpresa batekin kontratatuta egon arren.

Aztergai dugun kontsulta honetan, ente publiko batek tasa bat kobratzen die hartzaileei zabor bilketa zerbitzua emateagatik; hala ere, zerbitzuaren prestazio materiala enpresa kontratista batek egiten du ente publiko horren izenean eta kontura, eta horren truke kontraprestazio bat jasotzen du harengandik.

Kontraprestazio tributarioaren bidez eskainitako zerbitzua denez gero, ente publikoak zergarik gabe fakturatu behar dio erabiltzaileari tasaren zenbatekoa.

Asunto: TASAS. *Doctrina general y cuestiones normativas. La relación prevista en el art. 20.4 LHL de prestaciones de servicios por las cuales un Ente Local puede establecer tasas ha de completarse con las circunstancias descritas en el art. 20.1 de la misma Ley configuradoras del hecho imponible de las tasas, de modo que no debe ser necesariamente una tasa la prestación exigida a cambio de cualquiera de los servicios que aparecen mencionados en el dicho artículo. Del mismo modo, y a pesar de que la Ley 25/1998 nada dice al respecto, tampoco es determinante para la exigencia de las tasas el hecho de que el servicio público se preste en régimen de concesión.*

Órgano que resuelve: *Dirección General de Coordinación con las Haciendas Territoriales (11-11-1998).*

• CUESTIÓN PLANTEADA:

La entidad consultante desea saber la naturaleza de la contraprestación exigida por la prestación del servicio de distribución de agua potable teniendo en cuenta:

1. Que dicho servicio se presta en régimen de gestión indirecta por concesión.
2. Que el concesionario es una sociedad mercantil cuyo socio mayoritario es la entidad consultante.

Kontsultak eta ebazpenak

• CONTESTACIÓN:

En relación con las cuestiones formuladas por la entidad consultante cabe formular la siguiente contestación:

1º Planteamiento general de la cuestión.

En primer lugar, el artículo 20 de la Ley 39/1988 configura la tasa local como un tributo de exacción estrictamente potestativa. Así, su establecimiento va a depender exclusivamente de la voluntad de la Entidad Local respectiva, y sólo se puede exigir previo acuerdo expreso de imposición y ordenación.

Antes esta circunstancia, las Entidades Locales, sólo podrán exigir tasas en los supuestos expresamente previstos en el artículo 26.1 a) de la Ley General Tributaria, cuyo tenor literal en la redacción que le ha dado la Ley 25/1998 establece:

“1. Los tributos se clasifican en tasas, contribuciones especiales e impuestos:

a) Tasas son aquellos tributos cuyo hecho imponible consiste en la utilización privativa o aprovechamiento especial del dominio público, en la prestación de servicios o en la realización de actividades en régimen de Derecho público que se refieran, afecten o beneficien de modo particular al sujeto pasivo, cuando se produzca cualquiera de las circunstancias siguientes:

Primera. Que los servicios o actividades no sean de solicitud voluntaria para los administrados. A estos efectos no se considerará voluntaria la solicitud por parte de los administrados:

- cuando venga impuesta por disposiciones legales o reglamentarias.

- cuando los bienes, servicios o actividades requeridos sean imprescindibles para la vida privada o social del solicitante.

Segunda. Que no se presten o realicen por el sector privado, esté o no establecida su reserva a favor del sector público conforme a la normativa vigente.

b) Contribuciones especiales son aquellos tributos cuyo hecho imponible consiste en la obtención por el sujeto pasivo de un beneficio o de un aumento de valor de sus bienes, como consecuencia de la realización de obras públicas o del establecimiento o ampliación de servicios públicos; y

c) Son impuestos los tributos exigidos sin contraprestación, cuyo hecho imponible está constituido por negocios, actos o hechos de naturaleza jurídica o económica, que ponen de manifiesto la capacidad contributiva del sujeto pasivo, como consecuencia de la posesión de un patrimonio, la circulación de los bienes y la adquisición o gastos de la renta.

2. Participan de la naturaleza de los impuestos las denominadas exacciones parafiscales cuando se exijan sin especial consideración a servicios o actos de la Administración que beneficien o afecten al sujeto pasivo.”.

Por otra parte, el artículo 20 de la Ley 39/1988, en la redacción que le ha dado la Ley 25/1998 establece en sus apartados 1 y 2:

“1. Las Entidades Locales, en los términos previstos en esta Ley, podrán establecer tasas para la utilización privativa o el aprovechamiento especial

Kontsultak eta ebazpenak

del dominio público local, así como por la prestación de servicios públicos o la realización de actividades administrativas de competencia local que se refieran, afecten o beneficien de modo particular a los sujetos pasivos.

En todo caso, tendrán la consideración de tasas las prestaciones patrimoniales que establezcan las Entidades Locales por:

A) La utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local.

B) La prestación de un servicio público o la realización de una actividad administrativa en régimen de Derecho público de competencia local que se refiera, afecte o beneficie de modo particular al sujeto pasivo, cuando se produzca cualquiera de las circunstancias siguientes:

a) Que no sean de solicitud o recepción voluntaria para los administrados. A estos efectos no se considerará voluntaria la solicitud o la recepción por parte de los administrados:

- Cuando venga impuesta por disposiciones legales o reglamentarias.
- Cuando los bienes, servicios o actividades requeridas sean imprescindibles para la vida privada o social del solicitante.

b) Que no se presten o realicen por el sector privado, esté o no establecida su reserva a favor del sector público conforme a la normativa vigente.

2. Se entenderá que la actividad administrativa o servicio afecta o se refiere al sujeto pasivo cuando haya sido motivado directa o indirectamente por el mismo en razón de que sus actuaciones u

omisiones obliguen a las Entidades Locales a realizar de oficio actividades o a prestar servicios por razones de seguridad, salubridad, de abastecimiento de la población o de orden urbanístico, o cualesquiera otras.

.....

4. Conforme a lo previsto en el apartado 1 anterior, las Entidades Locales podrán establecer tasas por cualquier supuesto de prestación de servicios o de realización de actividades administrativas de competencia local, y en particular por los siguientes:

.....

t) Distribución de agua, gas, electricidad y otros abastecimientos públicos incluidos los derechos de enganche de líneas y colocación y utilización de contadores e instalaciones análogas, cuando tales servicios o suministros sean prestados por Entidades Locales.

.....”.

En el caso de la prestación de servicios o la realización de actividades administrativas, su configuración como tasa depende de la concurrencia para cada caso concreto que se examine, de las siguientes circunstancias:

- Que la prestación del servicio o la realización de la actividad venga impuesta por disposición legal o reglamentaria.

- Cuando el bien, servicio o actividad requerida sea imprescindible para la vida social o privada del solicitante.

Kontsultak eta ebazpenak

- Cuando el servicio o actividad no sea prestado o realizada por el sector privado, esté o no establecida su reserva a favor del sector público conforme a la normativa vigente.

a) La primera circunstancia, que la prestación del servicio o la realización de la actividad venga impuesta por disposición legal o reglamentaria, aparece configurada de un modo puramente objetivo. De este modo, siempre que se preste un servicio o se realice una actividad por imposición de una norma legal o reglamentaria, ha de entenderse que no existe voluntariedad en la solicitud o recepción de ese servicio por parte del sujeto pasivo. Por ello, con independencia de cualquier otra circunstancia, la prestación patrimonial que se establezca ha de configurarse como una tasa.

b) La segunda circunstancia, es decir, que el bien, servicio o actividad requerido sea imprescindible para la vida social o privada del solicitante, es un concepto jurídico indeterminado que debe valorarse en cada caso concreto, ya que incluso cabe que lo que hoy no es imprescindible, en el futuro pueda llegar a serlo por la evolución social y viceversa. No obstante, puede afirmarse con carácter general a la luz de la Sentencia 185/1995 del Tribunal Constitucional que:

- En estos supuestos es irrelevante que el bien, servicio o actividad haya sido requerido voluntariamente por el sujeto pasivo.

- La voluntariedad formal que pueda haber concurrido en la solicitud, queda neutralizada por la consideración del bien, servicio o actividad demandado como imprescindible para la vida social o privada del solicitante.

- No es posible establecer un concepto general de bien, servicio o actividad imprescindible para la vida social o privada de los ciudadanos, sino que habrá que estar a cada caso concreto valorando las circunstancias particulares que en él puedan concurrir. Así, un determinado servicio puede ser imprescindible para la vida privada o social de un ciudadano y no serlo para la de otro; o puede ser imprescindible en un Municipio y no serlo en otro. Tal es la situación a que lleva la actual regulación de la cuestión en el artículo 20 de la Ley 39/1988.

No obstante lo anterior, y para paliar en la medida de lo posible la situación de inseguridad para el ente público a que puede llevar la configuración señalada, el párrafo primero del artículo 20.1 de la Ley 39/1988 faculta a las Entidades Locales para establecer tasas por supuestos de prestación de servicios o realización de actividades en las que no concurra ninguna de las circunstancias de coactividad señaladas. Este precepto permite, pues, que las Entidades Locales, sin perjuicio de que puedan exigir un precio público en los supuestos de prestación de servicios o realización de actividades en las que no concurra ninguna de las circunstancias de coactividad señaladas, puedan acogerse a la tasa cuando no tengan certidumbre acerca de que efectivamente concurren o no tales circunstancias.

c) En cuanto a la tercera circunstancia, que el servicio o actividad no sea prestado o realizada por el sector privado, esté o no establecida su reserva a favor del sector público conforme a la normativa vigente, se plantea que exista un monopolio de facto. A la Ley no le interesa que el servicio o actividad sea susceptible o no de ser prestado o

Kontsultak eta ebazpenak

realizada por el sector privado. Lo que le interesa es que de hecho el servicio se esté prestando o la actividad se esté realizando efectivamente o no por el sector privado. Si efectivamente el servicio o actividad no es prestado o realizada por el sector privado, dará lugar necesariamente a la exigencia de una tasa.

En este punto cabe reiterar las mismas consideraciones que se han formulado en la letra anterior acerca del párrafo primero del artículo 20.1 de la Ley 39/1988.

2º. Aplicación a las cuestiones suscitadas.

Analizado así el tratamiento que el artículo 20.1 de la Ley 39/1988 da a la materia objeto de la consulta, resulta lo siguiente:

La incorporación a la Ley de la relación no significa, sin embargo, que cuando una Entidad Local establezca una prestación patrimonial por alguno de los supuestos especificados en aquélla, tal prestación debe configurarse necesariamente como una tasa. Su configuración como tasa sólo será precisa

cuando en el supuesto de que se trate concurra alguna de las circunstancias indicadas en la letra B) del párrafo segundo del artículo 20.1 de la Ley reguladora de las Haciendas Locales, esté dicho supuesto específicamente contemplado o no en la relación contenida en el párrafo 4 del mismo artículo. *Sensu contrario*, cuando en el supuesto de que se trate no concurra ninguna de dichas circunstancias /art. 20.1, segundo párrafo, B) LHL), la Entidad Local podrá establecer una tasa si así lo desea (art. 20.1, primer párrafo LHL), o un precio público (art. 41 LHL).

Por otra parte, aunque expresamente la Ley 25/1998 no lo diga, parece que deba entenderse que el hecho de que la prestación del servicio o actividad se realice en régimen de concesión no afectaría al hecho de que hubiera que exigir una tasa en la medida en que el presupuesto material de la prestación entrañase coactividad en los términos a que se refiere la Sentencia 185/1995 del Tribunal Constitucional, pues lo sustantivo en este caso es el “qué se presta” y no el “cómo se preste”.

Kontsultak eta ebazpenak

Gaia: EKONOMI JARDUEREN GAINEKO ZERGA. *Salbuespenak: herri administrazioak: udal kapitaleko sozietate anonimoa: Udalaz besteko entea da, nortasun juridiko propioa duena eta zuzenbide pribatuko arauen menpe dagoena. Toki Ogasunen Legeak 83.1 artikuluan jasotzen duen albuespena ezin da aplikatu egiten duen jardueraren titularitatea, legearen aginduz, Udalarena izan arren.*

Ebazten duen organoa: *Auzitegi Ekonomi-Administratibo Zentralaren ebazpena, 1999ko urtarrilaren 14koa..*

(....)

LAUGARRENA.- Abenduaren 28ko 39/1988 Legeak, Toki Ogasunak arautzekoak, honako hau ezartzen du 83.1 artikuluan: “zergatik salbuetsita daude: a) Estatua, autonomia erkidegoak, entitate lokalak, eta euren organismo autonomo administratiboak”. Artikuluaren irakurketa soil batek agerian uzten du albuespena subjektiboa dela eta bakarrik-bakarrikko Udalera eta bere organismo autonomo administratiboetara mugatzen dela. Udal sozietateak horien artean sartzen ez direnez, erreklamatzailerak agertzen duen asmoa, aipatu albuespena aplikatzekoa alegia, baztertu beharrekoa da. Izan ere, Zergei buruzko Lege Orokorrak 24. artikuluan xedatutakoaren arabera, ezingo da analogia onartu albuespenen esparru hertsia zabaltzeko. Sozietate erreklamatzaileako Udalaz besteko entea da, nortasun juridiko propioa duena eta zuzenbide pribatuko arauen menpe dagoena. Egiten duen jardueraren titularitatea, legearen aginduz, hiriko Udalarena izateak ez du, interesatuak hala nahi arren, Udal Korporazioaren barruko organismo administratibo bihurtzen. Auzitegi Gorenak 1990eko azaroaren 21ean emandako Sententzian irizpide bera

agertzen da antzeko kasu bat dela eta; bertan aipatzen diren egoera legislatiboak lehenagokoak badira ere, 39/1988 Legean ezarritakoen pareko dira, eta ondoko hau esatera dator: “albuespena Udalaren alde eta honek bere eskumeneko jarduerak burutzeko beste entitate lokal batzuekin egiten dituen kontsorzioen alde ematen da; inoiz ez Udalak helburu horretarako sor ditzakeen beste pertsona juridikoen alde, eta are gutxiago, zuzenbide pribatukoak badira.”

IVTM. No existe ningún tipo de incompatibilidad entre la tabla establecida en el art. 96 LHL, referida a la potencia fiscal de los vehículos, y lo establecido en la normativa de desarrollo que remite el art. 260 Código de Circulación en el que se exige la expresión de la potencia con dos decimales. *(Tribunal Supremo, 6 de febrero de 1999).*

Fundamentos de derecho.

PRIMERO.- El Ayuntamiento de impugna en el presente recurso de casación en interés de Ley, la doctrina establecida por la sentencia recurrida, consistente en:

a) Las cuotas del Impuesto Municipal sobre la Circulación de Vehículos de Motor vienen determinadas por el artículo 96.1 de la Ley de Haciendas Locales 39/1988, de 28 de diciembre, debiendo observarse las actualizaciones que se fijan en las Leyes de Presupuestos del Estado, calculadas sobre determinados datos técnicos -clase y potencia del vehículo-, que determina el Ministerio de Industria y se consignan, en las fichas de características técnicas, por las Delegaciones Provinciales de Industria.

b) La Orden de 16 de diciembre de 1994, en que se apoyan las liquidaciones que fueron objeto del recurso, es de rango inferior a la Ley de Haciendas Locales y al Real Decreto 1576/1989, de 22 de diciembre, que la desarrolla reglamentariamente y, además, se refiere específicamente a los Impuestos sobre Transmisiones Patrimoniales y sobre Sucesiones, por lo que dicha Orden no puede prevalecer sobre la Ley y el Real Decreto.

SEGUNDO.- Aceptando que, si fuera errónea, tal doctrina sería gravemente perjudicial para el interés general, a los efectos de admisibilidad del recurso, según dispone el artículo 102.c) de la Ley de la Jurisdicción, y entrando en el examen de la doctrina expuesta, es oportuno recordar que en esta materia rigen las siguientes disposiciones:

1. La Ley de Haciendas Locales 39/1988, de 28 de diciembre, regula el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica en los artículos 93 y siguientes, disponiendo en el 96.1 que el impuesto se exigirá con arreglo al cuadro que se inserta en el mismo precepto, en el cual figura el apartado A), relativo a los vehículos de la clase “turismo”, que establece las cuota con arreglo a una serie sucesiva de potencias, que se detallan en de menos de 8 caballos fiscales, de 8 hasta 12, de 12 hasta 16, y de más de 16 caballos fiscales.

En el artículo 96.3 se dispone que “reglamentariamente se determinará el concepto de las diversas clases de vehículos y las reglas para la aplicación de las tarifas”.

2. En desarrollo de la previsión del artículo 96.3 se dictó el Real Decreto 1576/1989, de 22 de diciembre, en cuyo artículo 1.º 3 se dispuso que “la

potencia fiscal, expresada en caballos fiscales, se establecerá de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 260 del Código de la Circulación.”.

3. El Código de la Circulación, aprobado por Decreto de 25 de septiembre de 1934 ha mantenido su vigencia después de la aparición del Real Decreto Legislativo de 2 de marzo de 1990, número 339/1990, cuya disposición transitoria dispuso que “hasta que entren en vigor las disposiciones necesarias para el desarrollo de esta Ley, se aplicarán como Reglamentos de la misma el Código de Circulación aprobado por Decreto de 25 de septiembre de 1934, y disposiciones complementarias, en la medida en que no se opongan a lo que en ella se establece”.
4. El artículo 260, así conservado con dicho nivel de Reglamento, establece que la potencia fiscal a consignar por las Delegaciones Provinciales de Industria en el certificado de características del vehículo será la que resulte de aplicar la fórmula correspondiente, según el tipo de motor, expresada con dos cifras decimales aproximadas por defecto.
5. La Orden de 16 de diciembre de 1994, del Ministerio de Economía y Hacienda, que entró en vigor el 1 de enero de 1995 según su disposición final única, actualizó las tablas de precios medios de venta de determinados medios de transporte, a los efectos de las liquidaciones y comprobaciones de valores en los Impuestos sobre Transmisiones Patrimoniales y sobre Sucesiones.
6. Finalmente, la Orden del Ministerio de Industria y Energía de 19 de enero de

1995, haciendo uso de la facultad contenida en la disposición final tercera del Real Decreto 2140/1985, de 9 de octubre, modificó los anexos de este último, reiterando que los datos relativos a la potencia fiscal se consignarían de acuerdo con lo dispuesto en el Código de la Circulación.

TERCERO.- Contra la doctrina de la sentencia recurrida, la parte recurrente opone dos argumentos:

a) A tenor del artículo 260 del Código de la Circulación, la cifra de la potencia fiscal correspondiente a cada vehículo, a los efectos de la cuota del impuesto, deberá contener dos cifras decimales por aproximación.

b) La tabla de cuotas fijadas por el artículo 96.1 de la Ley de Haciendas Locales debe interpretarse de manera que la potencia de cada vehículo recoja dichas dos cifras decimales, de suerte que, deberá entenderse que incluye, en el grupo de turismos, las clases de hasta 7,99 HP (por la de 8 HP que dice la Ley), hasta 11,99 (por la de 8 hasta 12 HP), de 12,00 o hasta 15,99 HP (por la de 12 a 16 HP) y de 16 en adelante.

Pues bien, no puede acogerse esta interpretación.

La remisión que el artículo 1.º del Real Decreto 1576/1989 hace al artículo 260 del Código de la Circulación debe entenderse, obviamente, con sujeción a lo dispuesto en la Ley de Haciendas Locales, que es la norma habilitante, de suerte que, sin perjuicio de que la potencia se exprese por medio de una cifra que contenga dos decimales, el correspondiente dato, a efectos fiscales, deberá ser subsumido en la tabla de cuotas

fijadas por el artículo 96.1 de la Ley con absoluto respeto a ésta, habiendo de rechazarse, por arbitraria e ilegítima, la sustitución de dicha tabla por la que propugna la parte recurrente.

En cuanto a la pretendida armonización interpretativa a que se refiere la Orden del Ministerio de Industria y Energía de 19 de enero de 1995, sobre tratarse de una norma de rango insuficiente para lograrlo, y que carece de habilitación legal para ello, es lo cierto que no tiene incidencia en el peculiar problema planteado por la parte recurrente, pues se limita a dar nueva redacción a los anexos del Real Decreto 2140/1985, de 9 de octubre, sobre homologación de tipos de vehículos, remolques, semirremolques, partes y piezas, haciendo remisiones continuas precisamente al artículo 260 del Código de la Circulación, a fin de que las homologaciones contengan las cifras de potencia fiscal real conforme a las previsiones de este texto.

La misma carencia de virtualidad en el problema presente la tiene la Orden de 16 de diciembre de 1994, sobre fijación de precios medios de venta de determinados vehículos, que además fue dictada exclusivamente para los Impuestos sobre Transmisiones Patrimoniales y sobre Sucesiones.

En definitiva, la tesis del Ayuntamiento contradice el principio de legalidad tributaria que se encuentra recogido en los artículos 31.1 y 133.1 de la Constitución, por cuyo imperio un tributo sólo puede establecerse, o modificarse, por la Ley votada en Cortes por los legítimos representantes de la ciudadanía, recogiendo así, como constantemente

recuerda la jurisprudencia de esta Sala y Sección, una milenaria tradición de las medievales Cortes de nuestros antiguos reinos.

En numerosos preceptos de la Ley General Tributaria comenzando por los artículos 10 y 28, se afirma constantemente la vigilante presencia de esta garantía constitucional inexcusable, que conecta con el principio de seguridad jurídica del artículo 9.º 1 de la Constitución Española.

La pretensión del Ayuntamiento supone alterar, a través de una interpretación errónea, los tipos impositivos fijados por la propia Ley de Haciendas Locales, por lo que debe ser rechazada.

La propia Ley de Haciendas Locales, en la tabla de cuotas que se contiene en el artículo 96.1 demuestra el criterio del legislador, al establecer como categoría superior y cuota más gravosa la relativa a los vehículos de más de 16 HP, indicando que los de 16 HP pertenecen a la categoría inferior, y así sucesivamente, en contra del criterio del Ayuntamiento. No hay, por tanto, enfrentamiento con la Ley por parte de las diversas disposiciones que insisten en la cifra de dos decimales, siempre que no se trate, con ellas de colocar un vehículo fuera de la categoría que la tabla le asigne.

CUARTO.- Por todo ello, la doctrina sentada por la Sala no es errónea y debe rechazarse la pretensión de la parte recurrente.

RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO: Objeto del recurso: extensión del recurso a extremos no fijados en el escrito de interposición. Improcedencia.

REVISIÓN DE ACTOS: Reclamación económico-administrativa. Interposición. Plazo. Cómputo. Exclusión de días inhábiles en el municipio o comunidad autónoma en que tuviera su residencia el interesado. Día declarado como fiesta local: debe excluirse a efectos del cómputo del plazo de quince días para la interposición de la reclamación económico-administrativa.

IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS: Hecho imponible. Doctrina general. Concepto de actividad empresarial. Examen. La nota esencial para la determinación de su existencia es la ordenación u organización por cuenta propia de los factores de producción y de recursos humanos. Supuestos: empresario que se da de baja en el Impuesto en un ejercicio pasando a actuar como representante de otra empresa y dando de baja en la misma fecha a sus trabajadores en la Seguridad Social. Interrupción de la actividad empresarial existente. Exacción del Impuesto correspondiente a ejercicios posteriores improcedente. (*TSJ de Canarias, 12 de marzo de 1999*).

Fundamentos de derecho:

PRIMERO.- Antes de entrar a decidir sobre el fondo de este recurso, debemos referirnos a la cuestión de inadmisibilidad planteada por la Administración demandada, sobre la base de la extemporaneidad de la reclamación económico-administrativa. Para comenzar, hay que partir de que si bien es cierto que la notificación del acto recurrido se hizo el 25 de agosto de 1995, y que la reclamación económico-administrativa fue interpuesta el 13 de septiembre del mismo año, no menos cierto es que el 8 de septiembre de ese año se celebró la festividad de en,

municipio de residencia del recurrente, y que ese día fue declarado fiesta local del municipio por orden de 28 de noviembre de 1994, de la Consejería de Trabajo y Función Pública del Gobierno de De ahí que el cómputo del plazo de los quince días efectuado por el Tribunal Económico-Administrativo Regional para la interposición de la reclamación económico-administrativa no sea correcto, ya que el día 8 de septiembre de 1995, como tal fiesta local, debió ser excluido de dicho cómputo, de acuerdo con el artículo 48.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, que establece que “cuando un día fuese

hábil en el Municipio o Comunidad Autónoma en que residiere el interesado, e inhábil en la sede del órgano administrativo, o a la inversa, se considerará inhábil en todo caso.

Por ello, partiendo de lo dispuesto en la Ley de Procedimiento Administrativo Común, que en esta materia es plenamente aplicable al ámbito económico-administrativo, como lo confirma el apartado 5 del artículo 63 del vigente Reglamento de Procedimiento para las Reclamaciones Económico-Administrativas y teniendo en cuenta además que el viernes 8 de septiembre de 1995 fue fiesta local en el municipio de, debe concluirse que notificado, como se ha dicho el 25 de agosto de 1995, e interpuesta la reclamación contra el acto el 13 de septiembre siguientes, dicha reclamación se interpuso dentro del último día hábil que se disponía para ello, y en consecuencia, la reclamación presentada no es extemporánea, por lo que hay que rechazar la cuestión de inadmisibilidad alegada, y declarar que procede entrar a resolver sobre el fondo de la cuestión planteada.

SEGUNDO.- Comenzando el estudio de las cuestiones controvertidas con la delimitación del ámbito de este proceso, ha de considerarse que, al ser el recurso contencioso, como se ha dicho el Tribunal Supremo en la Sentencia de 7 de julio de 1994, una institución procesal mediante el cual se tiende a la satisfacción de pretensiones fundadas en derecho, que un sujeto -demandante-, esgrime frente a otro -demandado-, es lógico que se inicie normalmente mediante un acto procesal -escrito de interposición del recurso- por el que solicita la actuación a tal fin del Órgano jurisdiccional, y en el que se concreta y fija, además, el objeto litigioso (cfr. entre otras muchas, las Sentencias del

Tribunal Supremo 22 de octubre de 1973, 6 de mayo de 1976, 20 de octubre de 1986, 2 de octubre de 1990, 6 de febrero y 18 de junio de 1991 y 25 de octubre de 1994). Por ello, el ámbito de este proceso no puede extenderse a otros extremos que los fijados en su escrito de interposición, aunque estos extremos, como ocurre en el caso de autos, aparezcan delimitados de una manera confusa en la demanda, so pena de una clara y diáfana desviación procesal, por lo que únicamente puede ser objeto de análisis y Resolución de la Sala el Acuerdo de 24 de julio de 1996 del Tribunal Económico-Administrativo Regional que declara inadmisibile, por extemporánea, la reclamación económico-administrativa número presentada contra el acto del Administrador de la AEAT de por el que se desestima el recurso de reposición planteado por el hoy demandante contra las liquidaciones correspondientes al Impuesto sobre Actividades Económicas, ejercicios 1994 y 1995, con un importe de 510.000 pesetas cada ejercicio, quedando, pues, fuera de toda consideración todas las pretensiones ajenas a dicha resolución y, por tanto, a las liquidaciones recurridas en vía económico-administrativa.

TERCERO.- De ahí que la cuestión a examinar por esta Sala sea la de determinar si el demandante está o no sujeto al Impuesto sobre Actividades Económicas en los ejercicios 1994 y 1995, una vez que presentó la declaración de baja a dicho Impuesto el 30 de septiembre de 1993. Para ello, es preciso partir de que el hecho imponible del impuesto, objeto de discusión en este proceso, lo constituye según el artículo 79 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, reguladora de las Haciendas Locales, “el mero ejercicio en territorio nacional, de actividades empresariales, profesionales o artísticas, se ejerzan o no en local determinado y se

hallen o no especificadas en las Tarifas del impuesto”. Con ello queda claro que el mero ejercicio de la actividad marca los límites no sólo del alta en la Matrícula correspondiente, sino de la sujeción al Impuesto discutido. El demandante alega que el día 30 de septiembre de 1993 presentó la declaración de baja de la Matrícula del Impuesto, al haber cesado ya en esa fecha su actividad como empresario individual, y que en los ejercicios 1994 y 1995, no está sujeto a dicho Impuesto, al no haber realizado en esos años ninguna actividad empresarial.

Ciñéndonos a una exposición sintética, y obviando los diversos matices que la doctrina aporta sobre esta cuestión, puede decirse que, desde la perspectiva tributaria, la ordenación u organización por cuenta propia de los factores de producción y de recursos humanos es la nota esencial a la que aquí ha de atenderse para la determinación de la existencia de la actividad empresarial, ya que dicha nota pone de manifiesto la titularidad y existencia de la propia organización productiva con la correspondiente toma de los riesgos de la actividad, quedando pues excluido del impuesto cualquier supuesto en el que no se den esa ordenación y organización de los factores productivos y recursos humanos.

A este respecto, conviene precisar que en el recurso de reposición ante el requerimiento de la Administración de que aportara, para poder resolver dicho recurso, “certificados de todos los municipios de la provincia que acrediten que no ejerció la actividad en ninguno de

ellos a partir del 1-10-1993”, el demandante ya manifestó que “en los únicos municipios (en los que prestó sus) servicios fueron los de, del que adjuntó certificación acreditativa en el recurso objeto de la presente reclamación, y en el de, que adjunta certificación acreditativa”, en la que se precisa por este Ayuntamiento “que no consta que desde el año 1993 se haya adjudicado a nombre de D. P., obra alguna por parte de este Ayuntamiento”.

Pues bien, si a lo anterior se suma que, en estos autos ha quedado plenamente acreditado, mediante el mismo certificado de la Secretaría accidental del Ayuntamiento de, de 2 de agosto de 1994, que el demandante, desde el 1 de octubre de 1993, no ejerce como empresario individual, sino que actúa como representante “Construcciones, SL”, circunstancia que consta asimismo en la declaración de alta del Impuesto sobre Actividades Económicas de esa entidad, y que, a juzgar por los documentos del expediente del recurso de reposición, dio de baja también en esa fecha a sus trabajadores de la Seguridad Social, cabe entender plenamente probado que en septiembre de 1993 cesó también en su actividad empresarial, y que, por consiguiente, por los ejercicios 1994 y 1995, no está sujeto al Impuesto sobre Actividades Económicas, ya que no consta ni en el expediente administrativo, ni en estos autos, que el demandante haya realizado en esos años actividad económica alguna.

UDALAREN ETA BESTELAKO ENTE LOKALEN TASAK.

Zergagaia: zaborbilketaren tasa: Udalak zaborbilketa zerbitzua ematea: tasa ordainarazi behar da, nahiz eta interesatuak zerbitzua benetan ez erabili; subjektuak berak hondakinak zabortegira eramatea: zerbitzuaren enpresa emakidadunak baditu bitartekoak interesatuak sortutako hondakin industrialak biltzeko, bilketa hori egitea inoiz eskatu ez badu ere: tasa ordainarazi behar da. *(Kanariak/Tenerifeko Santa Cruz Justiziako Auzitegi Nagusiaren sententzia, 1999ko otsailaren 8koa).*

Zuzenbidezko oinarriak.

eskatzeko, Udalak zerbitzua eman egin behar du.

LEHENA.- Errekurtso hau aurkeztu da entitate auzijartzaileak 1992ko Zaborbilketa Tasa zela-eta Udalak egindako likidazioaren kontra jarritako berraztertze errekurtsoa onartzen ez duen ebazpenaren aurka.

Alderdi auzijartzaileak egindako inpugnazioaren oinarria da jarduera industrial delako medio berak zabortegira eraman ohi dituen hondakin solidoak sortzea, zaborbilketako udal zerbitzuak erabili gabe.

BIGARRENA.- 1992ko maiatzaren 15ean, Udaleko Zerga Kudeaketako Atalak auzijartzaileari jakinarazi zion zerga egoerari buruzko erregularizazio akta, zaborbilketa zerbitzuari zegokionez. Alderdi horrek tramiteak bete, datuak eman eta 166.740 pezetako likidazioa egin zitzaion, eta ondoren errekurritu egin zuen. Gauzak horrela, kasu hau ebazteko, abiapuntu hau hartu beharko da: zaborbilketa zerbitzua derrigorrez hartu beharrekoa da, zabor mota eta kopurua bereizi gabe. Tasa

HIRUGARRENA.- Aurrekoa kasu honetan aplikatuta, argi geratu da egunero zaborra biltzen dela auzijartzailearen industriaren katean, zerbitzuaren enpresa emakidadunak eta Udalak berak jakinarazi dutenez.

Bestalde, eta auzijartzaileak agiri bidez frogatu duenez, berak sortzen dituen hondakinak zabortegira eramaten ditu. Halere, egia da horregatik auzijartzailea ezin dela tasa ordaintzeko betebeharretik salbuetsi. Izan ere, enpresa emakidadunak berak jakinarazi duenez, edozein hondakin solido industrial eramateko gaitasuna duela eta horretarako eskatu egin behar zaiola. Gauzak horrela, begibistakoa da auzijartzailea behartuta dagoela tasa ordaintzera, herritarrei emandako zerbitzu baten kontraprestazioa denez zaborraren eguneroko bilketagatik ordaindu behar izaten baita.

Bestelako kasua izango litzateke aipatu zerbitzua ez ematea edo enpresa emakidadunak hondakin industrialak eramateko bitartekorik ez edukitzea. Ez da horrela gertatu, eta auzijartzaileak bere borondatez hondakinak bere kontura

eraman nahi baditu, horrek ez du tasa ordaintzeko betebeharretik salbuesten.

LAUGARRENA.-

Auzijartzaileak beste argudio hau ere eman du: auzitan dagoen tasa derrigorrezkoa izaten da zergagaia gertatzen denean, baina oraingo kasuan ez

da horrelakorik gertatu. Ez zaio argudio hori onartu, lehendik adierazitakoaren arabera zergagaia gertatu egiten delako. Bestelakoa da auzijartzailea zaborbilketa zerbitzua ez erabiltzea, baina horrek ez dio tasaren ordainketari eragiten, derrigorrez hartu beharrekoa baita, behin eta berriz adierazitakoaren arabera.

REVISIÓN DE ACTOS.. Recurso extraordinario de revisión. Motivos: manifiesto error de hecho que resulte de los documentos incorporados al expediente. Desaparición del término manifiesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre. Examen: mayor flexibilidad del motivo de impugnación, permitiendo al mismo una mayor operatividad jurídica. Concepto de error de hecho: examen de la doctrina jurisprudencial. Requisitos: error derivado de los documentos incorporados al expediente. Es necesario que dichos documentos se encontraran incorporados al expediente al dictarse el acto cuya revisión se pretende. Supuestos: impugnación de liquidación de contribuciones especiales con base en la titularidad de una determinada parcela y al alcance que debe darse al módulo de reparto fijado por la Administración. Calificación como error de hecho improcedente. *(TSJ Comunidad Valenciana, 23 de enero de 1999).*

Fundamentos de derecho

SEGUNDO.- El recurso de revisión es extraordinario, esto es, es un medio de impugnación de actos administrativos firmes, así lo expresaban los artículos 127 y 128 de la Ley de 1958, y así lo expresan los artículos 108, 118 y 119, todos ellos de la Ley 30/1992.

Dado su carácter extraordinario, dicho recurso sólo puede fundarse en alguna de las causas que taxativamente enumera el artículo 118 del Cuerpo legal citado, causas que, precisamente por su carácter excepcional, han de ser

interpretadas restrictivamente, sin que sea posible, como afirma una Sentencia del 14 de diciembre de 1966, “imprimir a la norma unas directrices más amplias”. Entre estas causas, la recurrente alega la primera, y concretamente, que al dictar el acto, “se hubiera incurrido en error de hecho, que resulte de los propios documentos incorporados al expediente”. Si se observa la dicción actual del núm. 1º del artículo 118, en relación con el primero del artículo 127 de la Ley de 1958, desaparece la palabra “manifiesto”. La norma, ya no exige que el error de hecho sea manifiesto, con lo que parece que en la actual redacción la norma pretende dotar de mayor flexibilidad al

motivo, para que la causa que contiene revista mayor operatividad jurídica.

De todas formas, para que la revisión proceda será preciso que concurran los tres siguientes requisitos: a) Que la Administración haya padecido un error de hecho; b) Que el error se derive de los “propios documentos incorporados al expediente”; y c) Que los documentos en los que se evidencie el error, existan, estén en el expediente al dictar el acto cuya revisión se insta.

Son muchas las sentencias que, tanto en el ámbito de este precepto, como en el campo de la revisión de oficio, se han dictado para delimitar el concepto de error de hecho, por citar simplemente algunas, seguramente no las mejores, el TS en S de 25 de enero de 1984, ha afirmado que:

“...., no hay que olvidar que los errores de hecho se caracterizan por versar sobre un hecho, cosa o suceso, esto es, acerca de una realidad independiente de toda opinión, criterio particular o calificación, estando excluido de su ámbito, según pone de manifiesto la jurisprudencia, todo aquello que se refiera a cuestiones de derecho, apreciación de la trascendencia o alcance de los hechos indubitados, valoración legal de las pruebas, interpretación de las disposiciones legales y calificaciones jurídicas que puedan establecerse -SSTS de 17 de diciembre de 1965, 24 de octubre de 1974, etcétera-”.

Sólo por citar otra de entre las muchas que pueden espigarse, el mismo Tribunal, en Sentencia de 5 de noviembre de 1985, afirmó que:

“La doctrina de la Sala -SS. 20 de abril de 1966, 4 de julio de 1973, 31 de

mayo de 1974, 20 de julio de 1984, etc.- ha puntualizado que el concepto jurídico de error material es el que merece la calificación de independiente de cualquier opción o criterio que pueda sustentarse en orden a la calificación jurídica de la figura, situación, etc., en que el error de hecho se haya producido, no pudiendo estimarse cuando se manifieste envuelto en una apreciación de concepto o en que se exija una operación de calificación jurídica”.

Plantea el actor según se desprende de sus propios escritos dos temas distintos. Uno de ellos consiste en la titularidad de una determinada parcela. El otro, en el alcance que debe darse al módulo de reparto que la Administración fija al configurar las Contribuciones Especiales que aquí se cuestionan.

En ambas cuestiones, y para ambos temas, hay que realizar calificaciones jurídicas, en el segundo interpretando normas, concretamente el acuerdo de imposición de estas contribuciones. En el primero, integrando títulos adquisitivos a fin de determinar qué parcela es la del actor, qué extensión tiene, y qué relación existe entre los títulos públicos de adquisición, el catastro de urbana, y la numeración parcelaria derivada de los instrumentos de desarrollo urbanístico y del plan parcial que ordena la zona. Este conjunto de operaciones, en absoluto, puede integrarse en el concepto de error material. Sobre estos temas, no debió nunca dejar el actor que el acto administrativo impugnado ganara firmeza.

Pero además, los documentos de los que deriva el actor el error padecido por la Administración, no se encontraban en el expediente al dictar el acto cuya revisión se insta. Tanto la certificación registral, como la certificación del

Ayuntamiento a efectos catastrales, fueron incorporados al expediente al interponer el recurso de revisión, con lo que dicha documentación carece por completo de eficacia a estos efectos, pues el precepto que se invoca, pone de manifiesto precisamente este momento cronológico, y para ello utiliza unos términos categóricos. Dice textualmente, “al

dictarlos”, lo que indica que los documentos de los que se desprende el error deben estar allí, en el expediente, al dictar el acto que se revisa. No valen a estos efectos los que se incorporen después; los que se adicionan al interponer la revisión.

UDALAREN ETA BESTELAKO ENTE LOKALEN TASAK.

Zergagaia: ibilgailuak eraman eta udal gordailuan edukitzeko tasa: ibilgailua aparkatzeko debeku baten urraketa formal soila ez da nahikoa ibilgailua eramateko, horretarako beste ibilgailuak eragotzi edo bidea oztopatu ere egin behar dielako: suposamenduak: zona debekatuan aparkatutako ibilgailua, aldameneko obretatik zetorren kamio handi bati bidea oztopatzen ziona: bidezkoa da ibilgailua eramatea: bidezkoa da tasa ordainaraztea.. (*Euskal Autonomia Erkidegoko Justiziako Auzitegi Nagusiaren sententzia, 1999ko otsailaren 22koa*).

Zuzenbidezko oinarriak:

LEHENA.- Administrazioarekiko auzi errekurso honen bitartez, Udaleko Ekonomia eta Ogasun Alorreko zinegotzi delegatuak 1996ko apirilaren 24an emandako ebazpena aztertzen da. Izan ere, ebazpen hori zela medio ezetsi zen udal garabiaren zerbitzuak 1995eko abenduaren 22an ibilgailu bat eramatearen aurkako errekurso bat, eta ibilgailuak eraman eta gordailuan edukitzeko tasaren zenbatekoa (8.440 pezeta) itzultzeko eskatu zen.

Demanda idatziaren eskaeran, dena den, zenbateko horren ordeaz 10.000 pezetakoa ageri da. Horrek nolabaiteko

zalantza sortu du hemen aztergai den jarduketari buruz, izan ere zenbateko hori ibilgailua eramateko aldi bereko agindua urratzagatik auzijartzaileari aparte jarriko litzaiokeen zigorrarekin bat baitator. Hori dela eta, erabat bereizi behar dira ibilgailua kaletik eramatea eta zigor espediente egitea, eta alderdi horri dagokionez indarrean dagoen legezko erregulazioan erabat nabarmenduta geratu dira bi kontzeptu hauek: alde batetik, **bada-ezpadako neurriak**, besteak beste ibilgailuak kaletik eramatea, martxoaren 2ko 339/1990 Errege Dekretu Legegileak, Trafikoari, Motorezko Ibilgailuen Zirkulazioari eta Bide Segurtasunari buruzko Legearen Testu Artikulatua onartzen duenak, 70. eta 71. artikuluetan jasotakoaren arabera; eta, beste aldetik, **zigor prozedura**, aipatu dekretuko VI.

tituluaren 73.etik 84.era bitarteko artikuluetan jasotakoaren arabera.

Bada-ezpadako neurriak ez zigorrezko polizia-neurriak dira, eta bide alorreko legalitate osoko egoera berrezartzeko asmotan hartu ohi dira. Kasu horretan, udal administrazioak edo horren agenteek ibilgailua eraman eta gordailuan edukitzeko agindua eman dute, isunen ordainketari edo bestelako zigor erantzukizunei ez ezik, zirkulazioaren eragozpenari edo zailtasunari edo zirkulazio arriskuari ere aurrea hartu eta bermatzeko. Gauzak horrela, auzijartzailea hasierako eskaeran eta errekurso judizialean neurri mota horri buruz ari zen ziur asko, idatziz adierazi gabe eta 3. orriko aktan erregistratuta dagoen egintza den aldetik. Beraz, ez da aldi berekotzat hartu behar “desbiderapen prozesaleko egoera bat”, eta ezin da soilik aztertu okerrik gabe errekurritutako jarduketaren baliagarritasuna.

BIGARRENA.- Errekurtsoan labur aurkeztutako alegazio soilaren arabera —egoera berdinean zeuden beste ibilgailu batzuk ere ez eramateagatik Udalarri leporatzen zaion arbitrariotasunaz gain—, ibilgailua zona debekatu batean aparkatuta egon arren ez zituen eragozten edo bidea oztopatzen beste ibilgailuei. Izan ere, azken horrek ibilgailua eramateko legitimitatea ematen du, Trafikoaren Legeak 71. artikuluan jasotakoaren arabera.

Halere, prozesura ekarritako dokumentazioaren arabera, ibilgailua eramateko agindu zuen udaltzainak, salaketa orrian jasotzeaz gain, zer gertatu den azaldu zuen eta aldameneko obra

batzuetatik irteten ari zen garabi-kamioi handi baten gidariak eskatuta hasi zen jarduketa, ibilgailu hark -eta gerora ere eraman ziren beste bi ibilgailuk- bidea oztopatu baitzion seinaleztapen bertikalez adierazitako zona debekatu batean. Testu Artikulatuak 76. artikuluan jasotakoaren arabera baloratu behar diren froga horiekin batera, espedientean jasota dagoen eta argazki bidez baieztatu den zehaztapena ere aipatu behar da: gatazka lekuan debekua adierazten duen luzerako marra hori bat egotea. Nahikoa da, orduan, kontuan hartzea Testu Artikulatuak 71.b) artikuluan jasotakoa kontuan hartzea (“arriskua edo eragozpen handia zirkulazioari edo herri zerbitzu baten funtzionamenduari”), edota bertako 38.4 artikuluan jasotakoa (“trafikoa eragozte”a) edota Zirkulazio Kodeak 292.II artikuluan jasotakoa (hamalau suposamendu jarrita daude). Gauzak horrela, ondorio hau atera daiteke: aparkamendu debekatuko zonan aparkatutako ibilgailua eramatean legezko hipotesietako bat gertatu zen. Izan ere, ez da nahikoa debeku seinale(ar)en urraketa formala, baina polizia-neurria salbuespenez legitimatzen duen arauaren kausazko suposamendua gertatu da lekuaren zirkunstantziek eraginda (eraikin handi bateko obren sarrera eta, horregatik, tamaina handiko eta maniobrabilitate txikiko ibilgailuen sarrera). Bestalde, ez da egiazko ondorioa toki hartatik eramandako ibilgailua hautatzean arbitrariotasunez jokatu izana, eta ezin da legalitatez kanpo aurkeztu tratatu berdintasuneko asmorik.

HIRUGARRENA.- Errekurtsoa ez da onargarria eta, beraz, auzipeko egintzak baieztatu egin dira.

IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE EL INCREMENTO DEL VALOR DE LOS TERRENOS. Sujeto pasivo. Transmisión “mortis causa” de finca a varios herederos. Obligación solidaria de pago de todos los coherederos inexistente tras la división y adjudicación de la herencia. Cada heredero es sujeto pasivo del Impuesto por la transmisión de la porción a él adjudicada. (*TSJ Madrid, 16 de enero de 1999*).

Fundamentos de derecho:

PRIMERO.- Se impugna en el presente recurso contencioso-administrativo la Resolución del Ayuntamiento de de 15 de marzo de 1995, que desestimó el recurso de reposición, deducido por doña Mercedes C.E. contra liquidación practicada por el impuesto sobre el incremento del valor de terrenos, en expediente de gestión municipal número, por cuantía ascendente a 667.109 ptas., devengada con ocasión de la transmisión “mortis causa” al fallecimiento de doña Carmen E.O., acaecido el 27 de junio de 1988 de parte del inmueble sito en la calle, número

Alega la recurrente el mismo motivo de oposición esgrimido en vía administrativa, esto es, prescripción del derecho del ente municipal a determinar la deuda tributaria mediante la oportuna liquidación, al haber transcurrido seis años y medio desde el fallecimiento de la causante 27 de junio de 1988, a la notificación de la liquidación del gravamen 25 de enero de 1995, sin que existiera ningún acto interruptivo del referido plazo.

El Ayuntamiento demandado se opone a dicha pretensión afirmando que hasta el momento de la adjudicación de

los bienes se constituye entre los herederos una comunidad sobre el patrimonio del fallecido, quedando solidariamente obligados frente a la Hacienda Pública, y habiendo presentado don Luis C.E. el 14 de junio de 1991 la declaración tributaria, se entiende interrumpido el plazo de prescripción para todos los obligados al pago.

SEGUNDO.- Para la adecuada resolución del presente litigio se ha de tener como acreditado lo siguiente, tal y como se deduce de los documentos obrantes en autos y en el expediente administrativo:

a) Con fecha 27 de junio de 1988 fallece doña Carmen E.O., quien mediante testamento instituye por universales herederos a sus sobrinos carnales, don Luis, doña Mercedes, doña Marta y doña Beatriz Ana C.E. por partes iguales entre ellos.

b) Mediante escritura de división y adjudicación de herencia de 22 de diciembre de 1988 se adjudicó a cada uno de los herederos una doceava parte indivisa de la finca sita en la calle número

c) Con fecha 14 de junio de 1991, don Luis C.E. presenta la declaración a

efectos del arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos.

d) El Ayuntamiento de practica liquidación tributaria en lo que aquí interesa, a doña Mercedes C.E., por su porcentaje de adquisición (8,3330%), ascendente a 667.109 ptas.; aprobando la referida liquidación tributaria por Decreto de 13 de abril de 1994, ignorando la fecha de notificación al no constar en el expediente dato alguno. Si bien doña Mercedes C.O. hace constar como tal el 25 de enero de 1995, en su escrito interponiendo recurso de reposición contra la liquidación tributaria.

TERCERO.- De los datos expuestos en el anterior fundamento de derecho, se comprueba que en el momento de presentar la declaración tributaria, don Luis C.E. -14 de junio de 1991- se había efectuado ya la división y adjudicación de la herencia -escritura pública de 22 de diciembre de 1988-, por lo que ni existía ya comunidad hereditaria, no los herederos estaban solidariamente obligados frente a la Hacienda Pública, como sostiene el Ayuntamiento demandado sino que, por el contrario, cada uno de los herederos era sujeto pasivo tributario y responsable, en consecuencia, del pago del impuesto por la transmisión de la porción a él adjudicada, y así lo entendió el ente local al practicar liquidaciones individuales a

cada uno de los herederos-adquirentes y por la porción a cada uno de ellos transmitida (la transmitente era dueña de 1/3 parte indivisa de la casa en sita en calle número), que es adjudicada a sus 4 sobrinos carnales en la misma proporción (1/12 parte indivisa, lo que representa 8,3330%), notificando cada liquidación exclusivamente a cada adquirente.

En consecuencia, la declaración tributaria presentada por don Luis C.E. el 14 de junio de 1991, sólo sirve para interrumpir el período prescriptivo respecto de la liquidación tributaria en la que él es sujeto pasivo, pero sin que sirva para interrumpir los períodos de prescripción de las liquidaciones tributarias a practicar a sus hermanos por las transmisiones a ellos efectuadas; por tanto, no existe en el expediente dato o hecho alguno que interrumpa el referido período, por lo que procede estimar la demanda, al haber transcurrido en exceso el plazo de 5 años para la operancia de los efectos prescriptivos desde el día en que finalizó el plazo reglamentario para presentar la declaración tributaria a la fecha de notificación de la liquidación del gravamen, conforme a lo previsto en los arts. 64 y siguientes de la Ley General Tributaria. A idéntica solución llega esta Sala en Sentencia de 2 de julio de 1998, resolviendo el mismo supuesto si bien referido a otro hermano.

HIRILURREN BALIO GEHIKUNTZEN GAINEN ZERGA.

Zergagaia: sortze aldiaren hasiera: terrenoari hirigintza birkalifikazioa ematea erosi ondoren: ezin da hasierako datatzat hartu terrenoa hirilur moduan kalifikatu den data, baizik eta, terrenoa eskualdatzen den momentutik aurrera hirilurra izanik, oraingo eskualdatzaileak erosi duen data hartu behar da sortze aldiaren hasierako datatzat; balio katastralaren zehaztapena. *(Kataluniako Justiziako Auzitegi Nagusiaren sententzia, 1999ko otsailaren 5koa).*

Zuzenbidezko oinarriak

BIGARRENA.- Zergaldiaren denbora tarte (1985eko abenduaren 31tik 1995eko martxoaren 23ra arte) mugatu behar da, kontuan hartuz lurzoru hiritargai epegabe moduan kalifikatutako terrenoen izaera 1987tik aurrerako indarraldia zuen plangintza-figura batetik abiatuta eduki zela bakarrik eta lehenago lurzoru landatarra besterik ez zela. Auzijartzaileak defendatzen duenez, aldiz, zergaldia 1987ko uztailaren 23tik 1995eko martxoaren 23ra bitartekoa da.

HIRUGARRENA.- Auzijartzaileak nahi du gaur egungo eta aurreko eskualdaketa artean, 20 urteko gehieneko epearen barruan, finkatu beharreko zergaldia mugatzea terrenoek zergari lotuta zeuden aldira, baina ez, ordea, landalurrak ziren aldira.

Gauzak horrela, auzijartzailearen argudioei jarraituz, adierazi behar da argudio horiek bidegabekoak direla, Auzitegi Gorenak 1989ko ekainaren 22an, 1991ko urtarrilaren 28an, 1992ko otsailaren 5ean, 1992ko irailaren 14an, 1996ko urriaren 31n, 1996ko azaroaren 8an, 1996ko abenduaren 5ean eta 1997ko

martxoaren 13an emandako sententzietatik sortutako doktrina jurisprudentzialaren arabera. Hona hemen aipatu doktrinaren funtsezko osagaiak: a) Ezin da onartu zergaldiaren hasierako momentua eta terrenoek zergari lotutako terreno izaera hartu duten data berberak izatea. b) Hemen aztergai dugun zergari lotutako balio gehikuntza une batekoa da eta ez, ordea, aldizkakoa; eta zergarekiko lotura zergagaia sortu den momentuari dagokio eta ez, ordea, zergaldiaren hasieran edo zergaldian zehar terrenoari zegokion izaerari, izan ere bakarrik sortzapean momentuan duen izaerari begiratuko baitzaio (zergaldiaren hasieran edo zergaldian zehar dagoen hirigintzako egoerak ez du eraginik, beraz). c) Zerga arauak ez zaie batere atzeraeraginik ematen, erreferentzia historikoaren hasierako puntu hori (aurretik aipatutako eskualdaketa, zergagaiaren denborazko elementu gisa) udalerrian zerga sortu aurretik gertatzeagatik, izan ere zergaldiaren hasiera beti zerga lehen aldiz ezarri ondoren edo aurretik geratzen baita. Eta d) terrenoak nekazaritza edo landa izaeragatik hasierako egunean zergari lotu gabe egon arren, bai lotuta daude amaierako egunean, hirilurrak izateagatik edo lur hiritargaiaren izaera hartzeagatik.

Ez dago inolako oztoporik aurreko eskualdaketa geroztik eta, legez

ezarritako gehieneko aldiaren barruan lortutako gainbalioak aplikatzeko. Izan ere, terrenoak hiritargaiak edo hiritarrak izan ahala eta, hortaz, zergari lotu gabeko izaeradun izateari utzi diotenean, zerga karga bati lotuta geratu dira ondorio guztiekin, hau da, karga horri lotutako gainerako terrenoen baldintza berdinetan, aurreko eskualdaketaz geroztik eta ez, ordea, zergarekiko lotura gertatu denetik. Bestela, kontraesana eta anomalia hauek gertatuko lirateke: hasieran nekazaritzakoak ziren terrenoek, hiritarraren edo hiritargai epegabearen izaera hartu ondoren, baldintza hobeak izango lituzkete lehendik halako izaera zutenek baino eta, beraz, haietan lortutako gainbalioen exigentzien denborazko muga izango lukete, berezko izaeragatik eta definizioz azken horiek baldintza hobeak behar dituzten arren.

Eta, hain zuzen, zerga honek kargatzen duena hirigintza plangintzak direla-eta partikularrek lortutako gainbalioak badira, auzijartzaileak bilatu duen interpretazioak berarekin ekarriko luke plangintza horien ondorioz onura gehien aterako luketenek askoz zerga tratamendu arinagoa izatea, eskualdaketa aldiaren murrizpenaren ondorioz. Eta ez dago inongo araurik zergari lotuta geratzen diren terrenoentzat erregimen berezirik desberdindu eta ezartzen duena.

Argudiatu daiteke, jakina, jurisprudentzia horretan aurreko erregimenei buruz aipamena egiten dela (abenduaren 30eko 3250/1976 Errege Dekretuak edo apirilaren 18ko 781/1986 Errege Dekretu Legegileak, erregimen lokalaren alorrean indarrean dauden lege xedapenen testu bateratua onartzen duenak, Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergarentzat jasotzen dituzten erregimenak), baina ez, ordea, Hirilurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergari buruz (abenduaren 28ko 39/1988 Legeak, Ogasun Lokalei buruzkoak, arautua du). Dena den, gai honetan gure konbentzimendua orain arte azaldutakoaren ildotik doa, arrazoi berdintsuengatik.

Gauzak horrela, auzitan jarritako egintzak ikuspegi horretara egokituta daudenez, baieztatu behar da aurka jarritako alegazioak ahulak direla. Beraz, errefusatu egin behar dira.

LIBURUAK**“Evaluación de la eficacia en las Administraciones Públicas”**

Jornadas Técnicas. X Aniversario del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas. Días 4 y 5 de marzo de 1999.

Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

ARTIKULUAK

EL PROCEDIMIENTO SANCIONADOR EN LA LEY DE DERECHOS Y GARANTÍAS DE LOS CONTRIBUYENTES Y SU DESARROLLO REGLAMENTARIO.

Francisco Escribano.
Centro de Estudios Financieros: Revista de Contabilidad y Tributación. Comentarios. Casos prácticos.- Madrid: Centro de Estudios Financieros.- N. 196 (1999); p. 3-20.

LOS FUNDAMENTOS DE LA ANALOGÍA EN EL DERECHO TRIBUTARIO.

Roberto Butragueño Sánchez.
Centro de Estudios Financieros: Revista de Contabilidad y Tributación. Comentarios. Casos prácticos.- Madrid: Centro de Estudios Financieros.- N. 196 (1999); p. 49-78.

EL PRIVILEGIO DE INEMBARGABILIDAD ANTE EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL (un comentario a la STC 166/1998, de 15 de julio).

José Luis Carro Fernández-Valmayor.

Revista de Estudios de la Administración Local y Autonómica.- Madrid: Ministerio para las Administraciones Públicas, Instituto Nacional de Administración Pública.- N. 278 (1998); p. 11-29.

EL DERECHO DE LOS PROPIETARIOS AL REINTEGRO DE LOS GASTOS DE INSTALACIÓN DE LAS REDES DE SUMINISTRO DE ENERGÍA ELÉCTRICA.

Bartomeu Colom Pastor.
Revista de Estudios de la Administración Local y Autonómica.- Madrid: Ministerio para las Administraciones Públicas, Instituto Nacional de Administración Pública.- N. 278 (1998); p. 31-57.

LA ORDENACIÓN DEL SUBSUELO URBANO.

Joan Pere López Pulido.
Revista de Estudios de la Administración Local y Autonómica.- Madrid: Ministerio para las Administraciones Públicas, Instituto Nacional de

Administración Pública.- N. 278 (1998); p. 59-99.

LOS INFORMES DE LOS SECRETARIOS DE LAS CORPORACIONES LOCALES. EVOLUCIÓN LEGISLATIVA, DOCTRINA Y JURISPRUDENCIA.

Jesús Catalán Sender.
Revista de Estudios de la Administración Local y Autonómica.- Madrid: Ministerio para las Administraciones Públicas, Instituto Nacional de Administración Pública.- N. 278 (1998); p. 171-196.

RESEÑA DE SENTENCIAS DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL SOBRE LA ADMINISTRACIÓN LOCAL Y AUTONÓMICA QUE APARECEN PUBLICADAS EN EL BOE DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DE 1998.

Francisco Javier Fernández González.
Revista de Estudios de la Administración Local y Autonómica.- Madrid: Ministerio para las Administraciones Públicas,

Instituto Nacional de Administración Pública.- N. 278 (1998); p. 245-299.

LA REFORMA DE LA LEY REGULADORA DE LAS HACIENDAS LOCALES (I).

Leonor Mora.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las Administraciones Públicas.- N. 22 (1999); p. 3-16.

LA RECIENTE REFORMA DEL SISTEMA TRIBUTARIO LOCAL.

Susana Borraz; Francisco de la Torre.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las Administraciones Públicas.- N. 23 (1999); p. 19-27.

EL CONTROL DE LAS CONCESIONES ADMINISTRATIVAS EN EL ÁMBITO LOCAL (I).

David Franco.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las Administraciones Públicas.- N. 23 (1999); p. 29-39.

EL CONTROL DE CONCESIONES ADMINISTRATIVAS EN EL ÁMBITO LOCAL (II).

David Franco; Ana Aguerrea.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las Administraciones Públicas.- N. 24 (1999); p. 17-26.

ALGUNAS REFLEXIONES URGENTES PARA LA APLICACIÓN AL ÁMBITO

LOCAL DE LA LEY 4/1999, DE 13 DE ENERO.

Federico Romero Hernández.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados, S.A.-. N. 11 (1999); p. 1781-1791.

MODERNIZACIÓN Y ÁMBITO DIRECTIVO. CINCO TESIS SOBRE EL FUTURO DE LOS SECRETARIOS DE ADMINISTRACIÓN LOCAL.

Juan Ignacio Soto Valle.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados, S.A.-. N. 11 (1999); p. 1817-1823.

ALGUNOS COMENTARIOS A LOS ARTS. 30 A 32 DE LA LEY 1/1998. LEY DE DERECHOS Y GARANTÍAS DEL CONTRIBUYENTE.

Bernardo Rodríguez Alonso.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados, S.A.-. N. 11 (1999); p. 1823-1827.

CONSIDERACIONES SOBRE EL ART. 58 DE LA LEY DE RÉGIMEN JURÍDICO DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS Y DEL PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO COMÚN, EN SU NUEVA REDACCIÓN TRAS LA

LEY 4/1999, DE 14 DE ENERO.

Alberto Guerra Tschuschke.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados, S.A.-. N. 11 (1999); p. 1828-1832.

EL NUEVO PLAZO DE PRESCRIPCIÓN DE CUATRO AÑOS EN LA LEY DE DERECHOS Y GARANTÍAS DEL CONTRIBUYENTE: SU APLICACIÓN RETROACTIVA.

Antonio Romero Romero.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados, S.A.-. N. 12 (1999); p. 2006-2011.

LA BONIFICACIÓN EN EL IAE POR INICIO DE ACTIVIDAD EMPRESARIAL, CREADA POR LA LEY 50/1998.

Joan Pagès i Galtés.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados, S.A.-. N. 12 (1999); p. 2012-2025.

MANDATO Y CONSTITUCIÓN DE LAS CORPORACIONES LOCALES.

Mario Corella Monedero.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los

Juzgados, S.A..- N. 13 (1999); p. 2162-2201.

LA LÍNEA JURISPRUDENCIAL RESTRICTIVA DE LOS BENEFICIOS FISCALES EN LA NORMATIVA FORAL (El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco se incorpora a la tesis del Supremo).

Antonio M. Cubero Truyo.
Noticias de la Unión Europea.- Valencia: CISS.- N. 173 (1999); p. 65-74.

NULIDAD DE REGLAMENTOS Y DEVOLUCIÓN DE INGRESOS REALIZADOS EN VIRTUD DE ACTOS DICTADOS EN SU APLICACIÓN.

Carlos Palao Taboada.
Centro de Estudios Financieros: Revista de Contabilidad y Tributación. Comentarios. Casos Prácticos.- Madrid: Centro de Estudios Financieros.- N. 195 (1999); p. 3-26.

LAS COMPETENCIAS NORMATIVAS DE LAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS EN EL PROCESO DE ARMONIZACIÓN FISCAL DE LA UNIÓN EUROPEA.

Marta Villar Ezcurra.
Centro de Estudios Financieros: Revista de Contabilidad y Tributación. Comentarios. Casos Prácticos.- Madrid: Centro de Estudios Financieros.- N. 195 (1999); p. 131-172.

COMENTARIOS A PROPÓSITO DE LA

PRÓXIMA REFORMA DE LA LEY 13/1995, DE 18 DE MAYO, DE CONTRATOS DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS.

José Luis Vicente Iglesias.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados S.A..- N. 14 (1999); p. 2307-2312.

LA NUEVA CONFIGURACIÓN DEL RECURSO DE REPOSICIÓN EN EL ÁMBITO LOCAL. NATURALEZA PRECEPTIVA O POTESTATIVA.

Isidro Valenzuela Villarrubia.
El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados.- Madrid: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados S.A..- N. 14 (1999); p. 2342-2349.

POLÍTICA FISCAL Y CRECIMIENTO EN LAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS ESPAÑOLAS.

Oscar Bajo Rubio; Carmen Díaz Roldán; M^a Dolores Montávez Garcés.
Papeles de Economía Española.- Madrid: Fundación Fondo para la Investigación Económica y Social.- N. 80 (1999); p. 203-218.

DEMOGRAFÍA Y NATALIDAD.

Ignacio Ezquiaga Domínguez.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las

Administraciones Públicas.- N. 22 (1999); p. 21-22.
EL CONTROL INDIRECTO DEL DÉFICIT DE LAS ADMINISTRACIONES LOCALES. LA PLANIFICACIÓN FINANCIERA Y LOS PLANES DE SANEAMIENTO.

José Fernando Chicano Jávega.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las Administraciones Públicas.- N. 22 (1999); p. 34-59.
DE AHORA EN ADELANTE: EURIBOR.

Gladys Sevilla.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las Administraciones Públicas.- N. 22 (1999); p. 60-65.

COYUNTURA DE TIPOS DE INTERÉS.

Gladys Sevilla.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las Administraciones Públicas.- N. 23 (1999); p. 59-63.

INDICADORES DE LA GESTIÓN DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS LOCALES: UNA NECESIDAD URGENTE.

Josep M. Carreras i Puigdemolas.
Análisis Local.- Madrid: Consultores de las Administraciones Públicas.- N. 24 (1999); p. 5-16.

EL EURO Y LA CONTABILIDAD PÚBLICA.

Felicidad García; Ana Montero.

*Análisis Local.- Madrid:
Consultores de las
Administraciones Públicas.-
N. 24 (1999); p. 27-30.*

**SERIE ENLAZADA DEL
PRODUCTO Y LA RENTA
DE LAS AUTONOMÍAS
ESPAÑOLAS. AÑOS 1985 A
1998.**

Julio Alcaide Inchausti.
*Papeles de Economía
Española.- Madrid: Fundación
Fondo para la Investigación
Económica y Social.- N. 80
(1999); p. 292-314.*